

ZIZITO

Switzerland



DE
EN
FR
ES
IT
NL
RO
GR
BG

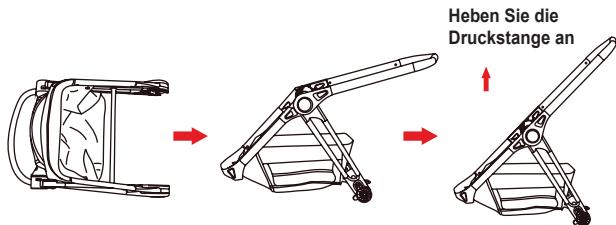
KINDERWAGEN	2
BABY STROLLER	11
POUSSETTE DE BÉBÉ	19
CARRITO DE BEBÉ	28
PASSEGGINO	37
KINDERWAGEN	46
CARUCIOR	55
ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ ΜΩΡΟΥ	64
БЕБЕШКА КОЛИЧКА	73

BARRON

Bitte lesen Sie alle Anweisungen vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie die Pflege- und Wartungsanweisungen zum Nachschlagen auf. Wichtig! Zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Klappen Sie den Kinderwagen auf

Nehmen Sie das Fahrgestell aus dem Karton, entfalten Sie das Fahrgestell zuerst, indem Sie auf das hintere Rohr treten und den Lenker nach oben ziehen. Lehnzen Sie sich dann nach vorne, bis das Klappsscharnier vollständig eingerastet ist. Der Klappmechanismus rastet ein, wenn die Beine vollständig ausgestreckt sind. Sie sollten ein deutliches „Klicken“ hören.



Heben Sie die Druckstange an

Vorder- und Hinterradmontage

Installieren Sie die Vorder- und Hinterräder

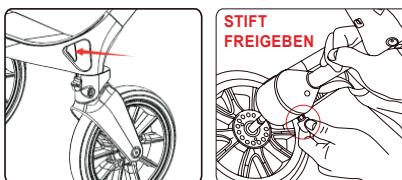
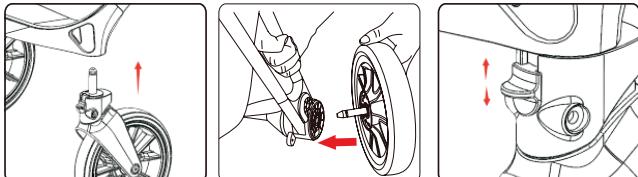
Schieben Sie die Räder in das Radgehäuse, bis sie einrasten. Sie sollten ein deutliches „Klicken“ hören.

HINWEIS: Ziehen Sie an den Rädern, um sicherzustellen, dass sie sicher am Fahrgestell befestigt sind. Die Richtung der Vorderräder festlegen.

Stellen Sie die Vorderräder nach vorne und drücken Sie den Fixer nach unten. Sie sollten ein deutliches „Klicken“ hören. Ziehen Sie den Fixer hoch, ist das Rad flexibel.

Die Vorder- und Hinterräder entfernen.

Drücken Sie den Entriegel-



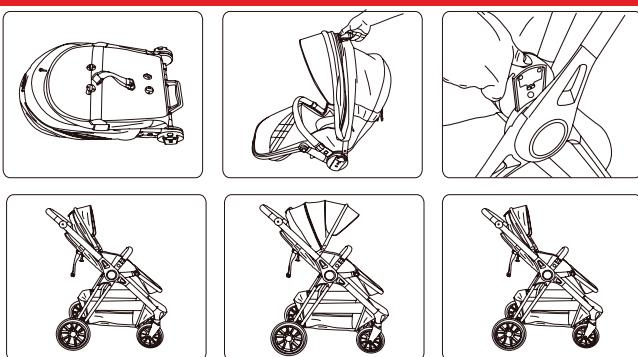
lungsknopf an der Seite der Vorderradnabe und entfernen Sie das Vorderrad. Ziehen Sie den

Entriegelungsstift an der Seite der Hinterradnabe und entfernen Sie das Hinterrad.

Sitzmontage

Klappen Sie den Sitz auf und bringen Sie das Haubenvisier mit einem Reißverschluss an der Haube an.

Richten Sie den Sitz an den Ankern an der Seite des Gehäuses aus und drücken Sie sie zusammen, bis sie sicher installiert sind. Sie sollten ein deutliches „Klicken“ hören. Ziehen Sie die Haube in den geöffneten Zustand und stellen Sie sie frei auf die gewünschte Position ein.

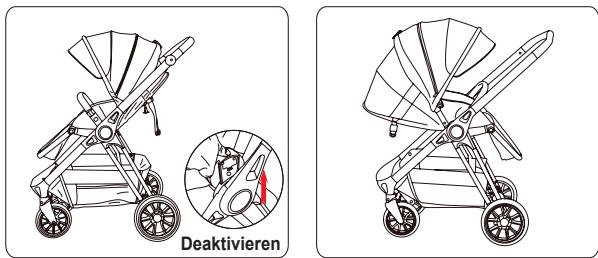


Einstellen der Sitzrichtung

Der Sitz kann entweder nach vorne oder nach hinten zeigen.

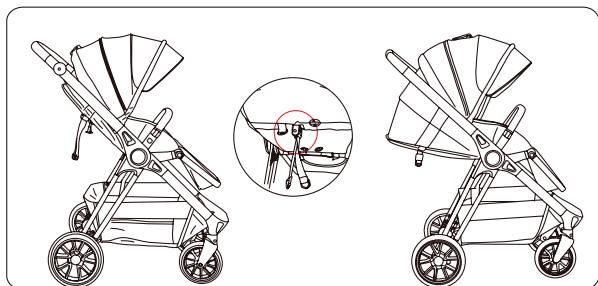
Drücken Sie den Entriegelungsknopf auf jeder Seite, um den Sitz herauszunehmen und die Sitzrichtung anzupassen.

HINWEIS: Passen Sie die Sitzrichtung nicht mit dem Baby im Inneren an.



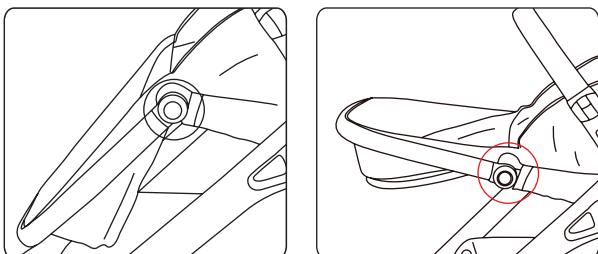
Rückenlehnenverstellung

Drücken Sie zum Anheben der Rückenlehne den Clip am Liegegurt und ziehen Sie die Rückenlehne vorsichtig auf die gewünschte Höhe hoch. Drücken Sie zum Zurücklehnen der Rückenlehne den Clip am Liegegurt und senken Sie die Rückenlehne vorsichtig ab.



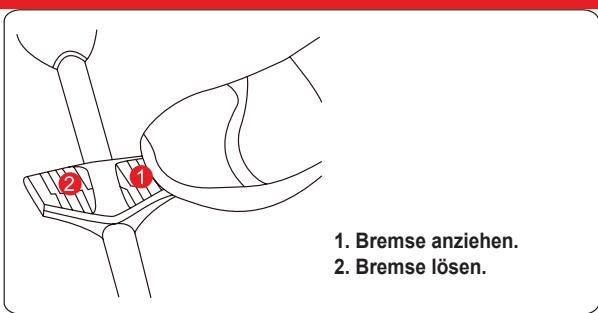
Fußstützenverstellung

Drücken Sie gleichzeitig die Einstelltaste an den beiden Seiten der Fußstütze, um sie nach oben oder unten einzustellen.



Bremsbetrieb

Drücken Sie den Bremshebel mit dem Fuß nach unten, um die Bremse zu betätigen. Möglicherweise muss der Kinderwagen hin und her gerollt werden, um die Bremse vollständig zu betätigen. Stellen Sie sicher, dass sich der Kinderwagen nicht bewegt, sobald die Bremsen richtig betätigt wurden. Lösen Sie die Bremse, indem Sie den Bremshebel nach oben drücken.

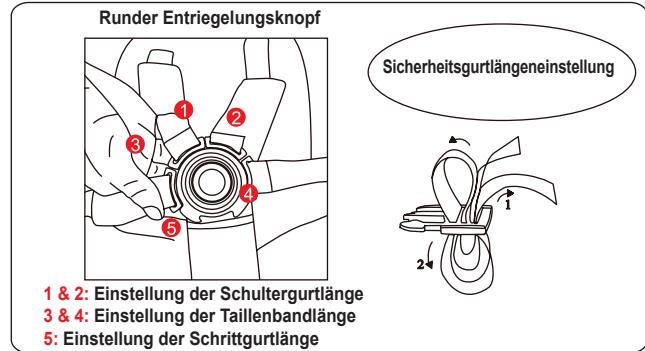


5-Punkt-Sicherheitsgurt

Führen Sie die Schultergurtschnalle 1 in das Schnallengehäuse des Mittelteils ein. Wiederholen Sie dies für die andere Seite 2.

Führen Sie die fertige Taillenschnalle 3 + 4 ebenfalls in das Schnallengehäuse ein. Stellen Sie sicher, dass alle Schnallen sicher am Gehäuse sitzen. Drücken Sie zum Lösen der Schnallen die mittlere Taste am Schnallengehäuse.

Die Schultergurte des 5-Punkt-Gurtes haben 2 Befestigungspositionen. Wählen Sie die Position aus, an der der Schultergurt auf oder unter der



Schulter des Kindes liegt.
Lösen Sie zum Einstellen der Gurthöhe den Schultergurt von der Schrittschnalle. Führen Sie den Schultergurt durch die

Gurtspreizschlitze. Führen Sie den Schultergurt durch den entsprechenden Schlitz und befestigen Sie den Schultergurt wieder an der Schrittschnalle.

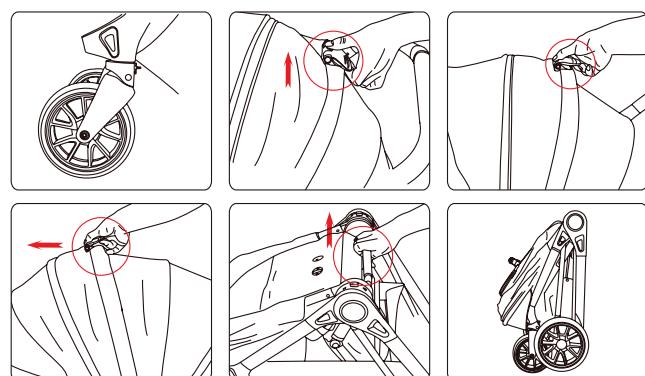
Den Kinderwagen zusammenklappen

Ziehen Sie den Kinderwagen einige Zentimeter nach hinten, um die Vorderräder nach vorne auszurichten und befestigen Sie dann die Vorderräder.

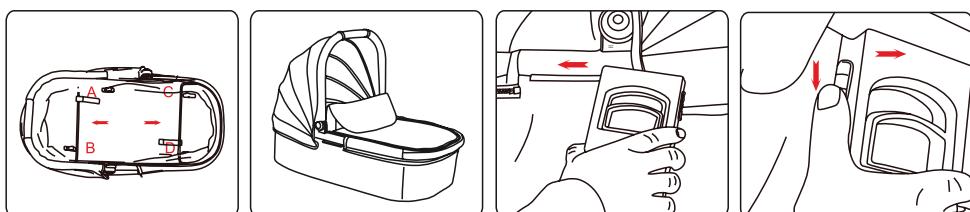
Heben Sie den Entriegelungsknopf am Baldachin an und drücken Sie die Hinterkante der Haube nach vorne zum Boden. Befestigen Sie den Kinderwagen in der zusammengeklappten Position, indem Sie den Lenker nach hinten drücken, bis er auf Höhe des hinteren Rahmens ist.

Sie sollten ein „Klicken“ hören.

Der Kinderwagen kann nach dem Zusammenklappen selbstständig stehen.



Korbwiegenmontage



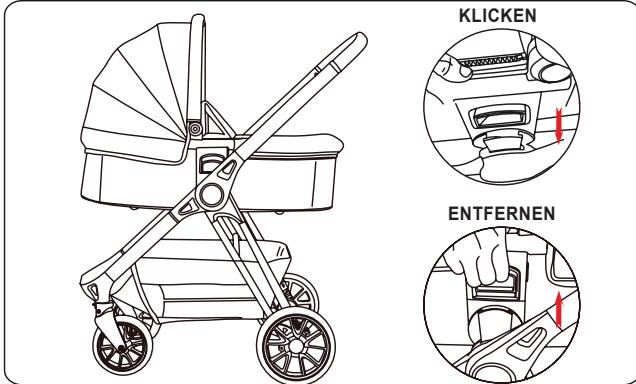
Entfernen Sie das Futter der Korbwiege, ziehen Sie die 2 Stangen hoch und stecken Sie sie sicher in die 4 Positionen (ABC). Befestigen Sie das Futter dann per

Reißverschluss an der Innenseite der Korbwiege.
Installieren Sie den Korbwiegenadapter entsprechend der L & R-Seitenrichtung im

Steckplatz.
Halten Sie die Entriegelungstaste am Adapter gedrückt, um den Adapter zu entfernen.

Montage am Fahrgestell

Richten Sie das Stubenwagen an den Ankern an der Seite des Fahrgestells aus und drücken Sie diese zusammen, bis sie sicher installiert sind. Sie sollten ein deutliches „Klicken“ hören.
Heben Sie den Entriegelungsknopf an und entfernen Sie die korbwiege, wenn sich das Baby nicht im Inneren befindet.

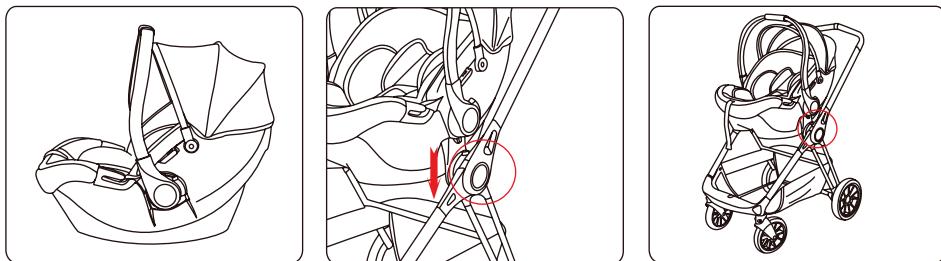


Autositzmontage

Drücken Sie gleichzeitig die Taste an beiden Seiten des Griffes, um die Griffposition anzupassen. Öffnen Sie die Haube.
Setzen Sie den Autositzadapter

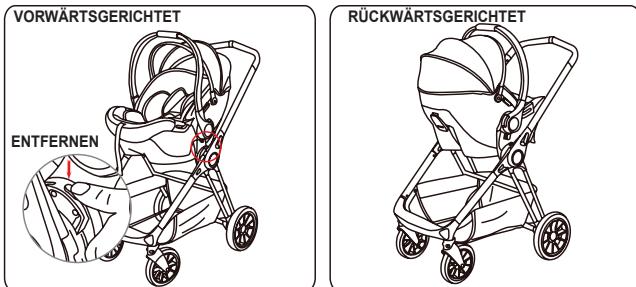
entsprechend der L / R-Richtung in den Schlitz auf jeder Seite des Autositzes ein. Sie sollten ein deutliches „Klicken“ hören.
Richten Sie den Autositz an

den Ankern an der Seite des Fahrgestells aus und drücken Sie diese zusammen, bis sie sicher installiert sind. Sie sollten ein deutliches „Klicken“ hören.

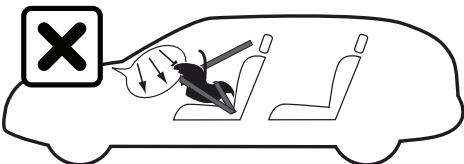
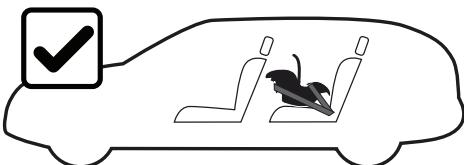


Autositz in Fahrtrichtung

Drücken Sie gleichzeitig den Entriegelungsknopf auf jeder Seite des Autositzes und heben Sie ihn an, um den Autositz vom Rahmen zu entfernen. Der Autositz kann sowohl nach vorne als auch nach hinten auf das Fahrgestell montiert werden.



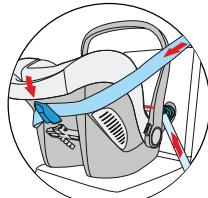
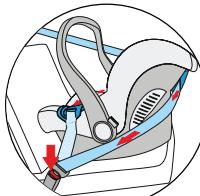
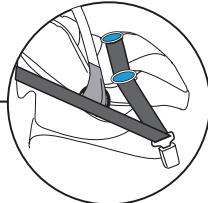
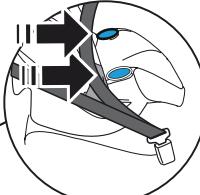
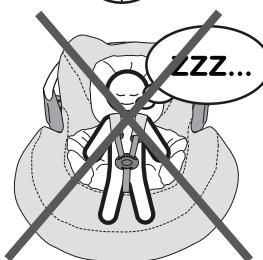
Anleitung für Autositze



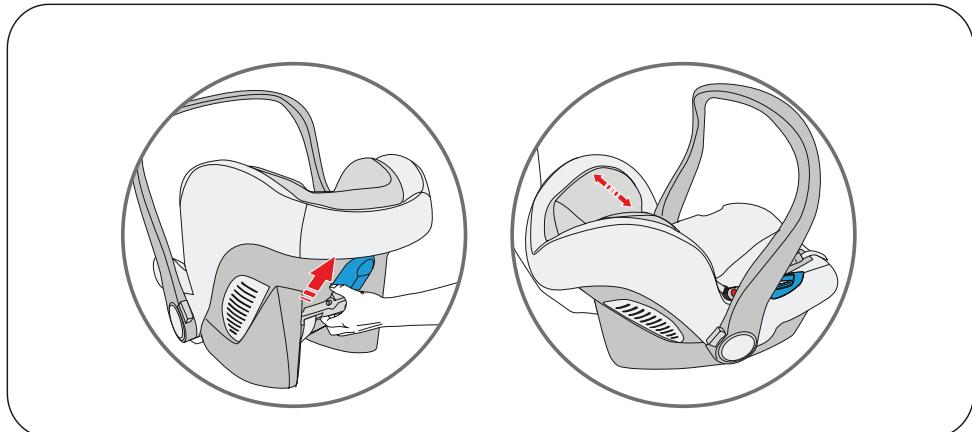
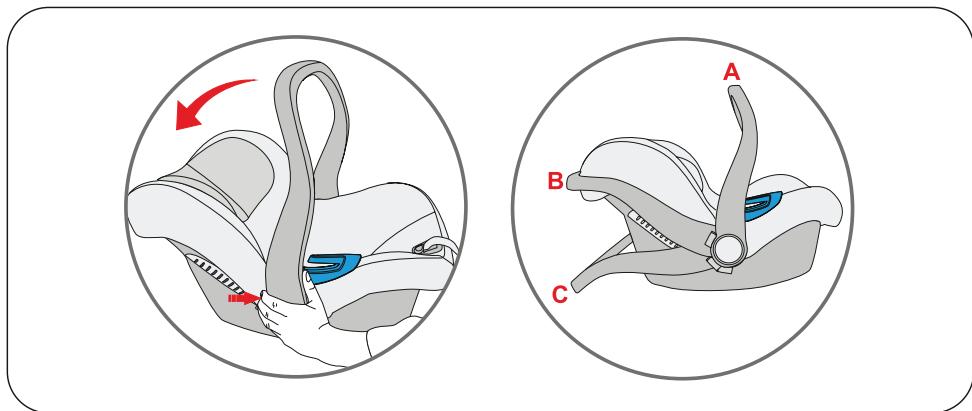
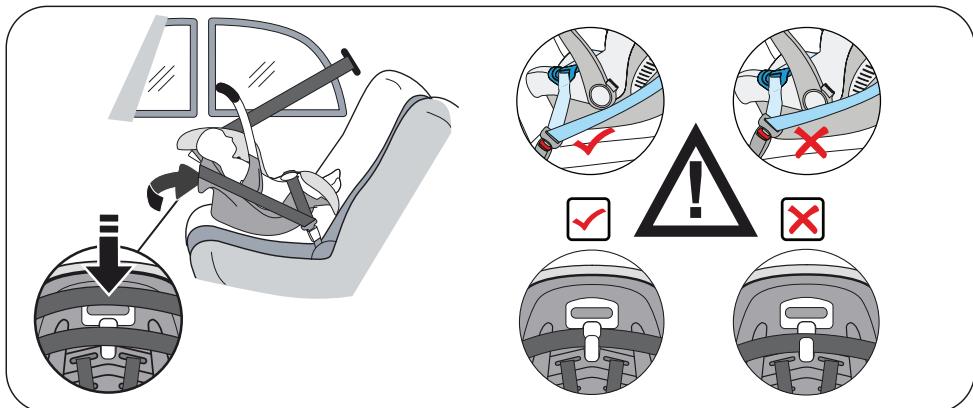
1h



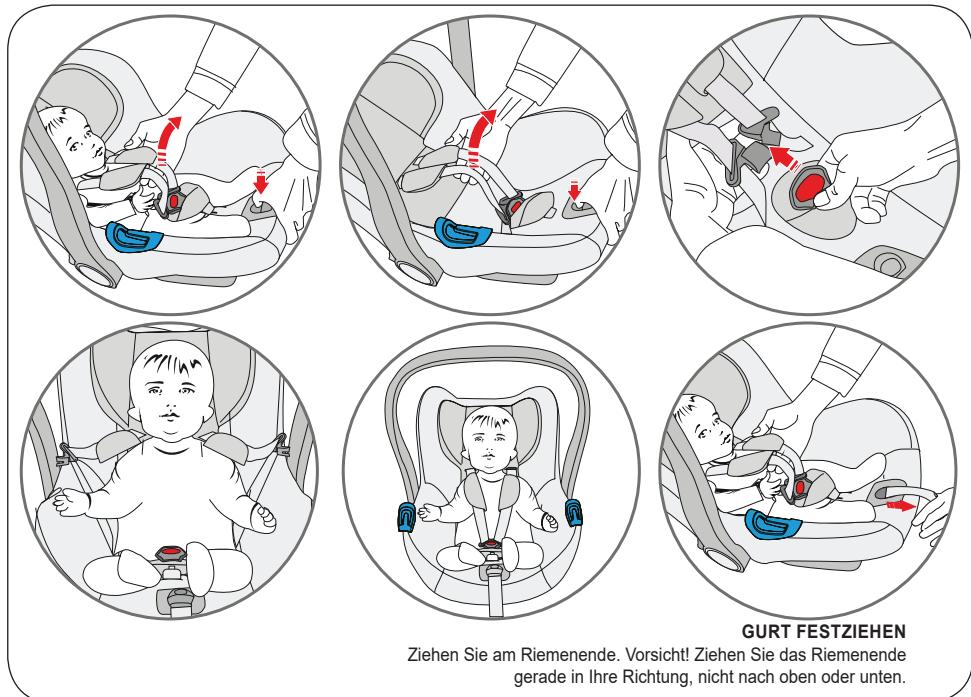
+1h



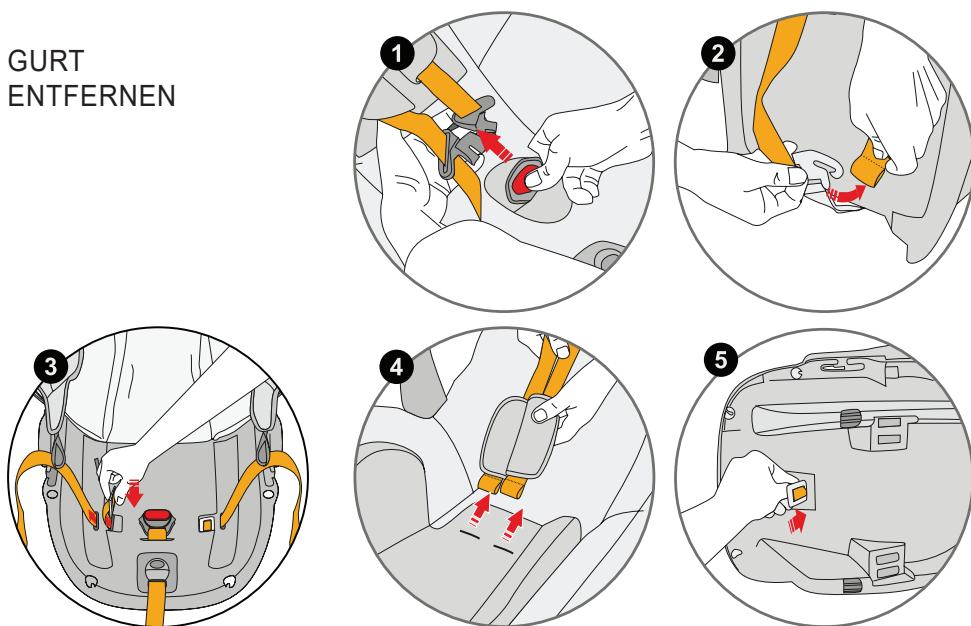
Anleitung für Autositze



Anleitung für Autositze



GURT ENTFERNEN



Reinigen und Waschen

Bitte beachten Sie die Textilbezeichnung. Metall- und Kunststoffteile sollten mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel. Bitte überprüfen Sie regelmäßig, ob die Bremsen, Räder, Riegel, Verbindungselemente, Gurtsysteme und Nähte ordnungsgemäß funktionieren.

Im Falle von Schäden oder Unregelmäßigkeiten benutzen Sie das Produkt nicht mehr. Setzen Sie das Produkt nach dem Gebrauch bei Regen oder Schnee keinem starken Sonnenschein aus. Die Räder sollten geschmiert und das Fahrzeug getrocknet werden, um Rost zu vermeiden. Dieses Produkt regelmäßig pflegen, reinigen und überprüfen. Verwenden Sie kein

Zubehör, das nicht vom Hersteller genehmigt wurde.
Für die ordnungsgemäße Funktion des Kinderwagens empfehlen wir die regelmäßige Reinigung und Schmierung aller beweglichen Teile, Mechanismen und Radachsen mit den entsprechenden Reinigungs- und Schmiermitteln.

Sicherheits- und Pflegehinweise

Wichtig, zum späteren Nachschlagen aufbewahren: sorgfältig lesen

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie alle Anweisungen vor dem Gebrauch sorgfältig durch und denken Sie daran, dass die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigt wird, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen. Der Kinderwagen ist für Kinder von 0 bis 36 Monate geeignet. Die maximale Belastung des Kinderwagens beträgt 15 kg, niemals überladen. Das Produkt entspricht EN 1888-1: 2018.

• **WARNUNG:** Die Korbwiege ist für ein Kind geeignet, das nicht ohne Hilfe sitzen, sich umdrehen und sich nicht auf Händen und Knien hochdrücken kann. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg.

• **WARNUNG: LASSEN SIE DAS KIND NIEMALS UNBEAUFSICHTIGT.**

• **WARNUNG: STELLEN SIE VOR DEM GEBRAUCH SICHER,** dass alle Verriegelungsvorrichtungen eingerastet sind.

• **WARNUNG: STELLEN SIE SICHER,** dass das Bremsystem beim Einsetzen oder Herausnehmen des Kindes eingerückt ist.

• **WARNUNG:** Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher,

dass Ihr Kind beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produkts ferngehalten wird.

• **WARNUNG:** Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob das Fahrgestell, Sitzeinheit oder die Autositzbefestigungsgeräte des Kinderwagens richtig eingerastet ist.

• **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind NICHT mit diesem Produkt spielen. • **WARNUNG:** Verwenden Sie immer den Sicherheitsgurt des Haltesystems, um schwere Verletzungen durch Herunterfallen oder Herausrutschen zu vermeiden. Es kann gefährlich sein, Ihr Kind unbeaufsichtigt zu lassen.

• **WARNUNG:** Zubehör, das nicht vom Hersteller genehmigt wurde, darf nicht verwendet werden.

• **WARNUNG:** Stellen Sie den Kinderwagen nicht in der Nähe von nackten Wärmequellen wie Feuerstellen, Gasflammen usw. auf, oder wo ein Kind Zugang zu Gefahren jeglicher Art erhalten könnte.

• **WARNUNG:** Verwenden Sie den Schrittgurt IMMER in Kombination mit dem Hüftgurt.

• **WARNUNG:** Verwenden Sie IMMER den mitgelieferten Gurt und stellen Sie sicher, dass der Gurt

richtig sitzt.

• **WARNUNG:** Jede am Griff angebrachte Last beeinträchtigt die Stabilität des Kinderwagens.

• **WARNUNG:** Verwenden Sie den Kinderwagen jeweils nur für ein Kind.

• **WARNUNG:** Die maximal zulässige Beladung für den Einkaufskorb beträgt 3 kg.

• **WARNUNG:** Übermäßiges Gewicht kann zu einem gefährlich instabilen Zustand führen. Dieser Sitz bis ist nicht für Kinder über 36 Monate geeignet.

• **WARNUNG: NICHT VERWENDEN,** wenn Teile beschädigt sind, zerrissen sind oder fehlen.

• **WARNUNG:** Der Kinderwagen ist nicht für Kinder über 15 kg geeignet.

• **WARNUNG:** Es dürfen nur vom Hersteller / Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.

• **WARNUNG:** Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.

• **WARNUNG:** Stellen Sie die Pakete, Zubehörteile oder beides nicht auf den Kinderwagen. Dies kann dazu führen, dass das Gerät instabil wird.

Autositzwarnungen

- Dieser Autositz ist für Kinder mit einem Gewicht von 0 bis 13 kg geeignet.
- Bei Autositzen, die in Verbindung mit einem Fahrgestell verwendet werden, ersetzt dieses Fahrzeug weder ein Kinderbett noch ein Bett. Sollte Ihr Kind schlafen müssen, sollte es in einen geeigneten Kinderwagenkörper, ein Kinderbett oder ein Bett gelegt werden.
- Nur zur Verwendung in Fahrzeugen geeignet, die mit einem Dreipunkt-Sicherheitsgurt gemäß der ECE-Verordnung Nr. 16 oder anderen vergleichbaren Normen ausgestattet sind.
- Alle Riemen, die zur Befestigung an den Rückhalteanschlüssen im Fahrzeugebel vorgesehen sind, müssen festgezogen werden. Die Gurte, mit denen das Kind gehalten wird, müssen fest angezogen sein. Die Riemen dürfen außerdem nicht verdreht sein.
- Der Kindersitz darf nur in Beifahrersitzen vorwärtsgerichtet installiert werden. Verwenden Sie es nicht auf seitwärts- oder rückwärtsausgerichteten Sitzen.
- Verwenden Sie diesen Kindersitz niemals ohne den Kindergurt richtig zu befestigen und versuchen Sie niemals ihn ohne ihn, wie in dieser Anleitung beschrieben, im Auto zu befestigen.
- Ändern Sie den Sitz in keiner Weise.
- Es ist unbedingt darauf zu achten, dass die die Schrittgurte so tief wie

- möglich angelegt sind, damit der Schritt ordnungsgemäß gehalten wird.
- Ersetzen Sie die Rückhalteanschlüsse, wenn sie aufgrund eines Unfalls einer starken Belastung ausgesetzt waren.
- **WARNUNG:** Es ist gefährlich, die Rückhaltevorrichtungen ohne Genehmigung der zuständigen Behörden in irgendeiner Weise zu ändern oder zu ergänzen und die vom Hersteller herausgegebenen Montageanweisungen für Rückhaltevorrichtungen nicht genau zu beachten.
- Setzen Sie den Sitz keinem direkten Sonnenlicht aus.
- Die Innenausstattung des Autos kann bei direkter Sonneneinstrahlung sehr heiß werden. Es wird daher empfohlen, den Kindersitz abzudecken, wenn er nicht verwendet wird. Dadurch wird verhindert, dass Komponenten, insbesondere am Kindersitz befestigte, heiß werden und das Kind sich verbrennt.
- **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt in der Rückhaltevorrichtung.
- Sichern Sie Gepäckstücke oder andere Gegenstände, die Ihr Kind im Falle einer Kollision verletzen könnten, angemessen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie die Kindersicherung nicht ohne Sitzbezug.
- Der Sitzbezug ist ein integraler Bestandteil der

- Rückhaltevorrichtungen und darf nicht gegen andere als vom Hersteller angegebene ausgetauscht werden.
- Starre Teile und Kunststoffteile dürfen während der Montage nicht eingeklemmt werden.
- Verwenden Sie die Riemenführung nur wie in der Zeichnung gezeigt.
- **WARNUNG:** Dieses Produkt entspricht nicht den Anforderungen der EN 12790 für Kinderliegesitze!
- Verwenden Sie dieses Produkt niemals als Kinderliegesitz.

REINIGUNG

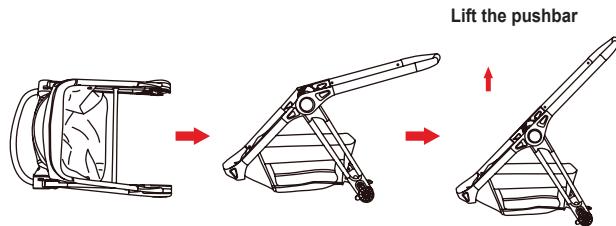
Bitte stellen Sie sicher, dass Sie nur originale Ersatzsitzbezüge verwenden, da der Sitzbezug für die ordnungsgemäß Funktion des Systems wichtig ist. Ersatzsitzbezüge sind bei Ihrem Händler und beim Hauptlieferanten erhältlich. Die Abdeckung kann entfernt und mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel gewaschen werden. Nicht schleudern und niemals in einem elektrischen Wäschetrockner trocknen (der Stoff kann sich von der Polsterung lösen). Die Kunststoffteile können mit Seifenwasser gereinigt werden. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel (wie Lösungsmittel). Der Gurt kann entfernt und in lauwarmem Seifenwasser gewaschen werden.

VORSICHT! Entfernen Sie niemals die Schnallenzungen von den Riemen.

Please always read all the instructions provided carefully before use, and keep the care and maintenance instruction for further reference. Important! Keep for future reference.

Unfold the stroller

Take out the chassis from the carton, unfold the chassis firstly by stepping on the rear tube and pulling upward on the handle bar, then lean forward until the folding hinge is fully engaged. The folding mechanism will lock into place when the legs are fully extended. You should hear a clear "click".

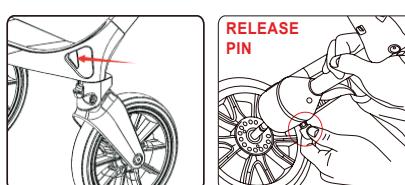
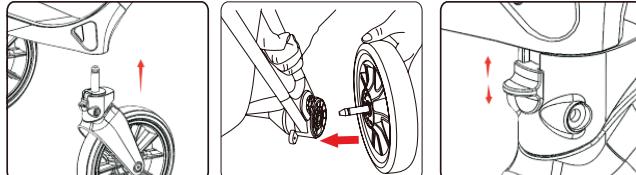


Front & rear wheels assembly

Install front & rear wheels

Push the wheels into the wheel housing until they lock into places. You should hear a clear "click".

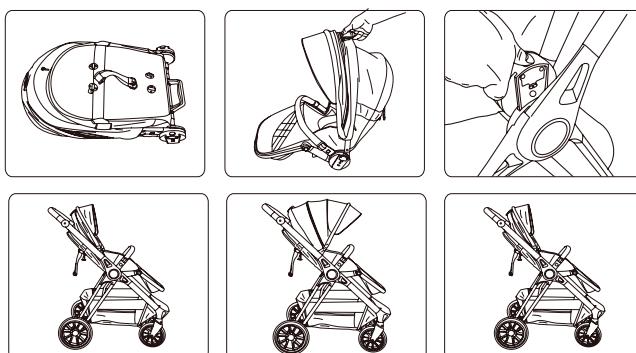
NOTE: Pull the wheels to ensure that they are securely attached to the chassis. Fix the direction of front wheels. Put the front wheels in forward direction and press down the fixer. You should hear a clear "click". Pull up the fixer and wheel can be flexible.



Remove the front & rear wheels. Push release button on the side of the front wheel hub and remove the front wheel. Pull the release pin on the side of the rear wheel hub and remove the rear wheel.

Seat assembly

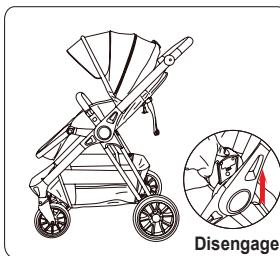
Unfold the seat, then install the hood visor on the hood by zip. Align the seat with the anchors on the side of the chassis and push them together until they install securely. You should hear a clear "click". Extend the hood to its opening condition and adjust the hood freely according to your desired position.



Seat direction adjustment

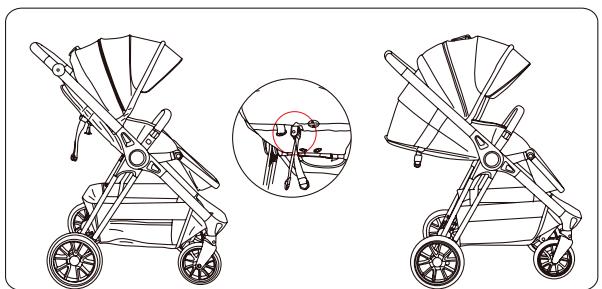
The seat can face in either direction, forward or backward. Press the release button on each side, to take out the seat and adjust the direction of the seat.

Note: Do not adjust the seat direction with the baby inside.



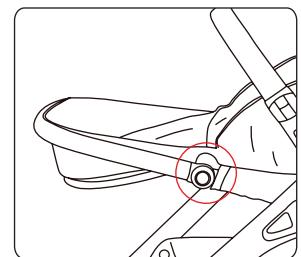
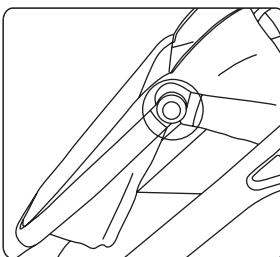
Seat backrest adjustment

To raise the backrest, squeeze the clip on the reclining harness and gently pull up the backrest to the height you needed. To recline the backrest, squeeze the clip on the reclining harness and gently lower the backrest.



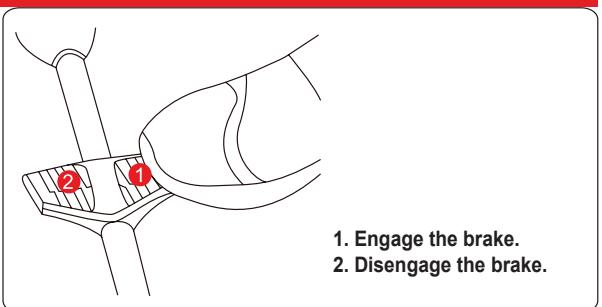
Footrest adjustment

Press the adjustment button on the Mo sides of the footrest at the same time to adjust up or down.



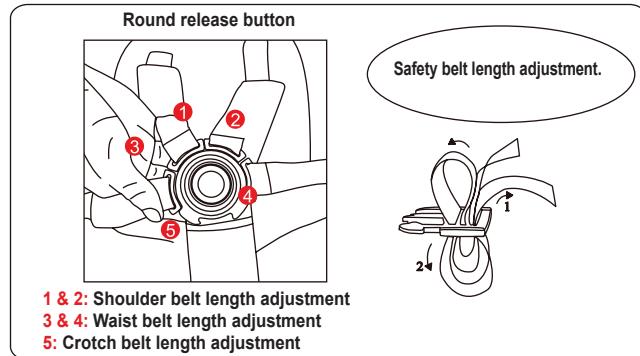
Brake operation

To engage the brake, push the brake lever down with your foot. The stroller might have to be required to be rolled back and forth to fully engage the brake. Check that the stroller will not move once the brakes are properly applied. Release the brake by pushing the brake lever up.



5-point safety harness

Insert the shoulder strap buckle 1 into the buckle housing of center tube. Repeat for the other side 2. Insert the completed waist buckle 3+4 into the buckle housing too. Ensure all the buckles engage the housing securely in place. To release buckles, press center button on buckle housing.



The shoulder straps of the 5-point harness have 2 attachment positions. Select the position that places the shoulder strap level

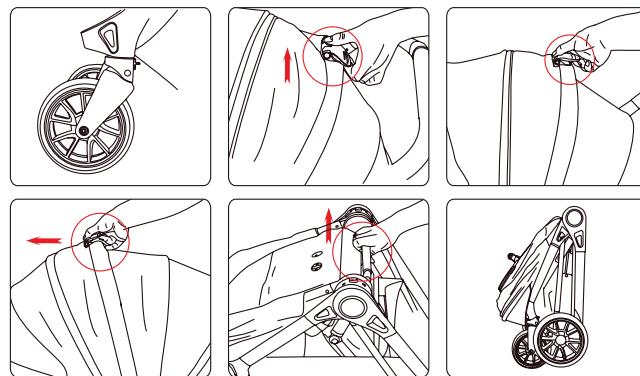
with, or below the child's shoulder. To adjust harness height unhook the shoulder strap from the crotch buckle. Insert the shoulder strap

through the harness spread slots. Insert shoulder strap through the appropriate slot and reattach the shoulder strap to the crotch buckle.

To fold the stroller

Pull the stroller backward several inches to adjust the front wheels to the front, then fix the front wheels. Lift the release button on canopy and push forward on the rear edge of hood toward the floor. Secure the stroller in the folded position by pushing the handle bar backwards to be level with the rear frame. You should hear a "click". The stroller can be self-standing after folding.

Note: The stroller can be folded in parent facing position.

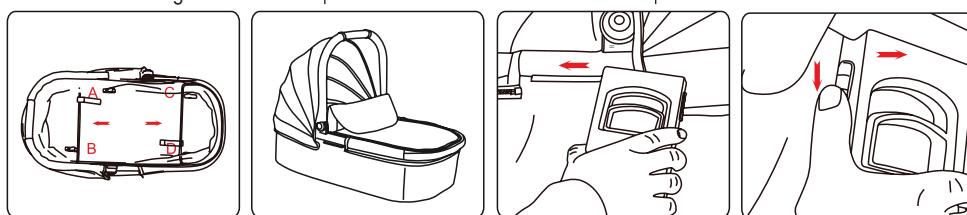


Bassinet assembly

Remove the lining of the bassinet, pull up the 2 rods and loch them into 4 locations (ABCD) securely, then attach the lining onto the inner

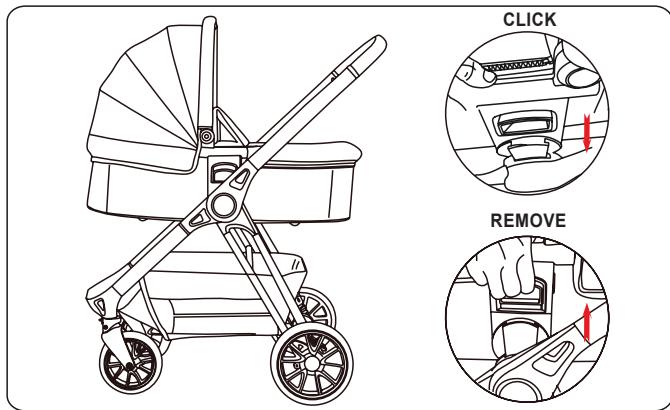
side of bassinet by zip. Install bassinet adaptor into the slot according to the L & R side direction.

Press down and hold the release button on the adapter to remove the adapter.



Assembly on the chassis

Align the bassinet with the anchors on the side of the chassis and push them together until they install securely. You should hear a clear "click". Lift up the release button and remove the bassinet when the baby is not inside.



Car seat assembly

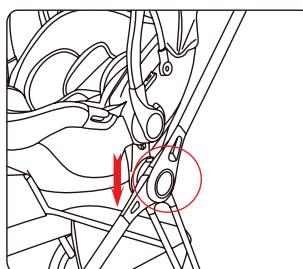
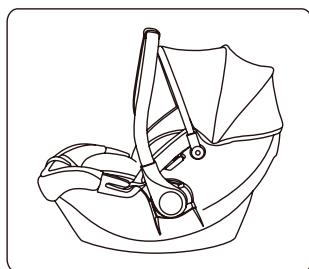
Press the button on the two sides of the handle at the same time to adjust the handle position. Open the hood.

Insert the car seat adapter onto

the slot on each side of the car seat according to the L/R direction. You should hear a clear "click".

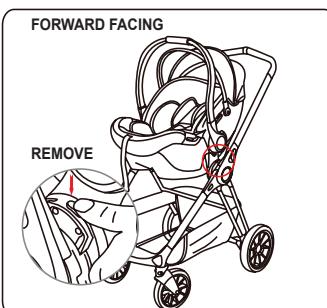
Align the car seat with the

anchors on the side of the chassis and push them together until they install securely. You should hear a clear "click".

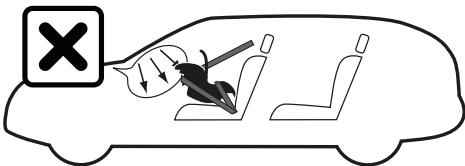
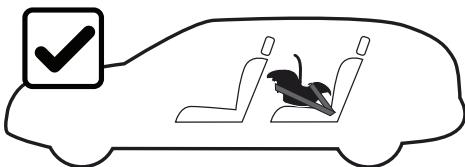


Car seat facing direction

Press the release button located on each side of the car seat at the same time, lift to remove car seat from the frame. The car seat can be installed onto the chassis on both forward facing and backward facing direction.



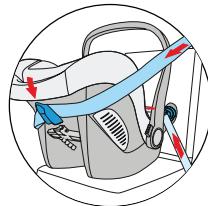
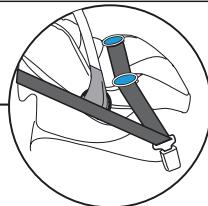
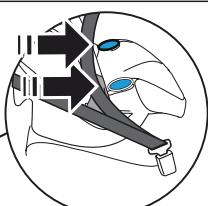
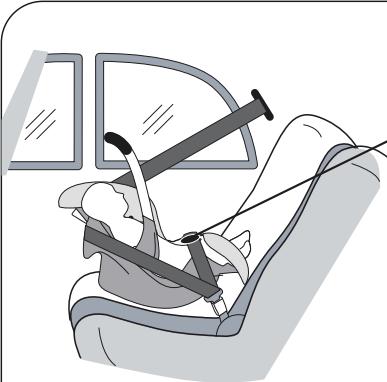
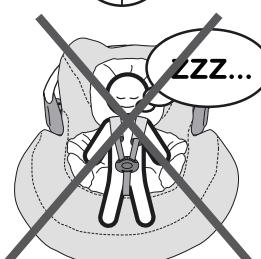
Car seat instruction



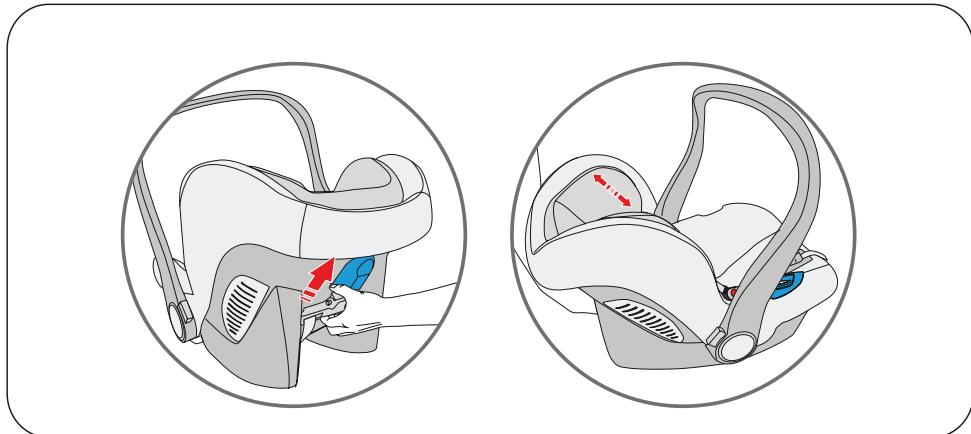
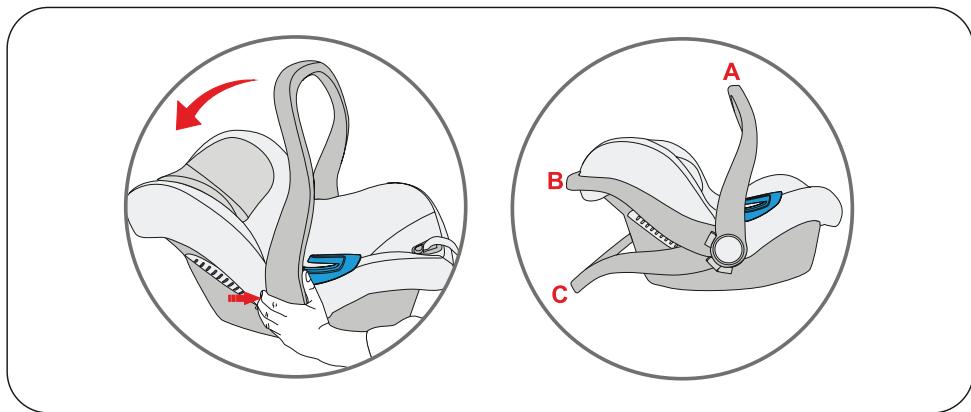
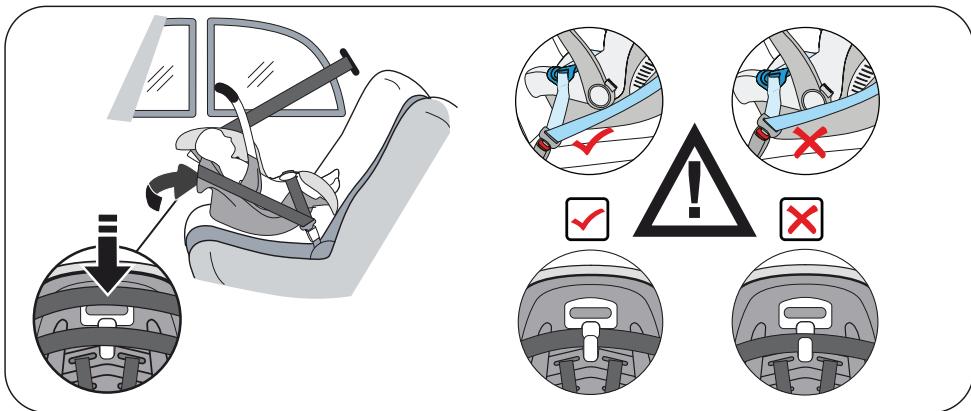
1h



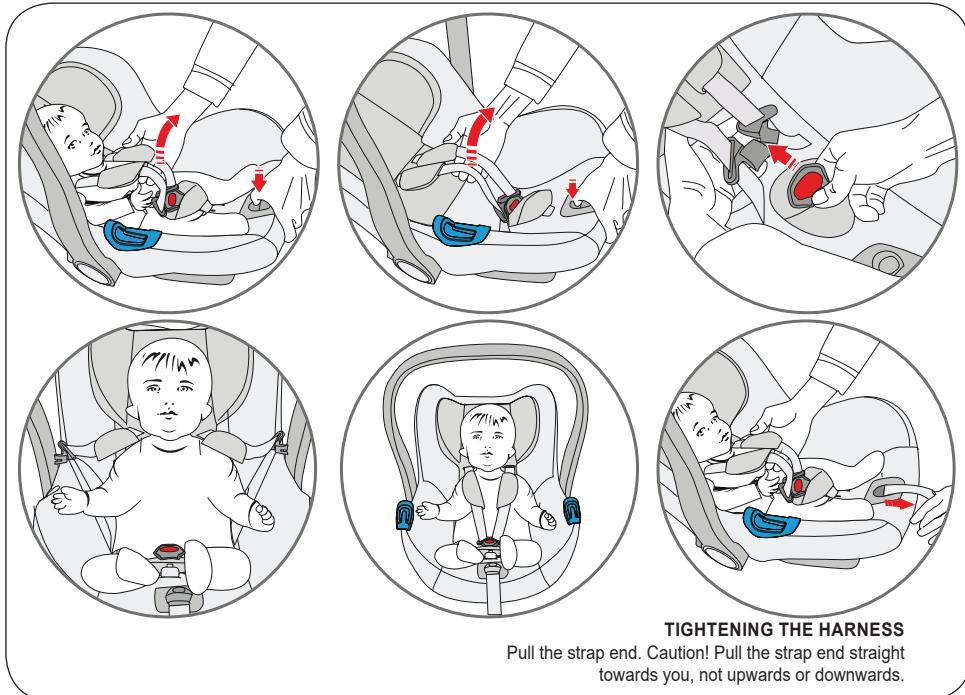
+1h



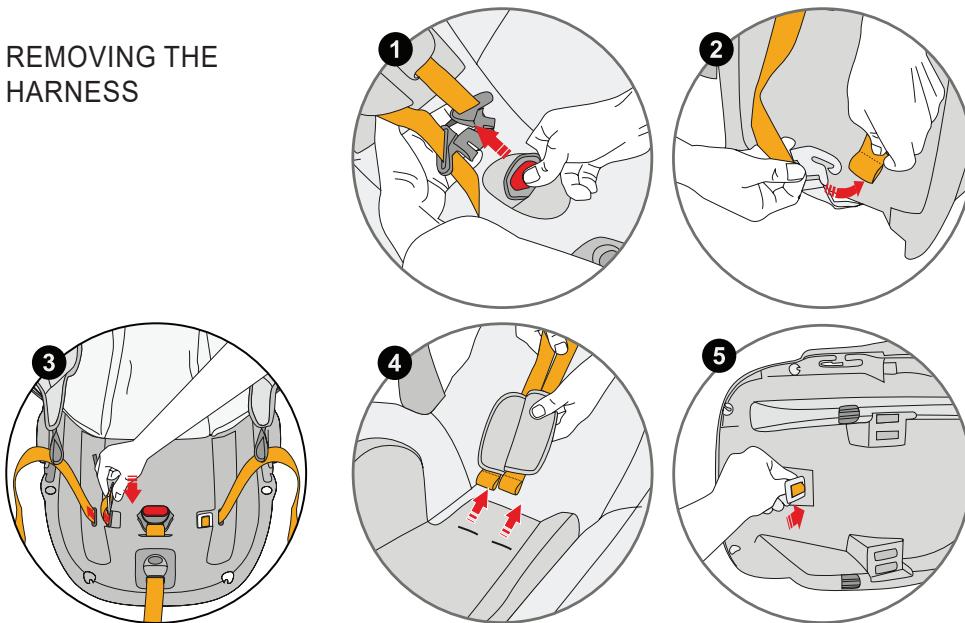
Car seat instruction



Car seat instruction



REMOVING THE HARNESS



Cleaning and washing

Please note the textile designation. Metal and plastic parts should be cleaned with a damp cloth and mild detergent. Do not use abrasive agents. Please check on a regular basis that the brakes, wheels, latches, connecting elements, belt systems and seams are properly functional.

In case of any damage or irregularities, the product no longer use. Don't expose the product to strong sunshine after use in rain or snow, the wheels should be lubricated and the vehicle dried to prevent rust. Care for, clean and check this product regularly. Don't use accessories that have not been approved by the

manufacturer.

For the proper functioning of the wheelchair, we recommend regular cleaning and lubrication of all moving parts, mechanisms and wheel axles with the appropriate cleaning agents and lubricants.

Safety & Care notes

Important, retain for future reference: read carefully

Thank you for choosing our product, please always read all the instructions provided carefully before use and remember, your child's safety may be affected if you do not follow these instructions. The stroller is suitable for children for 0-36 month's old children. The max load of the stroller is 15 kg, never overload. The product complies with EN 1888-1: 2018.

- WARNING: The bassinet is suitable for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.
- WARNING: Never leave the child unattended.
- WARNING: Ensure that all locking device are engaged before use.
- WARNING: MAKE SURE the brake system is engaged when putting or taking out the child.
- WARNING: To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

- WARNING: Check that the pram body or seat until or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- WARNING: Do not let your child play with this product.
- WARNING: Always use the resistant system seat belt to avoid serious injury from falling or sitting out. It may be dangerous to leave your child attended.
- WARNING: Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- WARNING: Avoid placing the stroller near naked heat sources such as electric bar fires, gas fires, etc. or where a child could gain access to any kinds of hazards.
- WARNING: Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- WARNING: Always use the harness provided and make sure the harness is correctly fitted.
- WARNING: Any load attached to the handle affects the stability of the stroller.

- WARNING: Use the stroller for only child at a time.
- WARNING: The maximum permissible loading for shopping basket is 3 kg.
- WARNING: Excessive weight can cause a hazardous unstable condition to exist. This seat until is not suitable for children over 36 months.
- WARNING: Do not use if any parts is broken, torn or missing.
- WARNING: The stroller is not suitable for children over 15 kg.
- WARNING: Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.
- WARNING: This product is not suitable for running or skating.
- WARNING: Do not place the parcels or accessory items or both on the stroller may cause the unit to become unstable.

Car seat warnings

- This car seat is suitable for children a weight from 0 to 13 kg.
- For car seat used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.
- Only suitable for use in vehicles equipped with a three-point safety belt as approved by the ECE Regulation № 60 or by other, comparable standards.
- All belts intended for fastening to the restrainer fittings in the vehicle must be tightened. The belts used to hold the child must be fastened tightly. The belts may furthermore not be twisted.
- The child seat must only be installed in a forward facing position in passenger seats. Do not use on side facing or rear facing seats.
- Never use the child seat without fastening the child's harness correctly, and never attempt to use it without fastening it into the car as described in these instructions.
- DO NOT modify the seat in any way.
- It is essential to ensure that the crutch belts are

- fastened as low as possible to ensure that the crutch is retained properly.
- Replace the restrainer fittings if they have been subject to heavy loading due to an accident.
- WARNING: It is dangerous to change or supplement the restrainer fittings in any way without approval from the competent authorities and to not precisely observe the assembly instructions for restrainer fittings issued by the manufacturer.
- Do not expose the seat to direct sunlight.
- Car interiors can become very hot when in direct sunlight, it is therefore recommended that the child seat is covered when not in use this prevents components, particularly those attached to the child seat, becoming hot and burning the child.
- WARNING: Do not leave your child unattended in the restrainer fittings.
- Adequately secure items of luggage or other objects which could injure your child in case of a collision.
- WARNING: Do not use the child restrainer fittings and may not be exchanged for any other

- that that stated by the manufacturer.
- Rigid parts and plastic parts must not be jammed during assembly.
- Use the belt guide on as shown in the drawing.
- WARNING: This products does not comply to the requirements of EN 12790 for reclined cradles!
- Never use this products as reclined cradle.

CLEANING

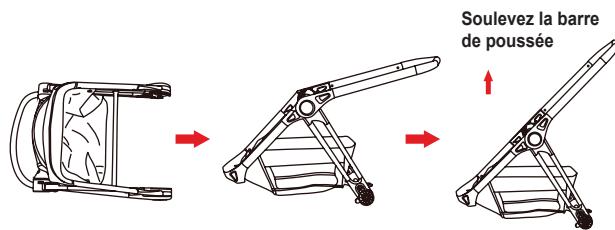
Please be sure to use only original replacement seat covers, as the seat cover is important to the proper functioning of the system. Replacement seat covers are available from your retailer and from main supplier. The cover can be removed and washed with warm water and a mild detergent. Do not spin, and never tumble dry in an electric clothes dryer (the fabric may separate from the padding). The plastic parts can be cleaned using soapy water. Do not use the harsh cleaning agents (such as solvents). The harness can be removed and washed in lukewarm soapy water.

Caution! Never remove the buckle tongues from the straps.

Veuillez lire attentivement les instructions ci-détaillées avant toute utilisation et conserver les instructions d'entretien et de maintenance afin de vous y référer ultérieurement. Important! Veuillez conserver les présentes informations pour toute utilisation future.

Déplier la poussette

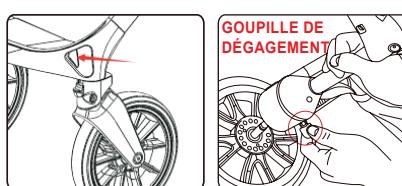
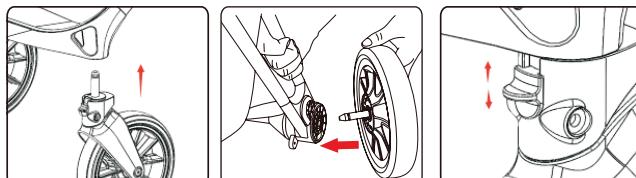
Sortez le châssis du carton, dépliez-le en bloquant le tube arrière avec votre pied et en tirant la poignée vers le haut, puis penchez-vous vers l'avant jusqu'à ce que la charnière pliante soit complètement engagée. Le mécanisme de verrouillage s'active automatiquement une fois que les pieds sont complètement déployés. Vous devriez entendre un "clic".



Assemblage des roues avant et arrière

Installer les roues avant et arrière
Poussez les roues dans le logement de roue. Une fois qu'elles sont en place, vous devriez entendre un "clic".

REMARQUE: Tirez sur les roues pour vous assurer qu'elles sont solidement fixées au châssis.
Fixez la direction des roues avant. Mettez les roues en position avant et appuyez sur le fixateur. Vous devriez entendre un "clic". Tirez le fixateur et la roue peut être flexible.



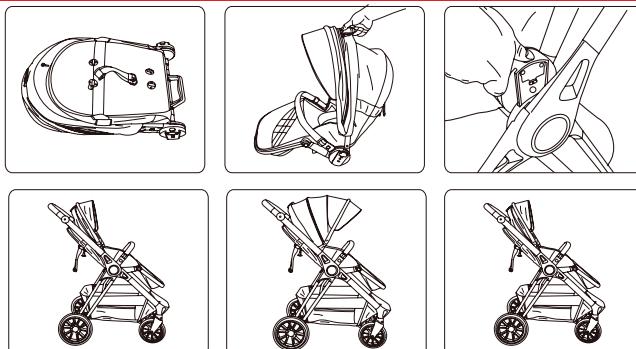
Retirer les roues avant et arrière.
Appuyez sur le bouton de déverrouillage situé sur le côté du

moyeu de roue avant et retirez la roue avant. Tirez la goupille de dégagement située sur le côté du

moyeu de roue arrière et retirez la roue arrière.

Assemblage du siège

Dépliez le siège, puis installez la housse à l'aide de la fermeture placée sur la capote.
Alignez le siège avec les ancrages situés sur le côté du châssis et poussez-les simultanément jusqu'à ce qu'ils soient solidement installés. Vous devriez entendre un "clic". Prolongez la capote jusqu'à ce qu'elle soit entièrement déployée puis ajustez-la selon votre choix.

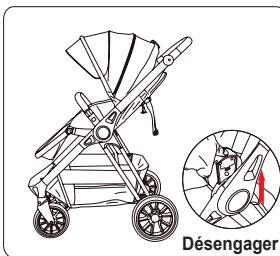


Réglage de la direction du siège

Le siège peut être placé en position avant ou en position arrière.

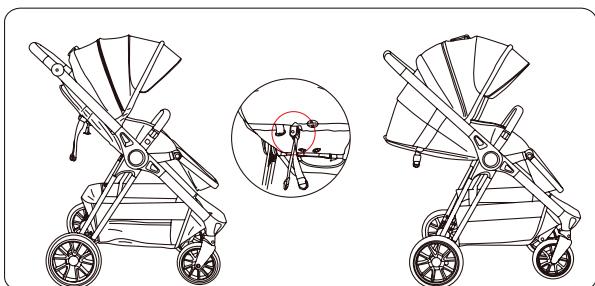
Appuyez sur les boutons des deux côtés pour retirer le siège et/ou pour régler sa position.

REMARQUE: ne réglez pas la position du siège avec le bébé à l'intérieur.



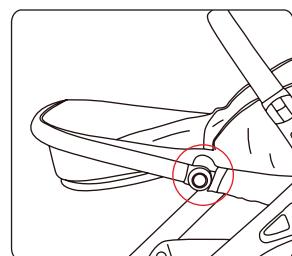
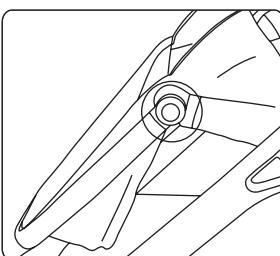
Réglage du dossier de siège

Pour relever le dossier, serrez le clip du harnais inclinable et tirez doucement le dossier jusqu'à la hauteur souhaitée. Pour incliner le dossier, serrez le clip sur le harnais inclinable et abaissez doucement le dossier.



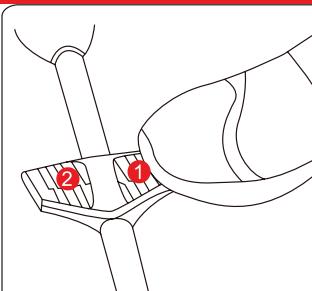
Réglage du repose-pieds

Appuyez simultanément sur les boutons de réglage du repose-pied pour l'élever ou l'abaisser.



Fonctionnement des freins

Pour engager le frein, abaissez le levier de frein avec votre pied. Il peut être nécessaire de faire rouler la poussette d'avant en arrière pour engager complètement le frein. Vérifiez que la poussette ne bouge pas une fois que les freins sont correctement engagés. Relâchez le frein en poussant le levier de frein vers le haut.



1. Engagez le frein.
2. Désengagez le frein.

Harnais de sécurité à 5 points

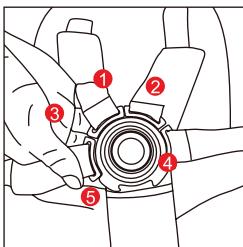
Insérez la sangle n° 1 dans le boîtier central. Répétez pour le côté 2.

Insérez complètement les sangles n° 3 et n°4 dans le boîtier central. Assurez-vous que toutes les boucles sont bien en place dans le boîtier. Pour retirer les sangles, appuyez sur le bouton central du boîtier de la boucle.

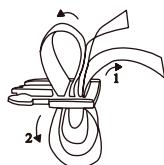
Les bretelles du harnais 5 points ont 2 positions de fixation. Sélectionnez une position permettant de régler la ceinture au niveau de l'épaule/en dessous de l'épaule de l'enfant.

Pour régler la hauteur de la ceinture, décrocher la bandoulière

Bouton de déverrouillage.



Réglage de la longueur de la ceinture de sécurité.



1 & 2: Réglage de la longueur de la ceinture au niveau des épaules

3 & 4: réglage de la longueur de la ceinture

5: réglage de la longueur de la ceinture d'entrejambe

située sur la sangle de l'entrejambe.

Insérez la bandoulière dans les fentes appropriées et rattachez la bandoulière à la boucle d'entrejambe.

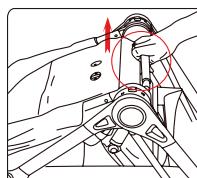
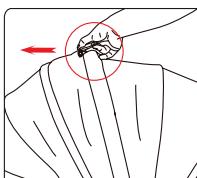
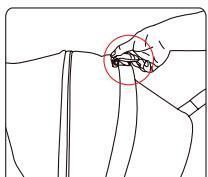
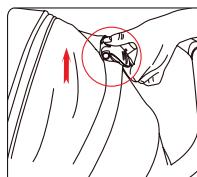
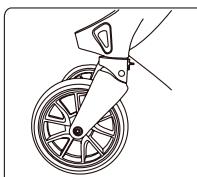
Insérez la bandoulière dans la fente appropriée et rattachez la bandoulière à la boucle d'entrejambe.

Pour plier la poussette

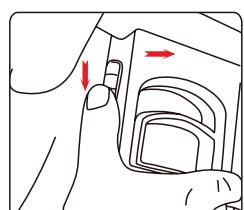
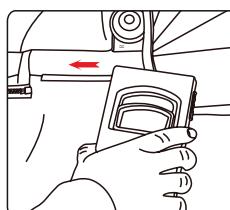
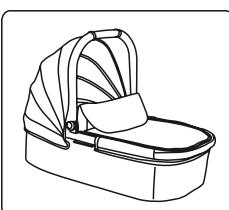
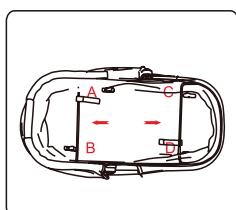
Tirez la poussette vers l'arrière de plusieurs pouces pour régler les roues avant, puis fixez les roues avant.

Soulevez le bouton de déverrouillage situé sur le auvent et poussez-le en direction du sol. Fixez la poussette en position repliée en poussant la poignée vers l'arrière. Vous devriez entendre un "clic". La poussette peut tenir debout après le pliage.

Remarque: la poussette peut être pliée en position face aux parents.



Assemblage du berceau



Retirez la doublure du berceau, tirez les 2 tiges et attachez-les aux 4 emplacements indiqués (ABCD), puis attachez la doublure sur le côté

intérieur du berceau à l'aide de la fermeture.

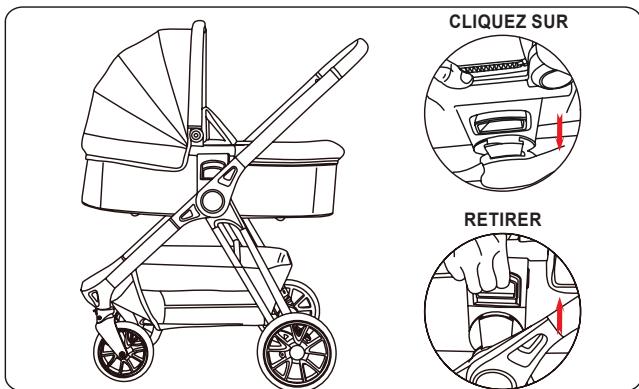
Installez l'adaptateur du berceau dans la fente en respectant la droite

et la gauche.

Maintenez le bouton de déverrouillage de l'adaptateur enfoncé pour retirer l'adaptateur.

Montage de la poussette sur le châssis

Alignez le berceau avec les ancrages situés sur les deux côtés du châssis et poussez-les jusqu'à ce qu'ils soient solidement installés. Vous devriez entendre un "clic". Soulevez le bouton de déverrouillage pour retirer le berceau (seulement lorsque le berceau est vide).



Assemblage du siège

Appuyez simultanément sur les boutons situés des deux côtés de la poignée pour régler sa position. Ouvrez le capot.

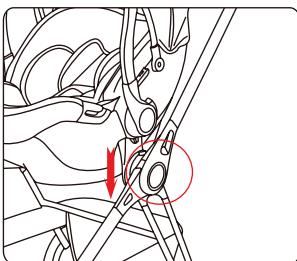
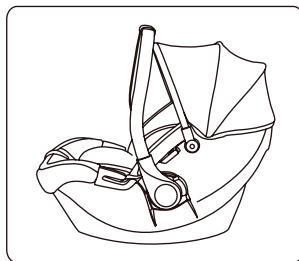
Insérez l'adaptateur de siège dans

les fentes placées de chaque côté du siège en respectant la gauche et la droite. Vous devriez entendre un "clic".

Alignez le siège auto avec les an-

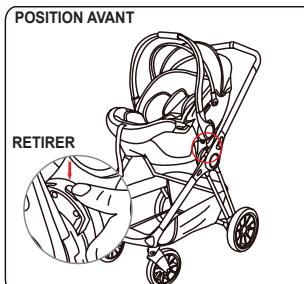
crages situés sur le côté du châssis et poussez-les simultanément jusqu'à ce qu'ils soient solidement installés.

Vous devriez entendre un "clic".

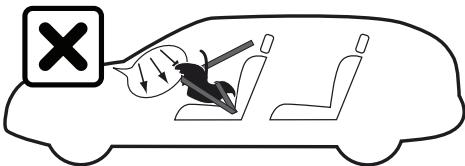
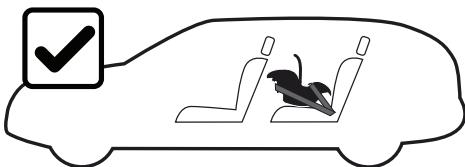


Orientation du siège

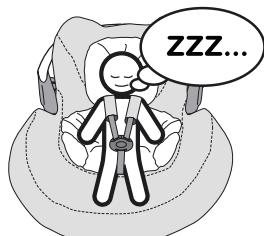
Appuyez simultanément sur les boutons de déverrouillage situés de chaque côté du siège, soulevez le siège et retirez-le du cadre. Le siège peut être installé en position avant ou arrière.



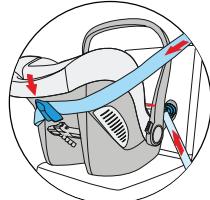
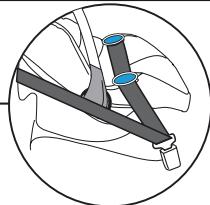
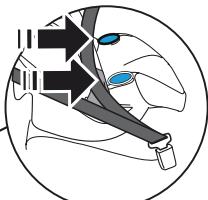
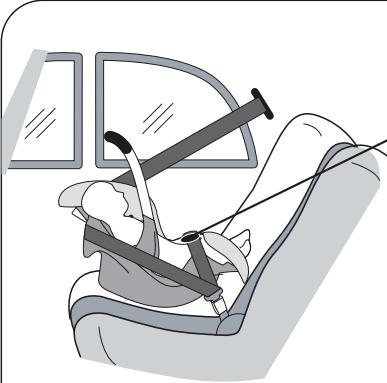
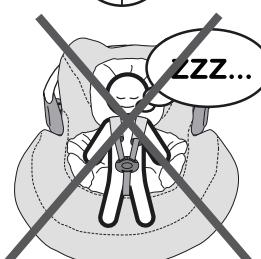
Instruction de montage du siège



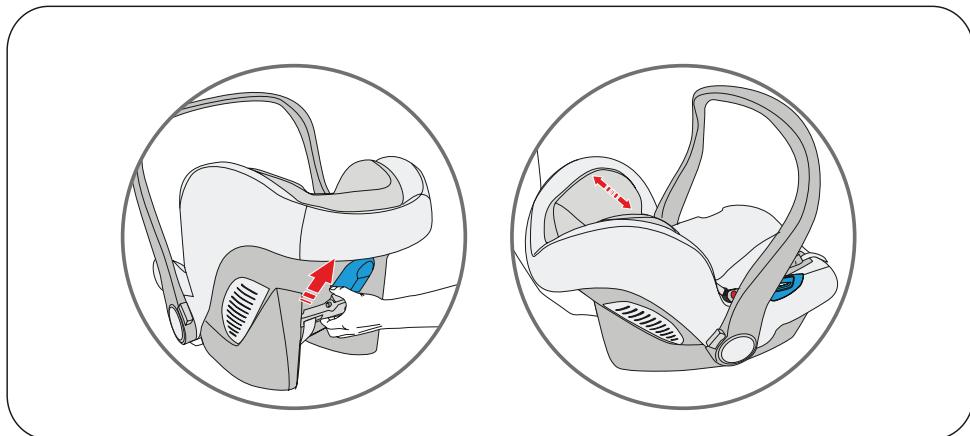
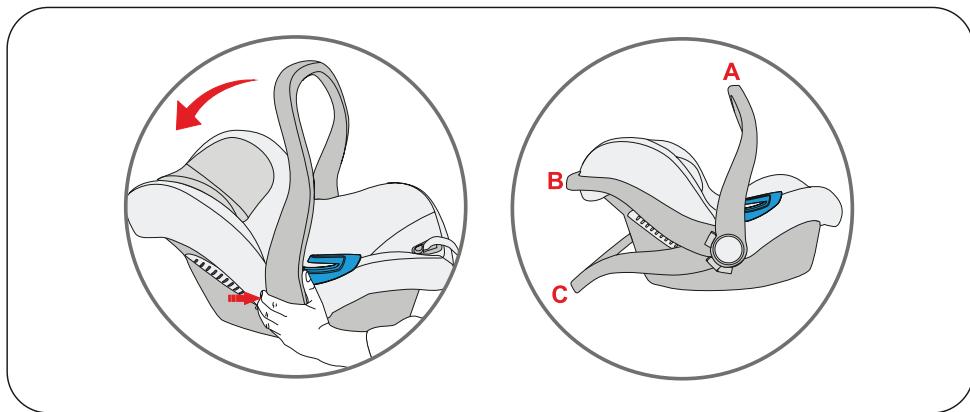
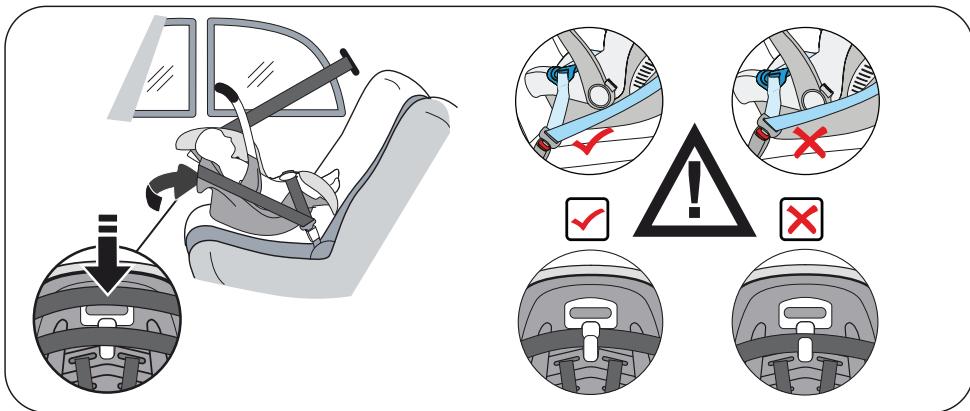
1h



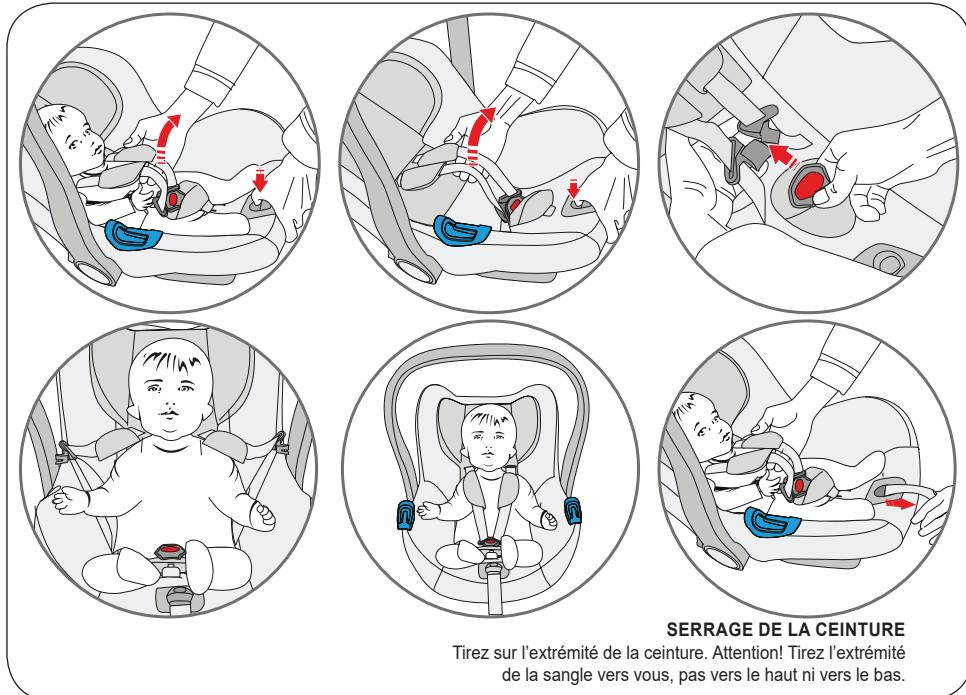
+1h



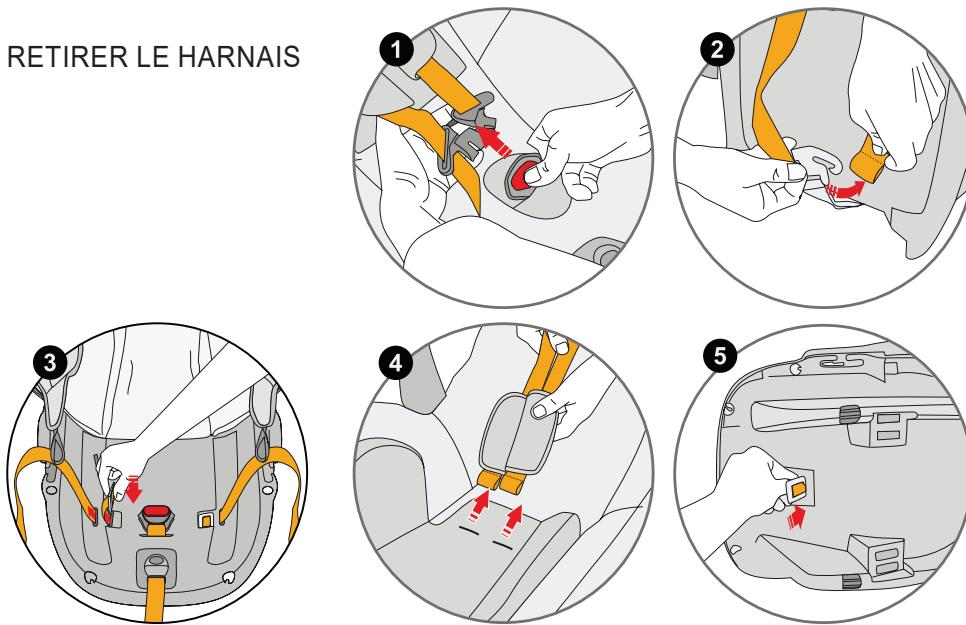
Instruction de montage du siège



Instruction de montage du siège



RETIRER LE HARNAIS



Nettoyage et lavage

Veuillez prendre en note la nature du textile. Les pièces en métal et en plastique doivent être nettoyées avec un chiffon humide et un détergent doux. N'utilisez pas d'agents corrosifs. Veuillez vérifier régulièrement que les freins, les roues, les loquets, les pièces de raccordement, les systèmes de ceinture et les joints fonctionnent correctement.

En cas de dommage ou mal fonctionnement, le produit ne doit plus être utilisé. N'exposez pas le produit à un fort ensoleillement après une utilisation sous la pluie ou la neige, les roues doivent être lubrifiées et le véhicule séché pour éviter la rouille. Entretenez, nettoyez et vérifiez régulièrement le bon fonctionnement de ce produit. N'utilisez pas d'accessoires

qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.

Pour le bon fonctionnement de la poussette, nous recommandons le nettoyage ainsi que la lubrification réguliers de toutes les pièces mobiles, mécanismes et axes de roues avec des produits de nettoyage et lubrifiants adaptés.

Informations de sécurité et d'entretien

Important, à conserver pour référence future: Veuillez lire attentivement

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit, veuillez toujours lire attentivement toutes les instructions fournies avant toute utilisation et n'oubliez pas que la sécurité de votre enfant pourrait être affectée si vous ne suivez pas ces instructions. La poussette convient aux enfants âgés de 0 à 36 mois. La charge maximale de la poussette est de 15 kg, veuillez ne jamais excéder ce poids. Le produit est conforme à la norme EN 1888-1: 2018.

• **AVERTISSEMENT:** Le berceau convient à un enfant qui ne pouvant pas s'installer seul, se retourner et se mettre à quatre pattes. Poids maximum de l'enfant: 9 kg.

• **AVERTISSEMENT:** ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.

• **AVERTISSEMENT:** assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont activés avant utilisation.

• **AVERTISSEMENT:** ASSUREZ-VOUS que le système de freinage est activé lors de la mise en place ou du retrait de l'enfant.

• **AVERTISSEMENT:** pour éviter tout risque de blessure, tenez votre

enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage de ce produit.

• **AVERTISSEMENT:** Vérifiez que la poussette soit correctement assemblée avant toute utilisation.

• **AVERTISSEMENT:** ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.

• **AVERTISSEMENT:** Mettez toujours la ceinture de sécurité à votre enfant pour éviter tout risque de chute pouvant entraîner de graves blessures. Il est dangereux de laisser votre enfant sans surveillance.

• **AVERTISSEMENT:** Aucun accessoire non-approuvé par le fabricant

ne doit être utilisé.

• **AVERTISSEMENT:** Ne placez pas la poussette à proximité de sources de chaleur (radiateurs, feu de cheminée...) ou à tout endroit dangereux.

• **AVERTISSEMENT:** Utilisez toujours la ceinture ventrale ET la ceinture d'entrejambe.

• **AVERTISSEMENT:** utilisez toujours la ceinture fournie et assurez-vous qu'elle est correctement installée.

• **AVERTISSEMENT:** Toute charge

attachée à la poignée altère la stabilité de la poussette.

• **AVERTISSEMENT:** N'installez qu'un seul enfant à la fois dans la poussette.

• **ATTENTION:** La charge maximale autorisée pour le panier est de 3 kg.

• **AVERTISSEMENT:** Un poids excessif peut dangereusement altérer la stabilité de la poussette. Ce siège n'est pas adapté aux enfants de plus de 36 mois.

• **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser si des pièces sont cassées, brisées ou manquantes.

• **AVERTISSEMENT:** la poussette ne convient pas aux enfants de plus de 15 kg.

• **AVERTISSEMENT:** Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant doivent être utilisées.

• **AVERTISSEMENT:** Ne pas courir en utilisant ce produit.

• **AVERTISSEMENT:** Ne placez pas de paquets ou d'objets dans la poussette car cela pourrait la rendre instable.

Avertissements sur les sièges d'auto

- Ce siège auto convient aux enfants pesant de 0 à 13 kg.
- Pour le siège auto utilisé en conjonction avec un châssis, ce véhicule ne remplace pas un berceau ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un corps de poussette, un berceau ou un lit adapté.
- Convient uniquement pour une utilisation dans les véhicules équipés d'une ceinture de sécurité à trois points comme approuvé par le règlement ECE n ° 60 ou par d'autres normes comparables.
- Toutes les ceintures destinées à être fixées aux fixations de retenue du véhicule doivent être serrées. Les ceintures utilisées pour retenir l'enfant doivent être fermement attachées. Les courroies peuvent en outre ne pas être torsadées.
- Le siège enfant doit être installé uniquement face à la route sur les sièges passagers. Ne pas utiliser sur des sièges orientés vers le côté ou vers l'arrière.
- N'utilisez jamais le siège pour enfant sans attacher correctement le harnais de l'enfant et n'essayez jamais de l'utiliser sans le fixer dans la voiture comme décrit dans ces instructions.
- NE modifiez en aucune façon le siège.
- Il est essentiel de s'assurer que les ceintures de bécuelle sont atta-

chées aussi bas que possible pour s'assurer que la bécuelle est correctement retenue.

- Remplacez les ferrures de retenue si elles ont été soumises à une charge importante en raison d'un accident.
- AVERTISSEMENT: Il est dangereux de changer ou de compléter les ferrures de retenue de quelque manière que ce soit sans l'approbation des autorités compétentes et de ne pas respecter précisément les instructions de montage des ferrures de retenue émises par le fabricant.
- N'exposez pas le siège à la lumière directe du soleil.
- L'intérieur de la voiture peut devenir très chaud lorsqu'il est exposé à la lumière directe du soleil, il est donc recommandé de couvrir le siège enfant lorsqu'il n'est pas utilisé afin d'éviter que les composants, en particulier ceux fixés au siège enfant, ne deviennent et ne brûlent l'enfant.
- AVERTISSEMENT: ne laissez pas votre enfant sans surveillance dans les fixations de retenue.
- Fixez correctement les bagages ou autres objets qui pourraient blesser votre enfant en cas de collision.
- AVERTISSEMENT: n'utilisez pas les fixations de retenue pour enfants et ne peuvent être échan-

gées contre aucune autre que celle indiquée par le fabricant.

- Les pièces rigides et les pièces en plastique ne doivent pas être coincées pendant l'assemblage.
- Utilisez le guide-courroie comme indiqué sur le dessin.
- AVERTISSEMENT: ce produit n'est pas conforme aux exigences de la norme EN 12790 pour les berceaux inclinés!
- N'utilisez jamais ces produits comme berceau incliné.

NETTOYAGE

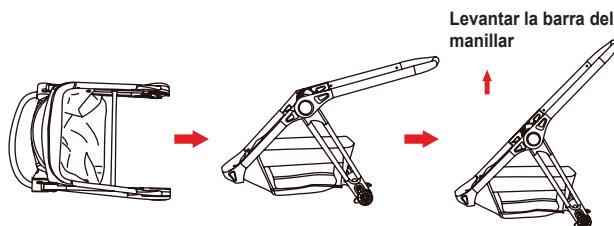
Veillez à n'utiliser que des housses de siège de rechange d'origine, car la housse de siège est importante pour le bon fonctionnement du système. Des housses de siège de remplacement sont disponibles auprès de votre revendeur et du fournisseur principal. La housse peut être retirée et lavée avec de l'eau tiède et un détergent doux. N'essorez pas et ne séchez jamais dans une sécheuse électrique (le tissu peut se séparer du rembourrage). Les pièces en plastique peuvent être nettoyées à l'eau savonneuse. N'utilisez pas d'agents de nettoyage agressifs (tels que des solvants). Le harnais peut être enlevé et lavé à l'eau savonneuse tiède.

Mise en garde! Ne retirez jamais les languettes de boucle des sangles.

Leer siempre todas las instrucciones proporcionadas detenidamente antes de usar y conservar las instrucciones de cuidado y mantenimiento para futuras consultas. ¡Importante! Guardar para referencias futuras.

Desplegar el cochecito

Sacar el chasis de la caja, desplegar el chasis primero pisando el tubo trasero y tirando hacia arriba de la barra del manillar, luego inclinar hacia adelante hasta que la bisagra plegable esté completamente enganchada. El mecanismo de plegado se bloqueará en su lugar cuando las patas estén completamente extendidas. Se debería de escuchar claramente un "clic".

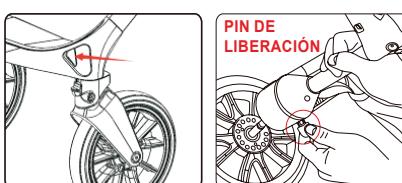
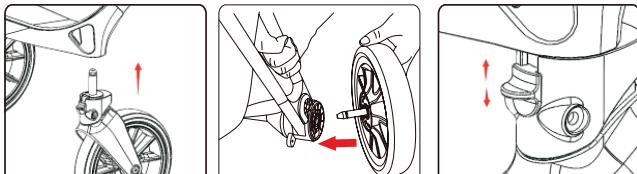


Montar las ruedas delanteras y traseras

Instalar las ruedas delanteras y traseras

Empujar las ruedas dentro de la carcasa de la rueda hasta que encjen en su lugar. Se debería de escuchar claramente un "clic".

NOTA: Tirar de las ruedas para estar seguro de que estén bien fijadas al chasis. Fijar la dirección de las ruedas delanteras. Colocar las ruedas delanteras en la dirección hacia adelante y presionar el fijador. Se debería de escuchar claramente un "clic".



Tirar hacia arriba del fijador y la rueda puede quedar flexible.

Retirar las ruedas delanteras y traseras.

Presionar el botón de liberación

en el costado de la carcasa de la rueda delantera y retirar la rueda delantera. Tirar del pasador de

liberación en el costado de la carcasa de la rueda trasera y retirar la rueda trasera.

Montar el asiento

Desplegar el asiento, luego instalar la visera del toldo en el toldo usando la cremallera.

Alinear el asiento con los anclajes en el costado del chasis y presionar hasta que se instalen de manera segura. Se debería de escuchar claramente un "clic". Extender el toldo hasta su apertura completa y ajustar el toldo libremente de acuerdo con la posición deseada.

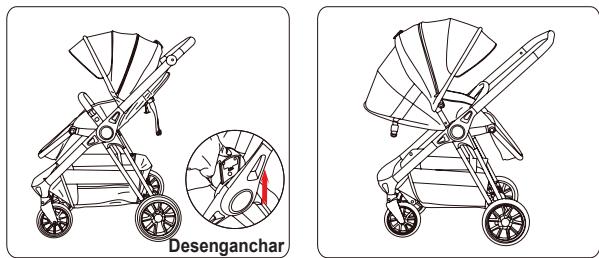


Ajustar la dirección del asiento

El asiento puede mirar en cualquiera de las direcciones, hacia adelante o hacia atrás.

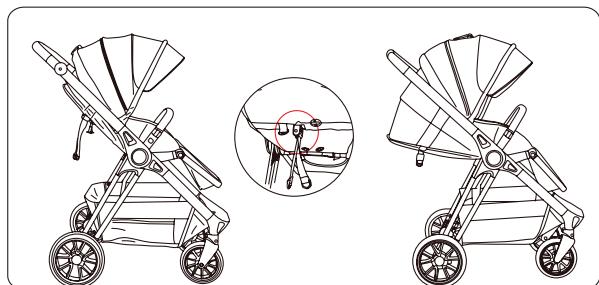
Presionar el botón de liberación a cada lado para sacar el asiento y ajustar la dirección del asiento.

NOTA: No se debe ajustar la dirección del asiento con el bebé dentro.



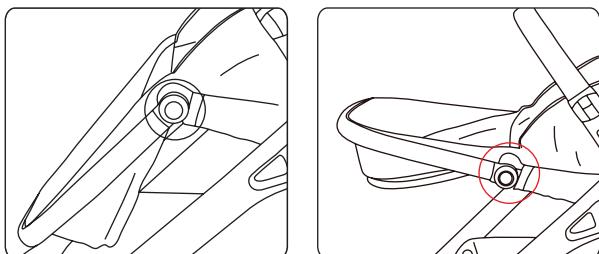
Ajustar el respaldo del asiento

Para levantar el respaldo, apretar el clip del arnés reclinable y tirar suavemente del respaldo hasta la altura deseada. Para reclinar el respaldo, apretar el clip del arnés reclinable y bajar suavemente el respaldo.



Ajustar el reposapiés

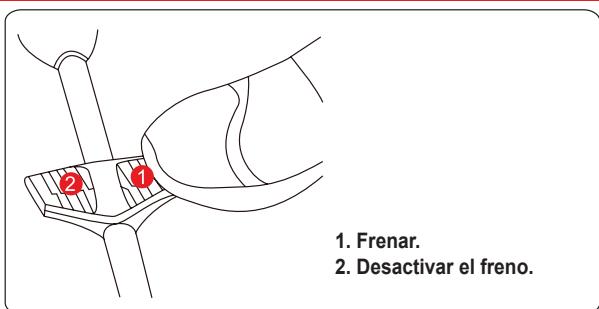
Presionar el botón de ajuste en ambos lados del reposapiés al mismo tiempo y ajustar hacia arriba o hacia abajo.



Operar el freno

Para frenar, empujar la palanca del freno hacia abajo con el pie. Es posible que sea necesario rodar el cochecito hacia delante y hacia atrás para activar completamente el freno. Comprobar que el cochecito no se mueve una vez que los frenos se hayan aplicado correctamente.

El freno se desconecta empujando de la palanca del freno hacia arriba.



Arnés de seguridad de 5 puntos

Insertar la hebilla 1 de la correa para el hombro en la carcasa central.

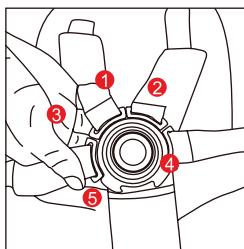
Repetir para el otro lado 2.

Insertar también la hebilla de la cintura completada 3 + 4 dentro de la carcasa central.

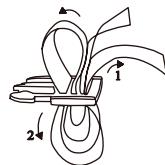
Hay que asegurar de que todas las hebillas encajen en la carcasa central de forma segura en su posición. Para liberar las hebillas, presione el botón central de la carcasa central.

Las correas de los hombros del arnés de 5 puntos tienen 2 posiciones de sujeción. Seleccionar la posición que coloca la correa para el hombro al mismo nivel o por debajo de los hombros del niño.

Botón de liberación redondo.



Ajuste de la longitud del cinturón de seguridad.



1 & 2: Ajuste de la longitud de los cinturones de los hombros

3 & 4: ajuste de la longitud del cinturón de la cintura

5: ajuste de la longitud del cinto de la entrepierna

Para ajustar la altura del arnés, desenganchar la correa para los hombros de la hebilla de la entrepierna. Insertar la correa para los hombros a través de las ranuras de extensión

del arnés. Insertar la correa para los hombros a través de la ranura correspondiente y volver a enganchar la correa para los hombros en la hebilla de la entrepierna.

Doblar el cochecito

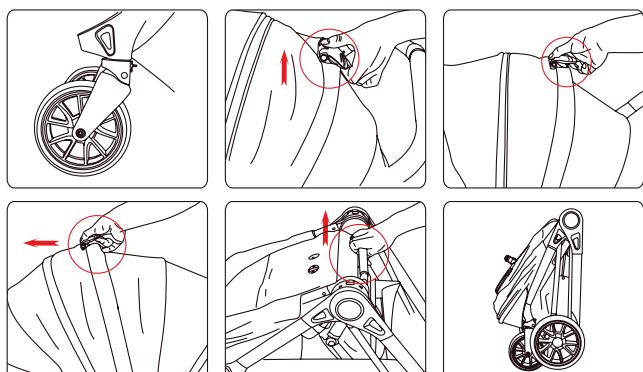
Jalar el cochecito varios centímetros hacia atrás para ajustar las ruedas delanteras hacia adelante, luego fijar las ruedas delanteras.

Levantar el botón de liberación en el toldo y empujar hacia adelante en el borde trasero del toldo hacia el piso.

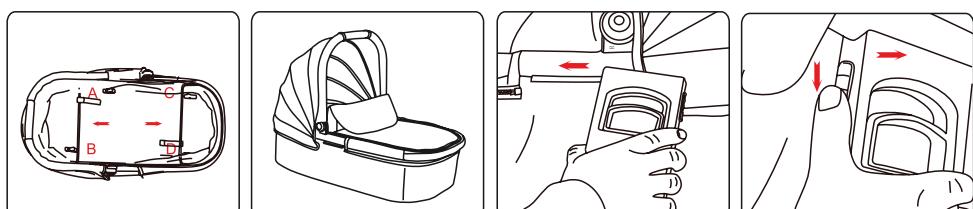
Asegurar el cochecito en la posición plegada empujando la barra del manillar hacia atrás para anivelarlo con la estructura trasera.

Se debería de escuchar claramente un "clic". El cochecito puede mantenerse en pie solo después de plegarse.

NOTA: El cochecito se puede plegar en la posición de cara a los padres.



Montaje del capazo



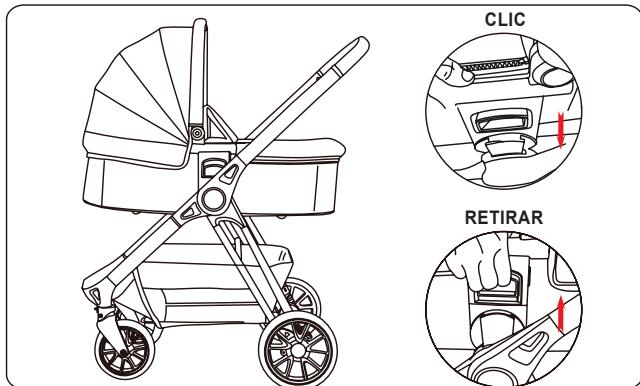
Retirar el forro del capazo, tirar hacia arriba de las 2 varillas y asegurarlas en las 4 ubicaciones (ABCD) de forma segura, luego colocar el forro en el interior del

capazo usando la cremallera. Instalar el adaptador del capazo en la ranura de acuerdo con la dirección del lado L&R (izquierda & derecha).

Presionar y mantener presionado el botón de liberación en el adaptador para retirar el adaptador.

Montaje en el chasis

Alinear el capazo con los anclajes en el costado del chasis y presionar hasta que estén instalados de forma segura. Se debería de escuchar claramente un "clic". Levantar el botón de liberación y retirar el capazo cuando el bebé no esté dentro.

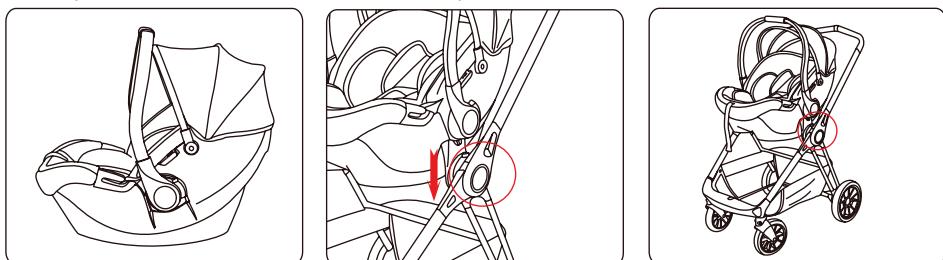


Montaje del asiento para coche

Presionar el botón en los dos lados del mango al mismo tiempo para ajustar la posición del mango. Abrir el toldo. Insertar el adaptador del asiento para el coche en las

ranuras a cada lado del asiento para el coche según la dirección L/R (izquierda & derecha). Se debería de escuchar claramente un "clic". Alinear el asiento para el coche con

los anclajes en el costado del chasis y presionar hasta que se instalen de manera segura. Se debería de escuchar claramente un "clic".

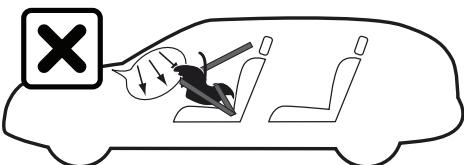
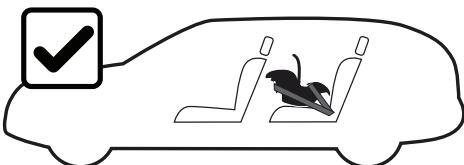


Sentido de marcha de la silla para coches

Presionar el botón de liberación ubicado a cada lado del asiento para el coche al mismo tiempo, levantar para quitar el asiento para el coche del marco. El asiento para el coche se puede instalar en el chasis tanto hacia adelante como hacia atrás.



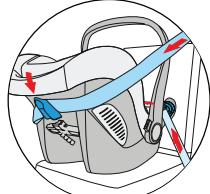
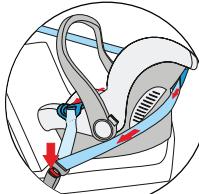
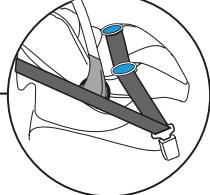
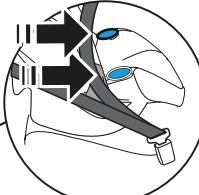
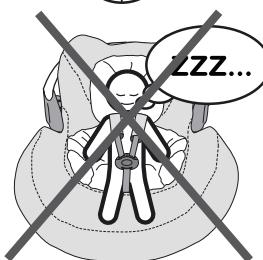
Instrucciones para el asiento para el coche



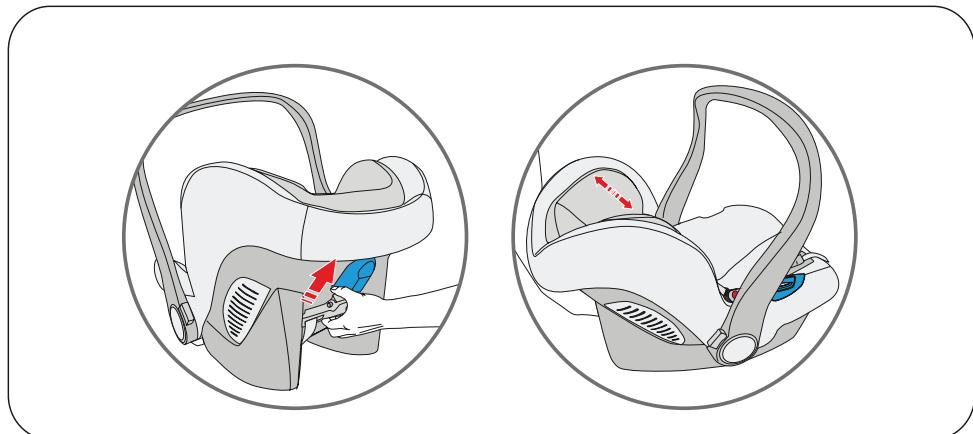
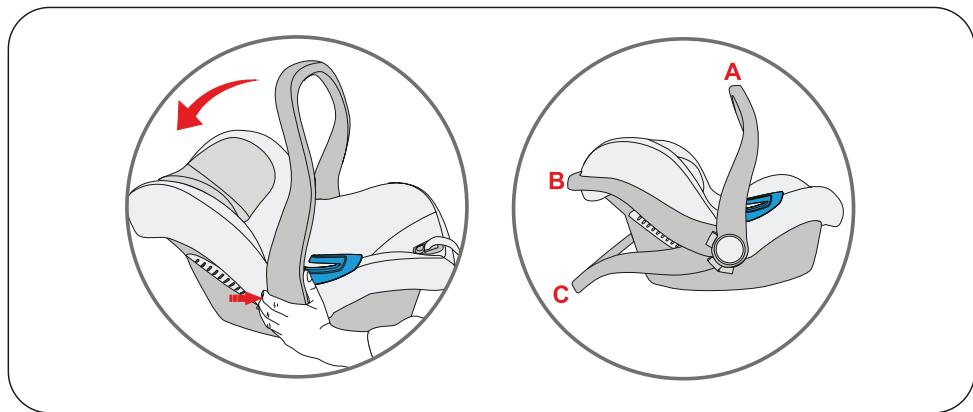
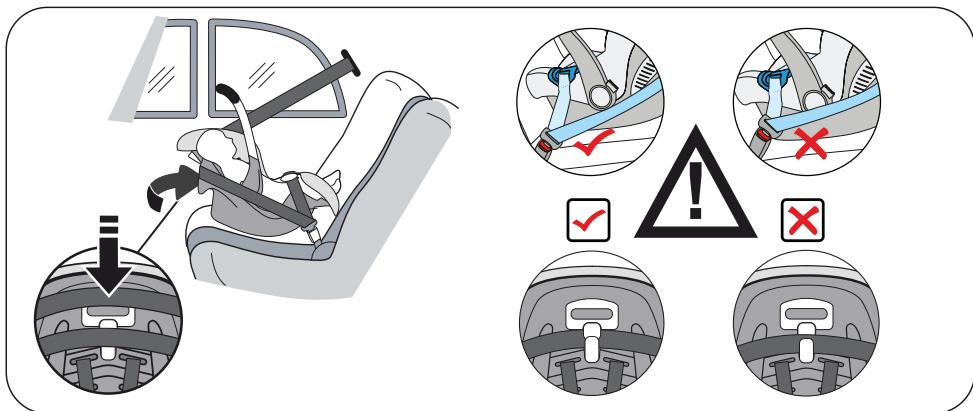
1h



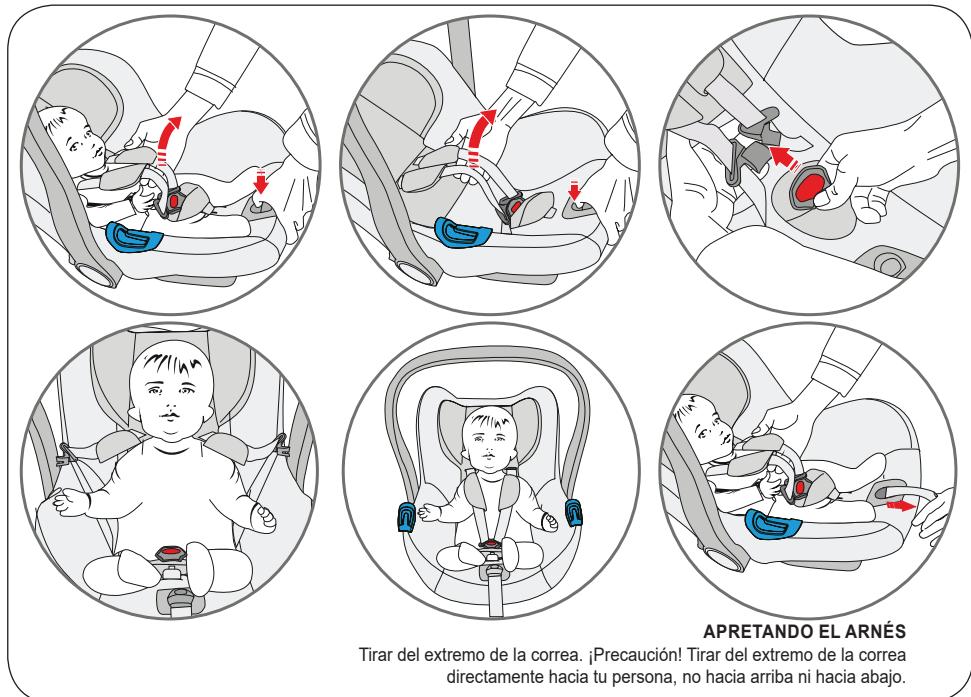
+1h



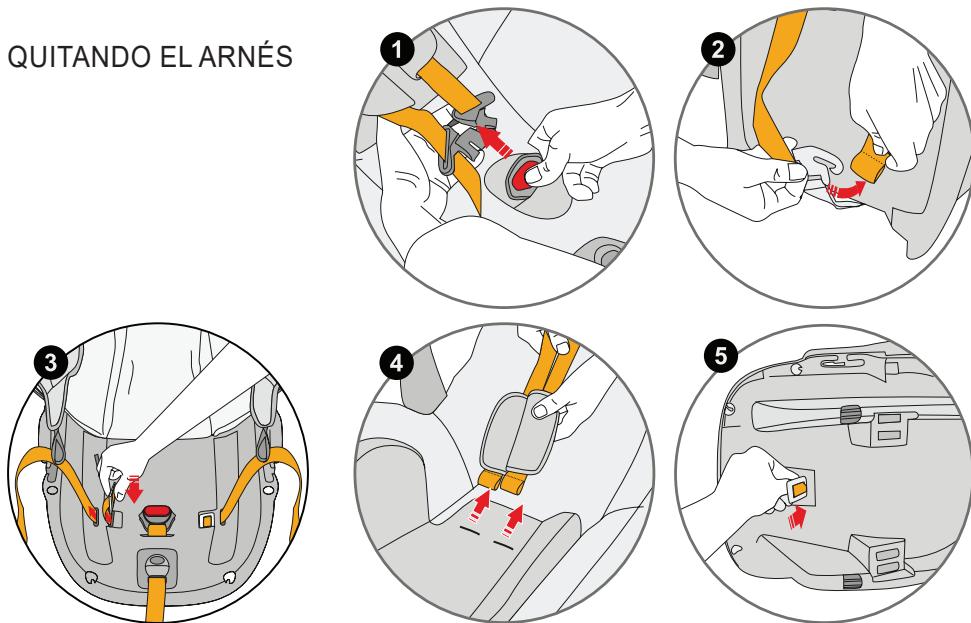
Instrucciones para el asiento para el coche



Instrucciones para el asiento para el coche



QUITANDO EL ARNÉS



Limpieza y cuidado

Tener en cuenta la denominación textil. Las piezas de metal y plástico deben limpiarse con un paño húmedo y un detergente suave. No utilizar agentes abrasivos. Comprobar periódicamente que los frenos, las ruedas, los pestillos, los elementos de conexión, los sistemas de cinturones y las costuras funcionan correctamente.

En caso de cualquier daño o irregularidad, el producto se debe dejar de usar. No exponga el producto a la luz solar intensa después de su uso bajo la lluvia o la nieve, las ruedas deben lubricarse y el vehículo debe secarse para evitar oxidación. Cuida, limpia y revisa este producto con regularidad. No utilice accesorios que no hayan sido

aprobados por el fabricante. Para el buen funcionamiento del cochecito, recomendamos la limpieza y lubricación periódica de todas las partes móviles, mecanismos y ejes de las ruedas con los agentes de limpieza y lubricantes adecuados.

Notas de seguridad y cuidado

Importante, conservar para referencia futura: lea atentamente

Gracias por elegir nuestro producto, lea siempre detenidamente todas las instrucciones proporcionadas antes de usarse y recuerde que la seguridad de su hijo se verá afectada si no sigue estas instrucciones. El cochecito es adecuado para niños de 0 a 36 meses. La carga máxima del cochecito es de 15 kg, nunca se sobrecargue. El producto está en cumplimiento de acuerdo con EN 1888-1: 2018.

• **ADVERTENCIA:** El capazo es adecuado para un niño que no puede sentarse solo, voltear y que no puede levantarse sobre sus manos y rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg.

• **ADVERTENCIA:** Nunca deje al niño sin vigilancia.

• **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén activados antes de su uso.

• **ADVERTENCIA:** ASEGÚRESE de que el sistema de frenos esté activado al colocar o sacar al niño.

• **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, asegúrese de mantener alejado a su hijo a la hora de desplegar y plegar este producto.

• **ADVERTENCIA:** Compruebe que el cuerpo del cochecito o la unidad del asiento, los dispositivos de sujeción del asiento para el coche estén todos correctamente acoplados antes de su uso.

• **ADVERTENCIA:** No permita que su hijo juegue con este producto.

• **ADVERTENCIA:** Utilice siempre el cinturón de seguridad del sistema de restricción para evitar lesiones graves por caídas o resbalones. Puede ser peligroso dejar a su hijo sin vigilancia.

• **ADVERTENCIA:** No se deben utilizar accesorios que no estén aprobados por el fabricante.

• **ADVERTENCIA:** Evite colocar el cochecito cerca de fuentes de calor sin protección, como estufas de barras de calor, fuegos de gas, etc. o donde un niño pueda tener acceso a cualquier otro tipo de peligro.

• **ADVERTENCIA:** Utilice siempre la correa de la entrepierna en combinación con el cinturón.

• **ADVERTENCIA:** Utilice siempre el arnés provisto y asegúrese de que esté colocado correctamente.

• **ADVERTENCIA:** Cualquier carga sujetada al manillar afecta la

estabilidad del cochecito.

• **ADVERTENCIA:** Utilice el cochecito para solo un niño a la vez.

• **ADVERTENCIA:** La carga máxima permitida para la cesta de la compra es de 3 kg.

• **ADVERTENCIA:** El peso excesivo puede provocar una situación inestable peligrosa. Este producto no es apto para niños mayores de 36 meses.

• **ADVERTENCIA:** No lo use si alguna pieza está rota, rasgada o falta.

• **ADVERTENCIA:** El cochecito no es apto para niños de más de 15 kg.

• **ADVERTENCIA:** Solo se deben utilizar las piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante / distribuidor.

• **ADVERTENCIA:** Este producto no es apto para combinar con correr o patinar.

• **ADVERTENCIA:** No coloque los paquetes o los accesorios o ambos sobre el cochecito, ya que puede hacer que la unidad se vuelva inestable.

Advertencias sobre el asiento del automóvil

- Esta silla de auto es adecuada para niños de 0 a 13 kg de peso.
- Para el asiento para el automóvil que se usa junto con un chasis, este vehículo no reemplaza una cuna o cama. Si su hijo necesita dormir, debe colocarlo en un cochecito, cuna o cama adecuados.
- Solo apto para su uso en vehículos equipados con un cinturón de seguridad de tres puntos aprobado por el Reglamento ECE № 60 o por otras normas comparables.
- Se deben apretar todos los cinturones destinados a sujetarse a los accesorios del sistema de sujeción en el vehículo. Los cinturones que se utilizan para sujetar al niño deben estar bien abrochados. Además, las correas no se pueden torcer.
- El asiento para niños solo debe instalarse en una posición orientada hacia adelante en los asientos de pasajeros. No lo use en asientos orientados hacia los lados o hacia atrás.
- Nunca use el asiento para niños sin abrochar correctamente el arnés del niño, y nunca intente usarlo sin abrocharlo en el automóvil como se describe en estas instrucciones.
- NO modifique el asiento de ninguna manera.
- Es esencial asegurarse de que los cinturones de la muleta estén

- abrochados lo más bajo posible para asegurar que la muleta quede bien sujetada.
- Reemplace los accesorios del inmovilizador si han estado sujetos a una carga pesada debido a un accidente.
- **ADVERTENCIA:** Es peligroso cambiar o complementar los accesorios de contención de cualquier forma sin la aprobación de las autoridades competentes y no observar con precisión las instrucciones de montaje de los accesorios de contención emitidas por el fabricante.
- No exponga el asiento a la luz solar directa.
- El interior del automóvil puede calentarse mucho cuando está expuesto a la luz solar directa, por lo que se recomienda que el asiento para niños esté cubierto cuando no esté en uso, esto evita que los componentes, en particular los que están adheridos al asiento para niños, no se quemen y quemen al niño.
- **ADVERTENCIA:** No deje a su hijo sin supervisión en los accesorios del sistema de retención.
- Asegure adecuadamente los artículos de equipaje u otros objetos que podrían dañar a su hijo en caso de colisión.
- **ADVERTENCIA:** No utilice los accesorios del sistema de retención

infantil y no podrá ser sustituido por ningún otro que indique el fabricante.

- Las piezas rígidas y de plástico no deben atascarse durante el montaje.
- Utilice la guía del cinturón como se muestra en el dibujo.
- **ADVERTENCIA:** ¡Este producto no cumple con los requisitos de EN 12790 para cunas reclinables!
- Nunca use estos productos como cuna reclinada.

LIMPIEZA

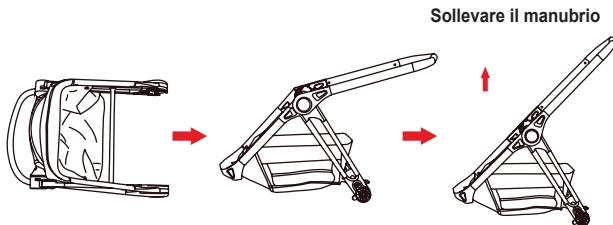
Asegúrese de utilizar solo fundas de asiento de repuesto originales, ya que la funda de asiento es importante para el correcto funcionamiento del sistema. Las fundas de los asientos de repuesto están disponibles en su distribuidor y en su proveedor principal. La funda se puede quitar y lavar con agua tibia y un detergente suave. No centrifugue y nunca seque en secadora eléctrica (la tela puede separarse del acolchado). Las piezas de plástico se pueden limpiar con agua y jabón. No utilice agentes de limpieza fuertes (como disolventes). El arnés se puede quitar y lavar con agua tibia y jabón.

¡PRECAUCIÓN! Nunca quite las lengüetas de la hebilla de las correas.

Leggere sempre attentamente tutte le istruzioni fornite prima dell'uso e conservare le istruzioni per la cura e la manutenzione del prodotto per ulteriore riferimento. Importante! Conserva per riferimento futuro.

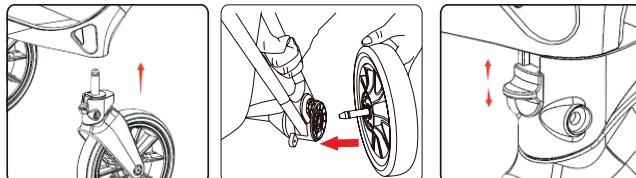
Apri il passeggiino

Estrarre il telaio dalla scatola, aprire prima il telaio poggiando un piede sul tubo posteriore e tirando verso l'alto il manubrio, quindi piegarsi in avanti fino a quando il cardine pieghevole è completamente inserito. Il meccanismo pieghevole si bloccerà in posizione quando le gambe saranno completamente estese. Dovresti sentire un chiaro "clic".



Assemblaggio ruote anteriori e posteriori

Monta le ruote anteriori e posteriori
Spingere le ruote nel foro corrispondente finché non si bloccano in posizione. Dovresti sentire un chiaro "clic".



NOTA: tirare le ruote per assicurarsi che siano fissate saldamente al telaio. Impostare la direzione delle ruote anteriori. Mettere le ruote anteriori in avanti e premere il dispositivo di fissaggio. Dovresti sentire un chiaro "clic". Sollevare il regolatore e la ruota può essere flessibile.



Rimuovi le ruote anteriori e posteriori. Premere il pulsante di

rilascio sul lato del mozzo della ruota anteriore e rimuovere la ruota anteriore. Tirare il perno di rilascio

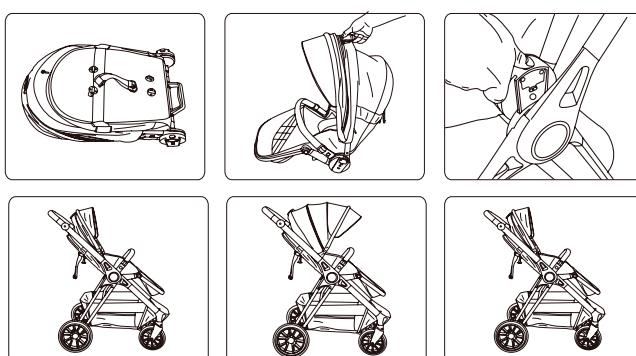
posizionato sul lato della ruota posteriore e rimuovere la ruota posteriore.

Assemblaggio del sedile

Aprire il sedile, quindi installare la visiera del tettuccio sul tettuccio tramite cerniera.

Allineare il sedile con gli ancoraggi sul lato del telaio e spingerli insieme finché non si installano saldamente. Dovresti sentire un chiaro "clic".

Estendi il tettuccio fino alla sua condizione di apertura e regolalo liberamente in base alla posizione desiderata.

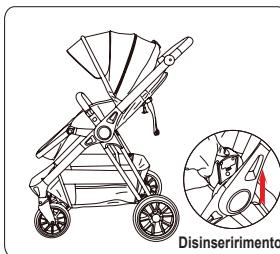


Regolazione della direzione del sedile

Il sedile può essere rivolto in entrambe le direzioni, avanti o indietro.

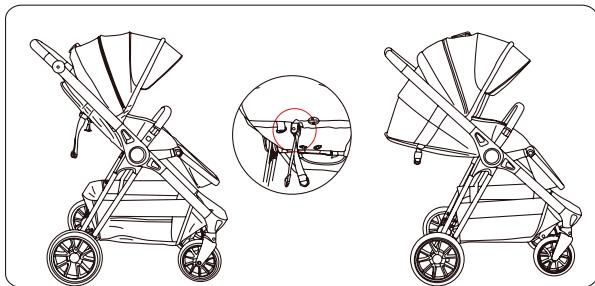
Premere il pulsante di rilascio su ciascun lato per estrarre il sedile e regolare la direzione del sedile.

NOTA: non regolare la direzione del sedile con il bambino all'interno.



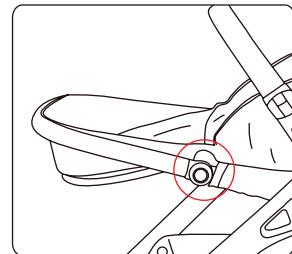
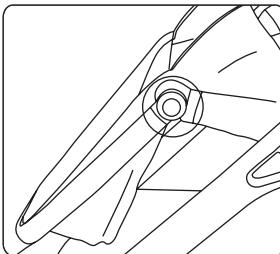
Regolazione dello schienale del sedile

Per sollevare lo schienale, stringere la clip sull'imbracatura reclinabile e tirare delicatamente lo schienale all'altezza desiderata. Per reclinare lo schienale, stringere la clip sull'imbracatura reclinabile e abbassare delicatamente lo schienale.



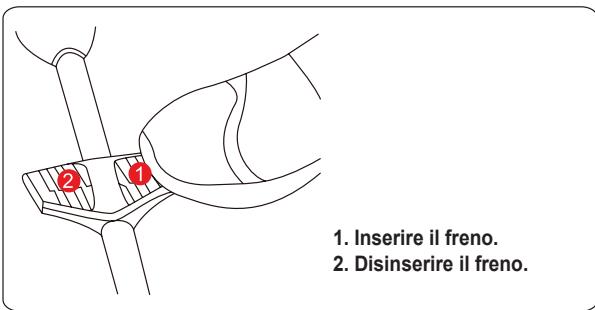
Regolazione del poggiapiedi

Premere contemporaneamente il pulsante di regolazione sui lati del poggiapiedi per regolare verso l'alto o il basso.



Operazione di Frenata

Per inserire il freno, spingere la leva del freno verso il basso con il piede. Potrebbe essere necessario far rotolare avanti e indietro il passeggino per inserire completamente il freno. Verificare che il passeggino non si muova una volta applicati correttamente i freni. Rilasciare il freno spingendo la leva del freno verso l'alto.



Cintura di sicurezza a 5 punti

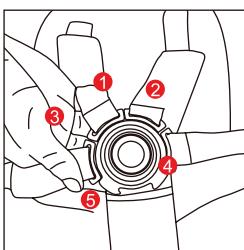
Inserire la fibbia della tracolla 1 nell'alloggiamento della fibbia della sede centrale. Ripeti per l'altro lato 2.

Inserire anche la fibbia in vita completata 3 + 4 nell'alloggiamento della fibbia.

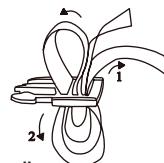
Assicurarsi che tutte le fibbie si innestino saldamente nella custodia. Per rilasciare le fibbie, premere il pulsante centrale sull'alloggiamento della fibbia.

Le cinture a spalla dell'imbracatura a 5 punti hanno 2 posizioni di attacco. Selezionare la posizione che posiziona la tracolla a livello o sotto la spalla del bambino.

Pulsante di rilascio rotondo.



Regolazione della lunghezza della cintura di sicurezza.



1 & 2: Regolazione della lunghezza della tracolla

3 & 4: regolazione della lunghezza della cintura in vita

5: Regolazione della lunghezza della cintura inguinale

Per regolare l'altezza dell'imbracatura sganciare la tracolla dalla fibbia inguinale. Inserire la tracolla attraverso le fessure di diffusione

dell'imbracatura. Inserire la tracolla attraverso l'apposita fessura e riattaccare la tracolla alla fibbia inguinale.

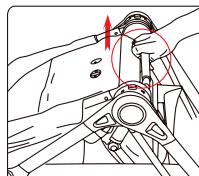
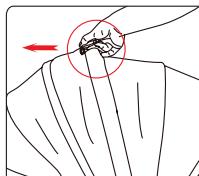
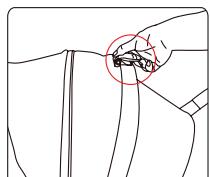
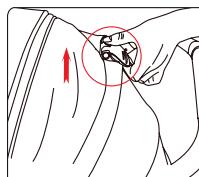
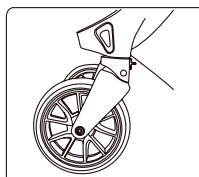
Per piegare il passeggino

Tirare indietro il passeggino di diversi centimetri per regolare le ruote anteriori in avanti, quindi fissare le ruote anteriori.

Sollevare il pulsante di rilascio sulla calotta e spingere in avanti il bordo posteriore della calotta verso il pavimento. Fissare il passeggino in posizione ripiegata spingendo indietro il manubrio in modo che sia a livello del telaio posteriore.

Dovresti sentire un "clic". Il passeggino può essere autoportante dopo la piegatura.

NOTA: il passeggino può essere piegato in posizione fronte genitore.

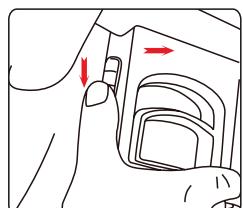
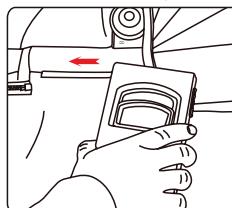
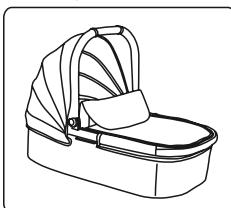
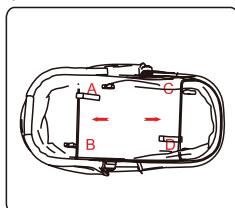


Assemblaggio culla

Rimuovere la fodera della culla, tirare su le 2 aste e posizionarle saldamente in 4 posizioni (ABCD), quindi fissare la fodera sul lato

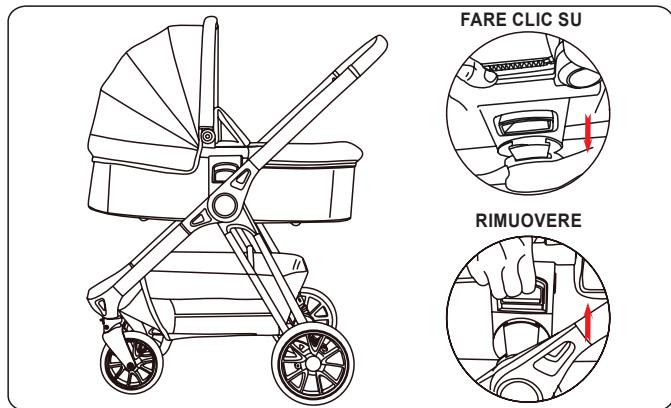
interno della culla tramite cerniera. Installare l'adattatore per la culla nella fessura in base alla direzione del lato sinistro e destro.

Premere e tenere premuto il pulsante di rilascio sull'adattatore per rimuovere l'adattatore.



Montaggio sul telaio

Allineare la navicella con gli ancoraggi sul lato del telaio e spingerli insieme fino a quando non si installano saldamente. Dovresti sentire un chiaro "clic". Sollevare il pulsante di rilascio e rimuovere la culla quando il bambino non è all'interno.

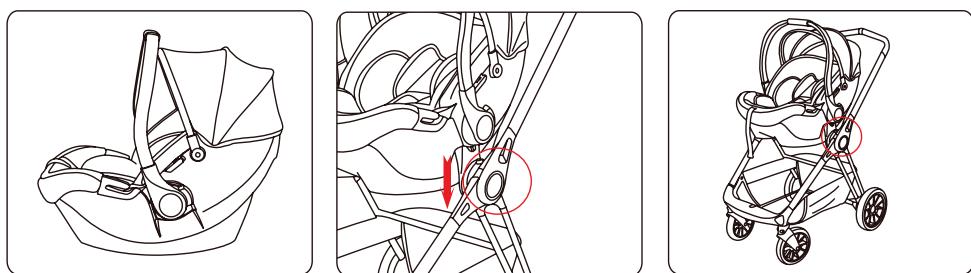


Assemblaggio seggiolino auto

Premere il pulsante sui due lati della maniglia contemporaneamente per regolare la posizione della maniglia. Apri il cofano. Inserire l'adattatore del seggiolino

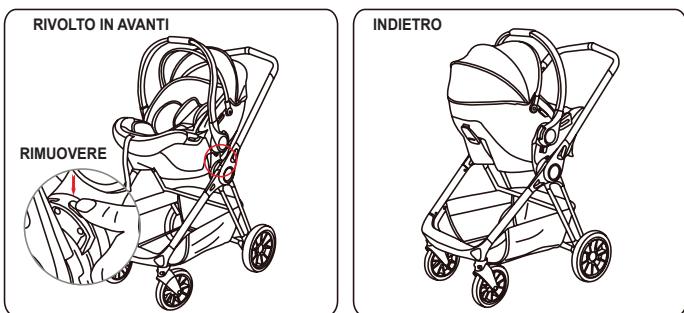
auto nella fessura su ciascun lato del seggiolino auto in base alla direzione L / R. Dovresti sentire un chiaro "clic". Allineare il seggiolino auto con

gli ancoraggi sul lato del telaio e spingerli insieme fino a quando non si installano saldamente. Dovresti sentire un chiaro "clic".

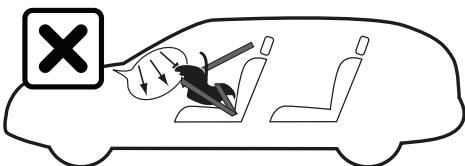
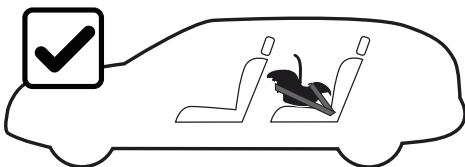


Orientamento seggiolino auto

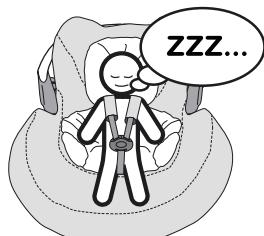
Premere contemporaneamente il pulsante di rilascio situato su ciascun lato del seggiolino auto, sollevare per rimuovere il seggiolino auto dal telaio. Il seggiolino auto può essere installato sul telaio sia rivolto in avanti che all'indietro.



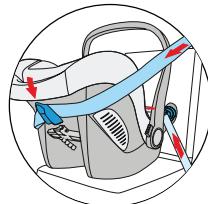
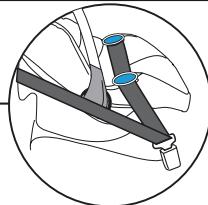
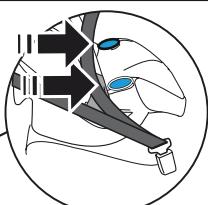
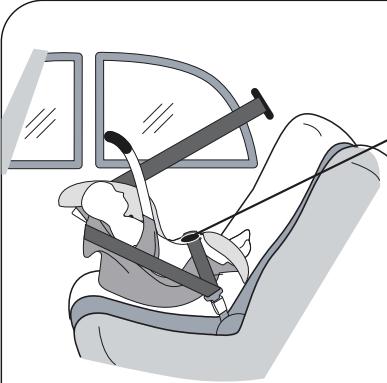
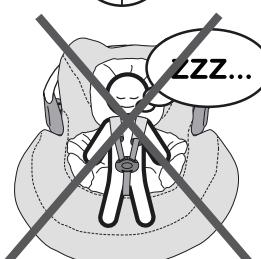
Istruzioni per il seggiolino auto



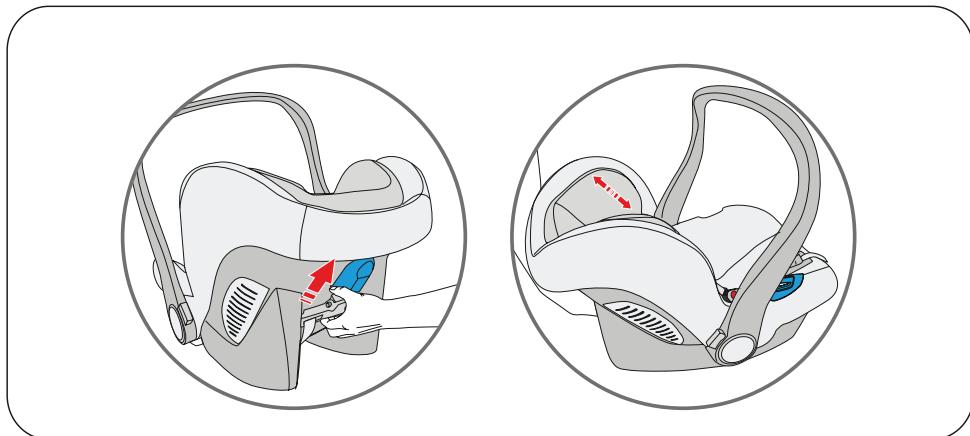
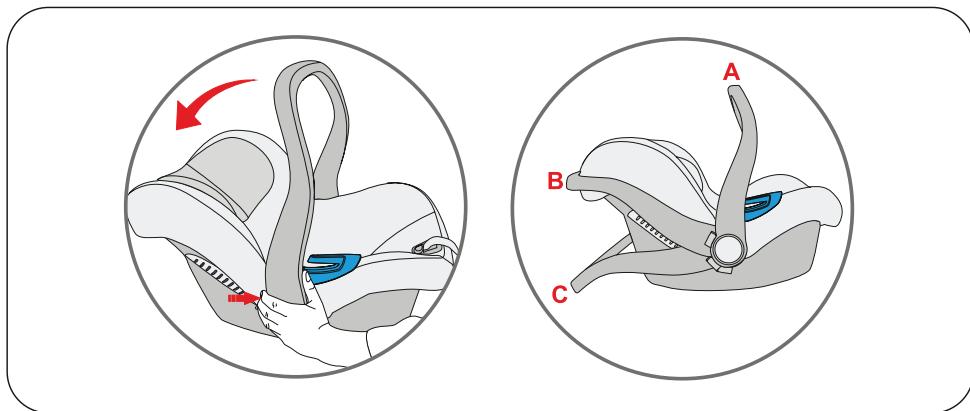
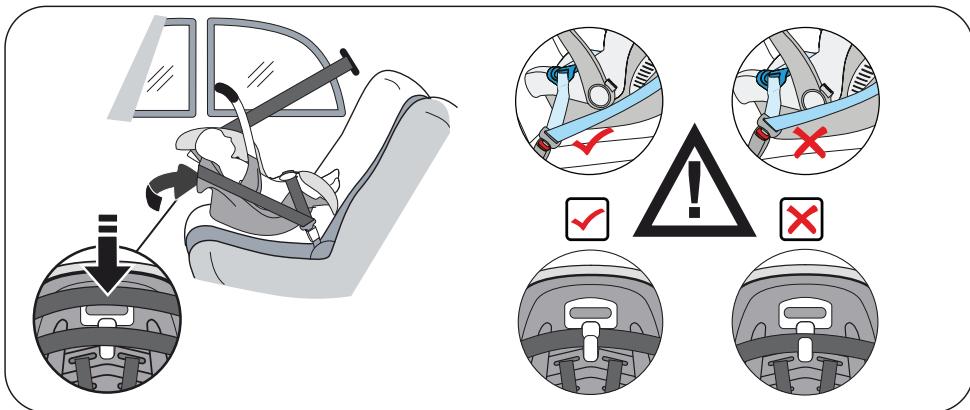
1h



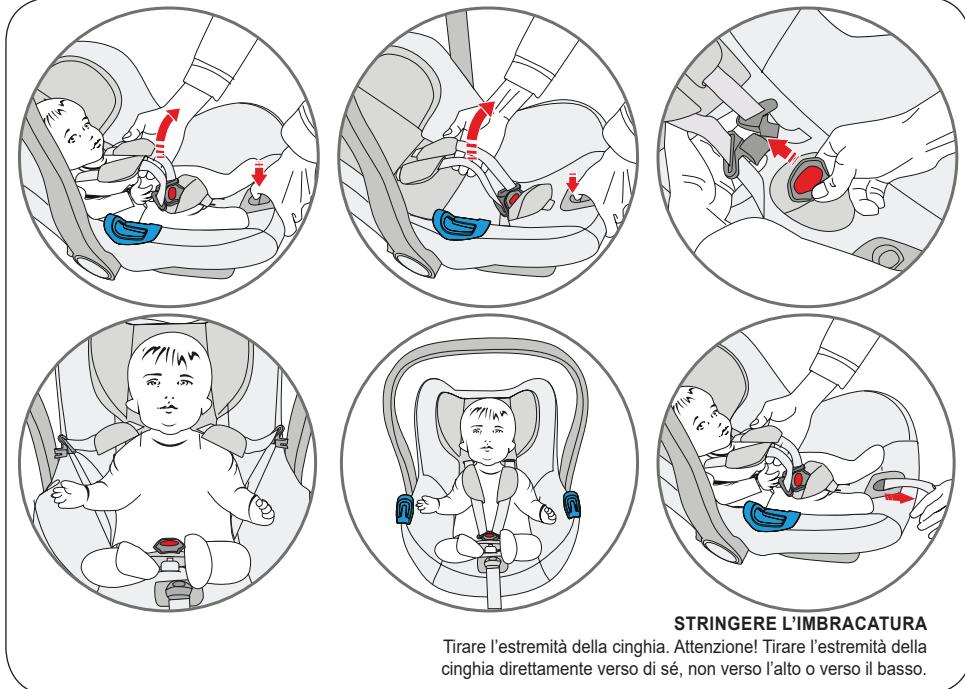
+1h



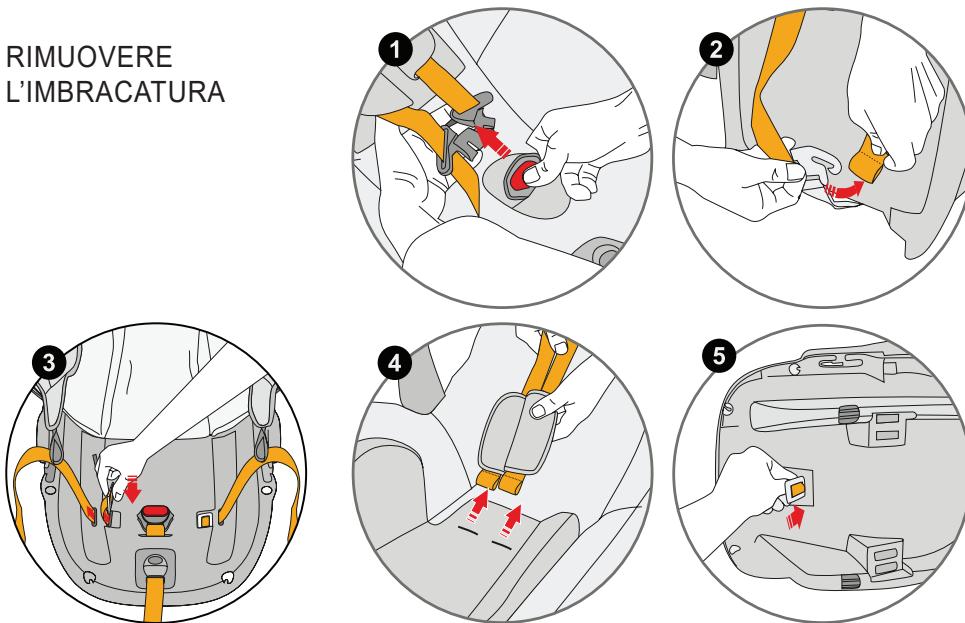
Istruzioni per il seggiolino auto



Istruzioni per il seggiolino auto



RIMUOVERE L'IMBRACATURA



Pulizia e lavaggio

Si prega di notare la descrizione del tessuto. Le parti in metallo e plastica devono essere pulite con un panno umido e un detergente delicato. Non utilizzare agenti abrasivi. Si prega di controllare regolarmente che i freni, le ruote, i fermi, gli elementi di collegamento, i sistemi di cinghie e le cuciture siano correttamente

funzionanti.

In caso di danni o irregolarità, il prodotto non deve essere più utilizzato. Non esporre il prodotto a una forte luce solare dopo l'utilizzo in ambiente con pioggia o neve, le ruote devono essere lubrificate e il veicolo asciugato per prevenire la ruggine. Prenditi cura, pulisci e controlla questo

prodotto regolarmente. Non utilizzare accessori che non sono stati approvati dal produttore.

Per il corretto funzionamento della carrozzina, si consiglia di pulire e lubrificare regolarmente tutte le parti mobili, i meccanismi e gli assi delle ruote con i detergenti e i lubrificanti appropriati.

Note di cura e sicurezza

Importante, conservare per riferimento futuro: leggere attentamente

Grazie per aver scelto il nostro prodotto, leggi sempre attentamente tutte le istruzioni fornite prima dell'uso e ricorda che la sicurezza di tuo figlio ne risentirà se non segui queste istruzioni. Il passeggino è adatto a bambini di età compresa tra 0 e 36 mesi. Il carico massimo del passeggino è di 15 kg, mai sovraccaricare. Il prodotto è conforme alla norma EN 1888-1: 2018.

- **ATTENZIONE:** La culla è adatta ad un bambino che non riesce a stare seduto senza aiuto, si ribalta e non riesce a sollevarsi sulle mani e sulle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.
- **ATTENZIONE:** non lasciare mai il bambino incustodito.
- **ATTENZIONE:** assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti prima dell'uso.
- **ATTENZIONE: ASSICURARSI** che l'impianto frenante sia inserito quando si mette o si tira fuori il bambino.
- **ATTENZIONE:** per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino sia tenuto lontano quando si apre e si piega questo prodotto.
- **ATTENZIONE:** controllare che il

corpo della carrozzina o il sedile o i dispositivi di fissaggio del seggiolino auto siano correttamente innestati prima dell'uso.

- **ATTENZIONE:** non lasciare che tuo figlio giochi con questo prodotto.

- **ATTENZIONE:** utilizzare sempre la cintura di sicurezza del sistema resistente per evitare lesioni gravi dovute a cadute o sedersi. Potrebbe essere pericoloso lasciare il bambino assistito.

- **ATTENZIONE:** non utilizzare accessori non approvati dal produttore.

- **ATTENZIONE:** Evitare di posizionare il passeggino vicino a fonti di calore vive come stufette elettriche a griglia, fuochi a gas, ecc. O dove un bambino potrebbe avere accesso a qualsiasi tipo di pericolo.

- **ATTENZIONE:** utilizzare sempre la cinghia inguinale in combinazione con la cintura in vita.

- **ATTENZIONE:** utilizzare sempre l'imbracatura fornita e assicurarsi che sia fissata correttamente.

- **ATTENZIONE:** Qualsiasi carico attaccato alla maniglia influenza sulla stabilità del passeggino.

- **ATTENZIONE:** utilizzare il passeggino solo per bambino alla volta.

- **ATTENZIONE:** il carico massimo consentito per il cestello è di 3 kg.

- **ATTENZIONE:** un peso eccessivo può causare la presenza di una condizione instabile pericolosa. Questo seggiolino fino a non è adatto a bambini di età superiore a 36 mesi.

- **ATTENZIONE:** non utilizzare se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti.

- **ATTENZIONE:** il passeggino non è adatto a bambini di peso superiore a 15 kg.

- **ATTENZIONE:** devono essere utilizzate solo parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore / distributore.

- **ATTENZIONE:** questo prodotto non è adatto per la corsa o il pattinaggio.

- **ATTENZIONE:** non posizionare i pacchi o gli accessori o entrambi sul passeggino possono causare l'instabilità dell'unità.

Avvertenze sui seggiolini auto

- Questo seggiolino auto è adatto a bambini di peso compreso tra 0 e 13 kg.
- Per il seggiolino auto utilizzato in combinazione con un telaio, questo veicolo non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, deve essere collocato in una carrozzina, in una culla o in un letto adatto.
- Adatto solo per l'uso in veicoli dotati di cintura di sicurezza a tre punti come approvato dal Regolamento ECE № 60 o da altri standard comparabili.
- Tutte le cinture destinate al fissaggio agli attacchi di ritenuta del veicolo devono essere tese. Le cinture utilizzate per trattenere il bambino devono essere allacciate saldamente. Inoltre le cinghie non possono essere attorcigliate.
- Il seggiolino per bambini deve essere installato solo in posizione fronte strada sui sedili dei passeggeri. Non utilizzare su sedili rivolti lateralmente o rivolti all'indietro.
- Non utilizzare mai il seggiolino per bambini senza allacciare correttamente l'imbracatura del bambino e non tentare mai di utilizzarlo senza fissarlo all'interno dell'auto come descritto in queste istruzioni.
- NON modificare in alcun modo il sedile.
- È essenziale assicurarsi che le cinture della stampella siano allacciate il più in basso possibile per garantire che la stampella sia trattenuta correttamente.
- Sostituire i raccordi di ritenuta se sono stati soggetti a carichi pesanti a causa di un incidente.
- ATTENZIONE: È pericoloso modificare o integrare in qualsiasi modo i raccordi di ritenuta senza l'approvazione delle autorità

competenti e di non osservare esattamente le istruzioni di montaggio dei raccordi di ritenuta rilasciate dal produttore.

- Non esporre il sedile alla luce solare diretta.
- L'abitacolo dell'auto può diventare molto caldo se esposto alla luce solare diretta, si consiglia quindi di coprire il seggiolino quando non viene utilizzato per evitare che i componenti, in particolare quelli attaccati al seggiolino, non si infiammino e si brucino il bambino.
- AVVERTENZA: non lasciare il bambino incustodito nei dispositivi di ritenuta.
- Fissare adeguatamente i bagagli o altri oggetti che potrebbero ferire il bambino in caso di urto.
- AVVERTENZA: non utilizzare i dispositivi di ritenuta per bambini e non possono essere sostituiti con altri da quelli dichiarati dal produttore.
- Le parti rigide e le parti in plastica non devono essere bloccate durante il montaggio.
- Utilizzare la guida della cintura come mostrato nel disegno.
- ATTENZIONE: questo prodotto non è conforme ai requisiti della EN 12790 per le culle reclinabili!
- Non utilizzare mai questo prodotto come culla reclinata.

PULIZIA

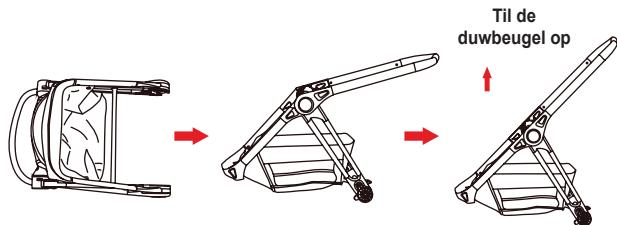
Assicurati di utilizzare solo coprisedili di ricambio originali, poiché il rivestimento del sedile è importante per il corretto funzionamento del sistema. I coprisedili sostitutivi sono disponibili presso il rivenditore e il fornitore principale. Il rivestimento può essere rimosso e lavato con acqua tiepida e un detergente delicato. Non centrifugare e non asciugare mai nell'asciugatrice elettrica (il tessuto potrebbe staccarsi dall'imbottitura). Le parti in plastica possono essere pulite con acqua saponosa. Non utilizzare detergenti aggressivi (come solventi). L'imbracatura può essere rimossa e lavata in acqua tiepida e sapone.

ATTENZIONE! Non rimuovere mai le linguette della fibbia dalle cinghie.

Lees voor gebruik altijd alle meegeleverde instructies zorgvuldig door en bewaar de verzorgings- en onderhoudsinstructies voor verdere referentie. Belangrijk! Bewaar voor toekomstig gebruik.

Vouw de kinderwagen open

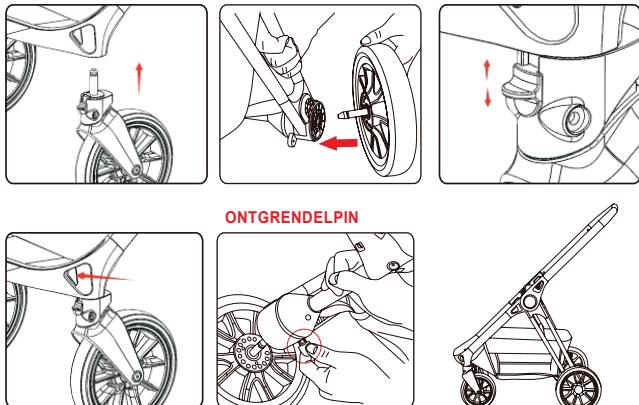
Haal het frame uit de doos, vouw het frame eerst uit door op de achterste buis te stappen en het stuur omhoog te trekken, en leun vervolgens naar voren totdat het vouwscharnier volledig vast zit. Het vouw mechanisme vergrendelt op zijn plaats wanneer de poten volledig zijn uitgeschoven. U zou een duidelijke "klik" moeten horen.



Montage van voor- en achterwielen

Installeer de voor- en achterwielen. Duw de wielen in de wielkast tot dat ze vastklikken. U zou een duidelijke "klik" moeten horen.

OPMERKING: Trek aan de wielen om er zeker van te zijn dat ze stevig aan het chassis zijn bevestigd. Zet de richting van de voorwielen vast. Zet de voorwielen in voorwaartse richting en druk de fixer naar beneden. U zou een duidelijke "klik" moeten horen. Trek de fixer omhoog en het wiel kan flexibel zijn. Verplaats de voor- en achterwielen. Druk op de ontgrendelingsknop aan de zijkant van de voorwielen en verwijder het voorwiel. Trek aan de ontgrendelingspin aan de zijkant van de achterwielen en verwijder het achterwiel.

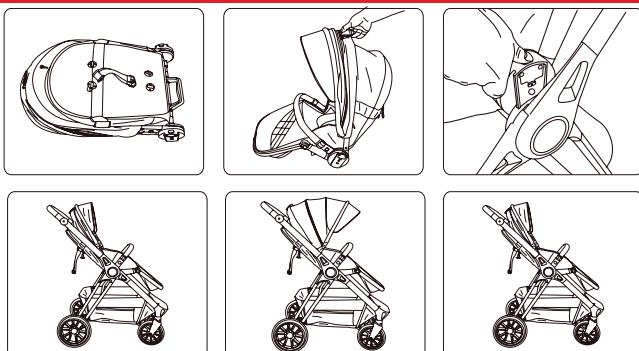


ONTGRENDELSPIN

Stoel montage

Vouw de stoel open en monteer de kap met een ritssluiting op de kaphouder.

Lijn de stoel uit met de ankers aan de zijkant van het frame en druk ze samen totdat dat ze stevig vastzitten. U zou een duidelijke "klik" moeten horen. Schuif de kap uit tot de openingstoestand en verstel de kap naar de gewenste positie.

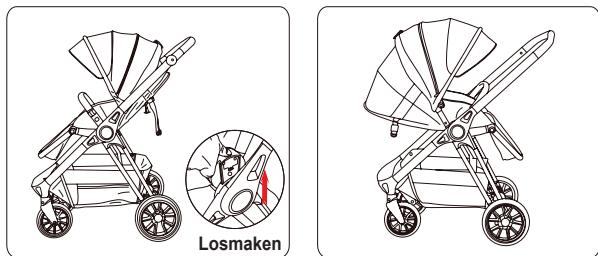


Stoelrichting aanpassing

De stoel kan in beide richtingen gericht zijn, naar voren of naar achteren.

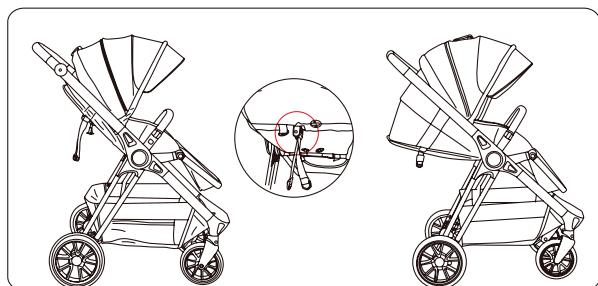
Druk aan beide kanten op de ontgrendelingsknop om de stoel te verwijderen en de richting van de stoel aan te passen.

OPMERKING: pas de stoelrichting niet aan terwijl de baby erin zit.



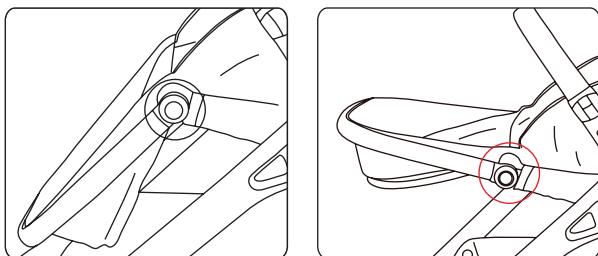
Rugleuning verstellen

Om de rugleuning hoger te zetten, knijpt u de clip op het verstelbare harnas samen en trekt u de rugleuning voorzichtig omhoog tot de gewenste hoogte. Om de rugleuning achterover te leunen, knijpt u de clip op het liggordel samen en laat u de rugleuning voorzichtig zakken.



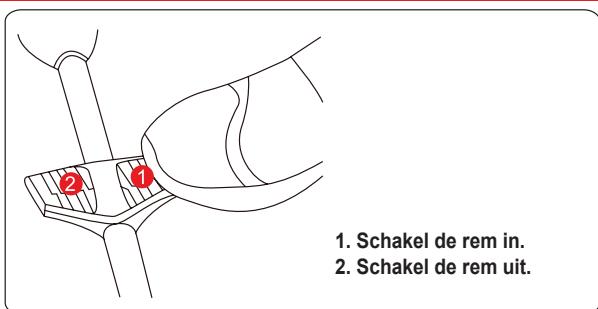
Voetsteun verstelling

Druk tegelijkertijd op de insteknop aan de twee zijden van de voetsteun om omhoog of omlaag te verstellen.



Remwerking

Om de rem in te schakelen, duwt u de remhendel met uw voet naar beneden. De wandelwagen moet mogelijk heen en weer worden gerold om volledig op de rem te staan. Controleer of de kinderwagen niet beweegt als de remmen correct zijn geactiveerd. Maak de rem los door de remhendel omhoog te duwen.



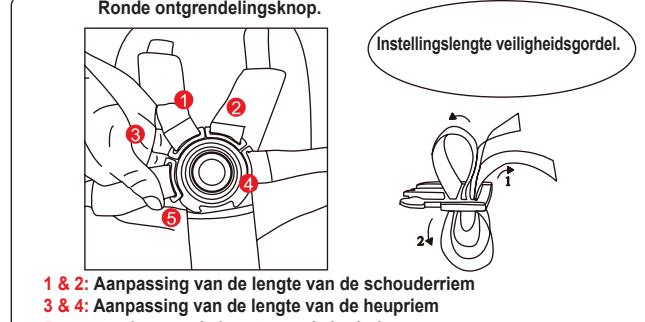
5-punt veiligheidsgordel

Steek de gesp van de schouderriem 1 in de gespbehuizing van het middengedeelte. Herhaal voor de andere kant 2.

Steek ook de taillegesp 3 + 4 in de gespbehuizing.

Zorg ervoor dat alle gespen stevig in de behuizing vastzitten. Om de gespen los te maken, drukt u op de middelste knop op de gespbehuizing.

De schouderbanden van het 5-puntsgordelsysteem hebben 2 bevestigingsposities. Selecteer de positie waarbij de schouderriem gelijk met of onder de schouder van



het kind wordt geplaatst.

Om de hoogte van het harnas aan te passen, maakt u de schouderriem los van de kruisgesp. Steek de schouderband door de

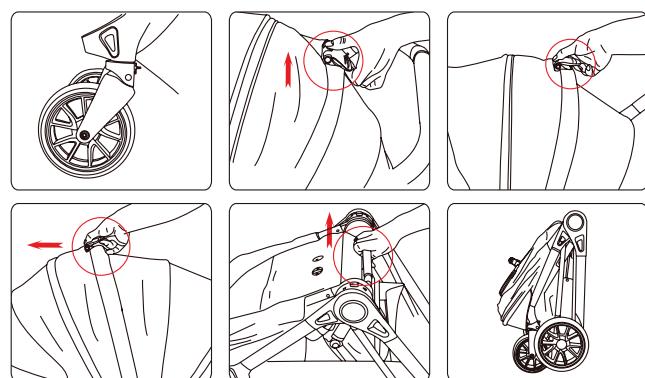
sleuven van het harnas. Steek de schouderriem door de daarvoor bestemde gleuf en maak de schouderriem weer vast aan de kruisgesp.

Om de kinderwagen in te klappen

Trek de kinderwagen enkele centimeters naar achteren om de voorwielen naar voren te stellen en maak vervolgens de voorwielen vast.

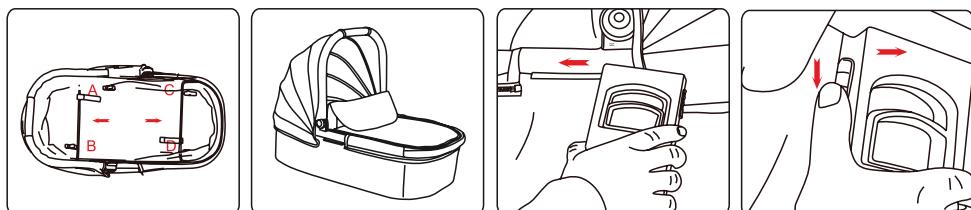
Duw de ontgrendelingsknop op de kap omhoog en duw de achterkant van de kap naar voren richting de vloer. Zet de wandelwagen vast in de opgevouwen positie door de handgreep naar achteren te duwen om op gelijke hoogte te komen met het achterframe.

U zou een "klik" moeten horen. De kinderwagen kan na het opvouwen zelfstandig staan.



OPMERKING: de kinderwagen kan worden opgevouwen in de positie waarnaar de ouders zijn gericht.

Wieg montage



Verwijder de voering van de wieg, trek de 2 staven omhoog en bevestig ze stevig op 4 locaties (ABCD), en bevestig de voering

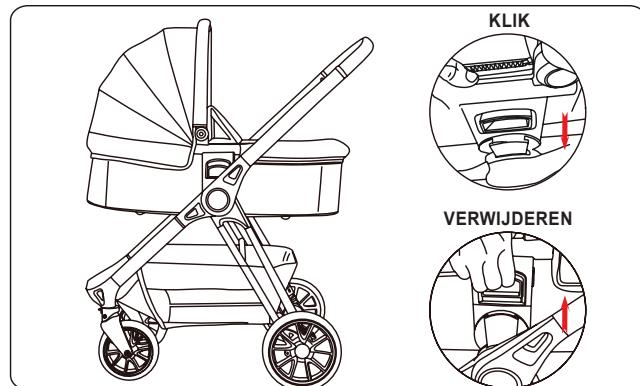
vervolgens met een ritssluiting aan de binnenkant van de wieg. Installeer de wasbakadapter in de gat volgens de L & R-zijrichting.

Houd de ontgrendelingsknop op de adapter ingedrukt om de adapter te verwijderen.

Montage op het frame

Lijn de wieg uit met de ankers aan de zijkant van het frame en duw ze samen totdat ze stevig vastzitten. U zou een duidelijke "klik" moeten horen.

Duw de ontgrendelingsknop ophoog en verwijder de wieg als de baby er niet in zit.

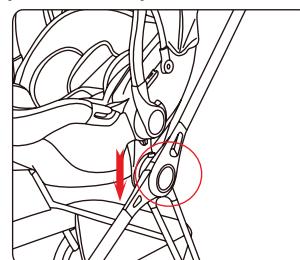
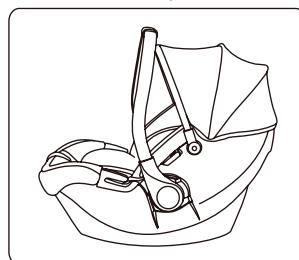


Autostoel montage

Druk tegelijkertijd op de knop aan beide zijden van de handgreep om de positie van de handgreep aan te passen. Open de kap.
Steek de autostoeladapter

in de sleuf aan elke kant van het autostoeltje volgens de L / R-richting. U zou een duidelijke "klik" moeten horen.
Lijn het autostoeltje uit met de

ankers aan de zijkant van het frame en druk ze samen tot ze stevig vastzitten.
U zou een duidelijke "klik" moeten horen.

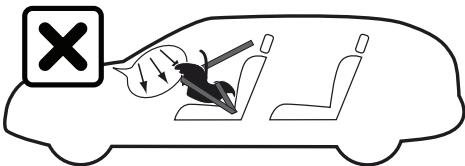
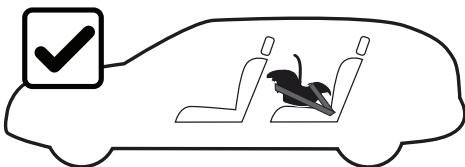


Richting van de autostoel

Druk tegelijkertijd op de ontgrendelingsknop aan weerszijden van het autostoeltje, til het autostoeltje op om het van het frame te verwijderen. Het autostoeltje kan zowel naar voren als naar achteren op het frame worden gemonteerd.



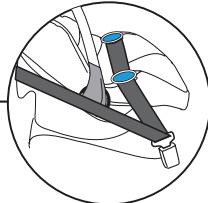
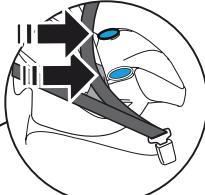
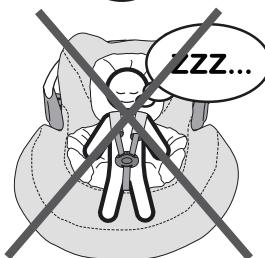
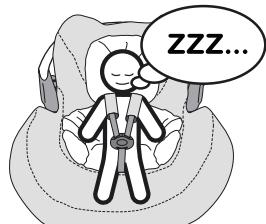
Instructie autostoeltje



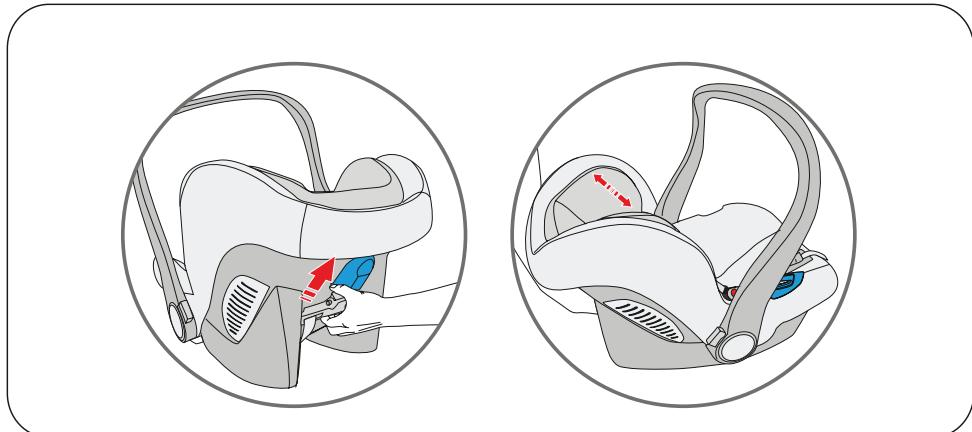
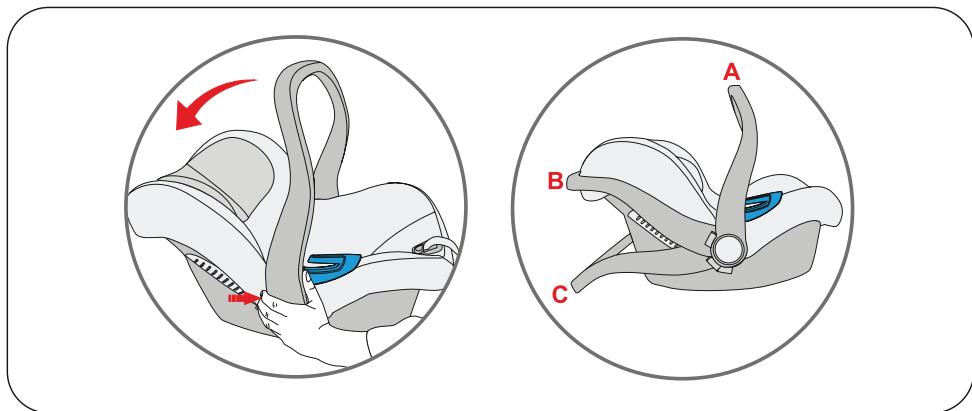
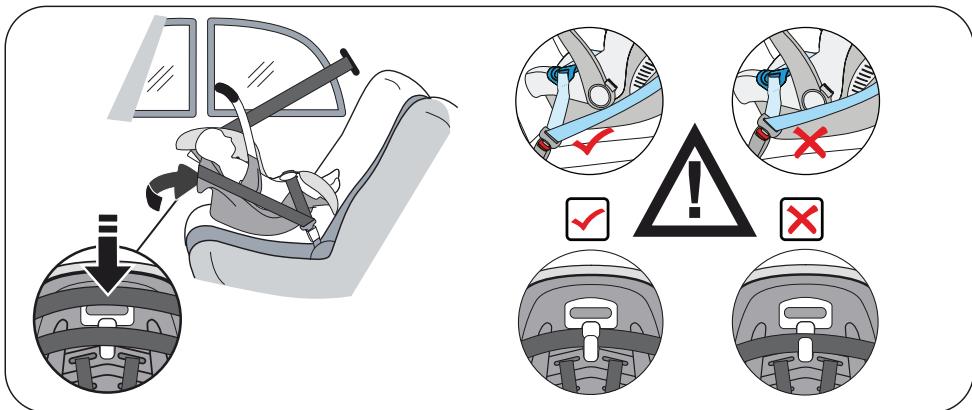
1h



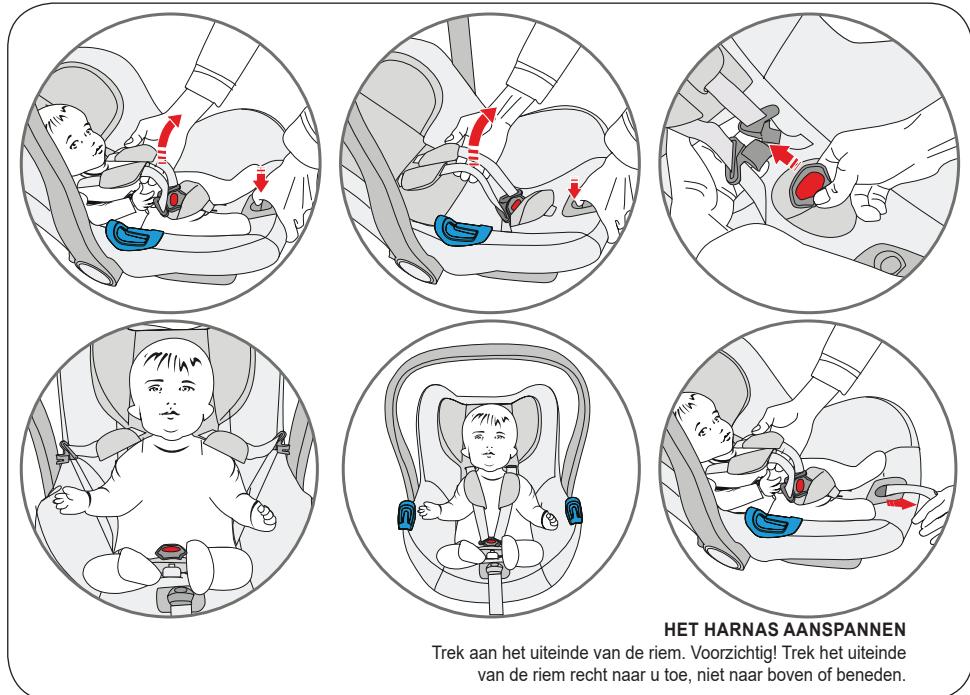
+1h



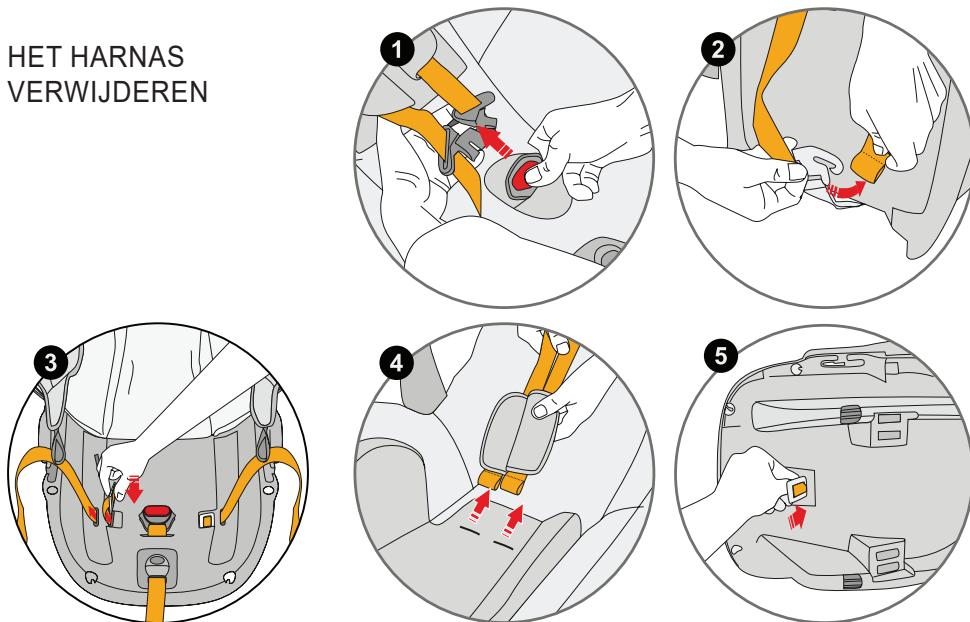
Instructie autostoeltje



Instructie autostoeltje



HET HARNAS VERWIJDEREN



Schoonmaken en wassen

Let op de textielbenaming.

Metalen en plastic onderdelen moeten worden schoongemaakt met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen schuurmiddelen. Controleer regelmatig of de remmen, wielen, vergrendelingen, verbindingselementen, gordelsystemen en nadelen naar behoren werken.

Bij eventuele beschadigingen of onregelmatigheden kan het product niet meer worden gebruikt. Stel het product na gebruik in regen of sneeuw niet bloot aan fel zonlicht. De wielen moeten worden gesmeerd en het voertuig moet worden gedroogd om roest te voorkomen. Zorg voor reinig en controleer dit product regelmatig. Gebruik geen accessoires die niet

zijn goedgekeurd door de fabrikant. Voor een goede werking van de kinderwagen raden we aan om alle bewegende delen, mechanismen en wielassen regelmatig te reinigen en te smeren met de juiste reinigingsmiddelen en smeermiddelen.

Opmerkingen over veiligheid en onderhoud

Belangrijk, bewaar voor toekomstig gebruik: lees aandachtig

Bedankt dat u voor ons product hebt gekozen, lees voor gebruik altijd alle instructies zorgvuldig door en onthoud dat de veiligheid van uw kind in gevaar komt als u deze instructies niet opvolgt. De kinderwagen is geschikt voor kinderen van 0-36 maanden oud. De maximale belasting van de kinderwagen is 15 kg, nooit overbeladen. Het product voldoet aan EN 1888-1: 2018.

• **WAARSCHUWING:** De wieg is geschikt voor een kind dat niet met hulp kan rechtop zitten, om rollen en zichzelf niet op handen en knieën kan opduwen. Maximaal gewicht van het kind: 9 kg.

• **WAARSCHUWING:** Laat het kind nooit zonder toezicht.

• **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat alle vergrendelingen zijn vergrendeld voor gebruik.

• **WAARSCHUWING: ZORG ERVOOR** dat het remssysteem is geactiveerd wanneer u het kind erin zet of eruit haalt.

• **WAARSCHUWING:** Om letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat uw kind uit de buurt wordt gehouden tijdens het in- en uitklappen van dit product.

• **WAARSCHUWING:** Controleer voor gebruik of het

kinderwagenframe of de stoel of de bevestigingsmiddelen van het autostoeltje correct zijn vastgemaakt.

• **WAARSCHUWING:** Laat uw kind niet met dit product spelen.
• **WAARSCHUWING:** Gebruik altijd de veiligheidsgordel van het bevestigingssysteem om ernstig letsel door vallen of uit de stoel schuiven te voorkomen. Het kan gevaarlijk zijn om uw kind alleen te laten.

• **WAARSCHUWING:** Accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant mogen niet worden gebruikt.

• **WAARSCHUWING:** Plaats de kinderwagen niet in de buurt van open warmtebronnen, zoals elektrische vuurhaarden, gashaarden, enz. Of waar een kind toegang kan krijgen tot allerlei gevaren.

• **WAARSCHUWING:** Gebruik altijd de kruisband in combinatie met de heupgordel.

• **WAARSCHUWING:** Gebruik altijd het meegeleverde harness en zorg ervoor dat het harness correct is aangebracht.

• **WAARSCHUWING:** Elke lading die aan het handvat is bevestigd, beïnvloedt de stabiliteit van de

wandelwagen.

• **WAARSCHUWING:** Gebruik de wandelwagen alleen voor één kind tegelijk.

• **WAARSCHUWING:** De maximaal toegestane belading van het winkelmandje is 3 kg.

• **WAARSCHUWING:** Overmatig gewicht kan een gevaarlijke onstabiele toestand veroorzaken. Dit zitje is niet geschikt voor kinderen vanaf 36 maanden.

• **WAARSCHUWING:** niet gebruiken als er onderdelen kapot of gescheurd zijn of ontbreken.

• **WAARSCHUWING:** De kinderwagen is niet geschikt voor kinderen zwaarder dan 15 kg.

• **WAARSCHUWING:** Er mogen alleen vervangende onderdelen worden gebruikt die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant / distributeur.

• **WAARSCHUWING:** Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skaten.

• **WAARSCHUWING:** Plaats geen pakketten of accessoires of beide op de wandelwagen, omdat het apparaat mogelijk onstabiel wordt.

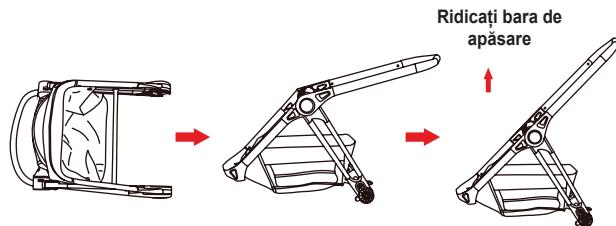
Waarschuwingen voor autostoelen

- Dit autostoeltje is geschikt voor kinderen met een gewicht van 0 tot 13 kg.
 - Voor autostoeltjes die in combinatie met een chassis worden gebruikt, is dit voertuig geen vervanging van een wieg of bed. Als uw kind moet slapen, moet het in een geschikte kinderwagen, wieg of bed worden geplaatst.
 - Alleen geschikt voor gebruik in voertuigen die zijn uitgerust met een driepuntsgordel zoals goedgekeurd door de ECE-verordening Ne 60 of door andere vergelijkbare normen.
 - Alle gordels die bedoeld zijn om aan de veiligheidsbevestigingen in het voertuig te worden vastgemaakt, moeten worden vastgemaakt. De gordels die worden gebruikt om het kind vast te houden, moeten stevig worden vastgemaakt. Bovendien mogen de banden niet gedraaid zijn.
 - Het kinderzitje mag alleen in voorwaarts gerichte positie op passagiersstoelen worden geïnstalleerd. Niet gebruiken op zijwaarts gerichte of achterwaarts gerichte stoelen.
 - Gebruik het kinderzitje nooit zonder het harnas van het kind correct vastgemaakt te hebben, en probeer het nooit te gebruiken zonder het in de auto vast te maken zoals beschreven in deze instructies.
 - Pas de stoel op geen enkele manier aan.
 - Het is essentieel om ervoor te zorgen dat de krukgordels zo laag mogelijk worden vastgemaakt om ervoor te zorgen dat de kruk goed wordt vastgehouden.
 - Vervang de bevestigingsfittingen als ze als gevolg van een ongeval zwaar zijn belast.
 - **WAARSCHUWING:** Het is gevaarlijk om de fixeerfittingen op enigerlei wijze te wijzigen of te vullen zonder goedkeuring van de bevoegde autoriteiten en om de montage-instructies voor fixeerfittingen van de fabrikant niet nauwkeurig in acht te nemen.
 - Stel de stoel niet bloot aan direct zonlicht.
 - Het interieur van een auto kan erg heet worden in direct zonlicht. Daarom wordt aanbevolen het kinderzitje af te dekken wanneer het niet wordt gebruikt. Dit voorkomt dat onderdelen, met name de onderdelen die aan het kinderzitje zijn bevestigd, het kind niet raken en brandwonden veroorzaken.
 - **WAARSCHUWING:** Laat uw kind niet zonder toezicht achter in de veiligheidsbevestigingen.
 - Zorg ervoor dat bagage of andere voorwerpen die uw kind bij een aanrijding kunnen verwonden, voldoende zijn vastgezet.
 - **WAARSCHUWING:** Gebruik de bevestigingen van het kinder-
- zitje niet en mogen niet worden vervangen door iets anders dan aangegeven door de fabrikant.
- Starre onderdelen en plastic onderdelen mogen tijdens de montage niet bekeld raken.
 - Gebruik de riemgeleider zoals aangegeven in de tekening.
 - **WAARSCHUWING:** Dit product voldoet niet aan de eisen van EN 12790 voor liggende wiegen!
 - Gebruik dit product nooit als een liggende wieg.
- SCHOONMAAK**
- Gebruik alleen originele vervangende stoelhoezen, aangezien de stoelhoezen belangrijk zijn voor de goede werking van het systeem. Vervangende stoelhoezen zijn verkrijgbaar bij uw winkelier en bij de hoofdleverancier. De hoes kan worden verwijderd en gewassen met warm water en een mild schoonmaakmiddel. Niet centrifugeren en nooit in de droogtrommel drogen in een elektrische wasdroger (de stof kan loskomen van de vulling). De plastic onderdelen kunnen worden schoongemaakt met een sopje. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen (zoals oplosmiddelen). Het harnas kan worden verwijderd en gewassen in lauw zeepsop.
- VOORZICHTIGHEID!** Verwijder nooit de gespen van de banden.

Vă rugăm să citiți întotdeauna cu atenție toate instrucțiunile furnizate înainte de utilizare și să păstrați instrucțiunile de îngrijire și întreținere pentru referințe suplimentare. Important! Păstrați pentru referință viitoare.

Desfaceți căruciorul

Scoateți șasiul din cutie, desfășurați șasiu mai întâi păsind pe tubul posterior și trăgând în sus de bara de mâner, apoi aplecați înainte până când balama pliabilă este cuplată complet. Mecanismul de pliere se va fixa la loc atunci când picioarele sunt complet extinse. Ar trebui să auziți un „clic” clar.

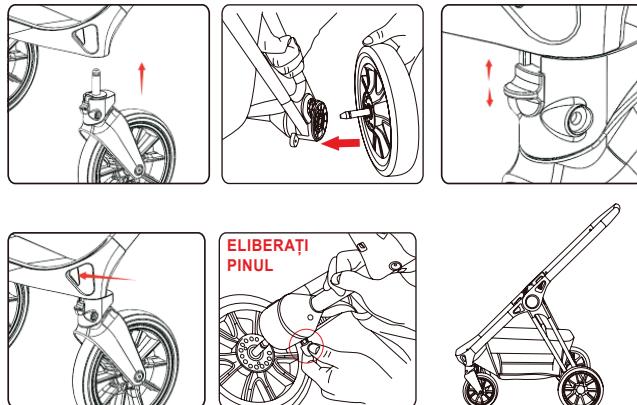


Ansamblarea roților față și spate

Instalați roțile din față și din spate. Împingeți roțile în carcasa lor până când se fixează bine. Ar trebui să auziți un „clic” clar.

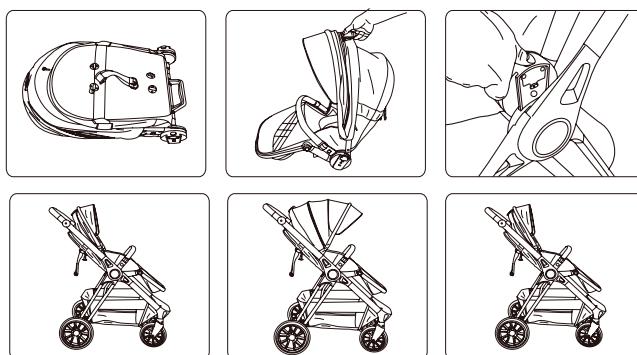
NOTĂ: Trageți de roți pentru a vă asigura că sunt fixate în siguranță pe șasiu. Fixează direcția roților din față. Puneți roțile din față în direcția înainte și apăsați fixatorul în jos. Ar trebui să auziți un „clic” clar. Trageți fixatorul în sus și roata poate fi flexibilă.

Scoaterea roților din față și spate. Apăsați butonul de eliberare de pe partea butucului roții din față și scoateți roata din față. Trageți stiftul de eliberare de pe partea butucului roții din spate și scoateți roata din spate.



Ansamblarea scaunului

Desfaceți scaunul, apoi instalați vizorul copertinei cu fermoarul. Aliniați scaunul cu ancorele de pe partea laterală a șasiului și împingeți-le împreună până se instalează în siguranță. Ar trebui să auziți un „clic” clar. Extindeți capertina la starea de deschidere și reglați-o liber în funcție de poziția dorită.

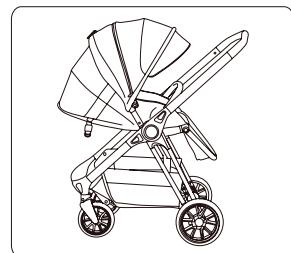
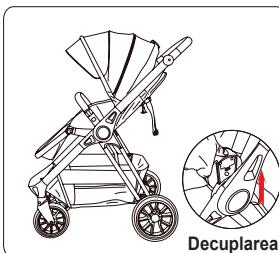


Reglarea direcției scaunului

Scaunul poate fi orientat în ambele direcții, înainte sau înapoi.

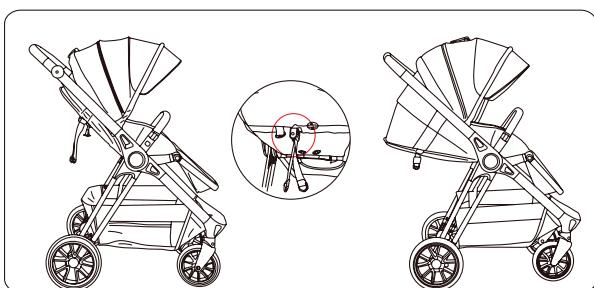
Apăsați butonul de eliberare de pe fiecare parte, pentru a scoate scaunul și a regla direcția scaunului.

NOTĂ: Nu reglați direcția scaunului cu copilul înăuntru.



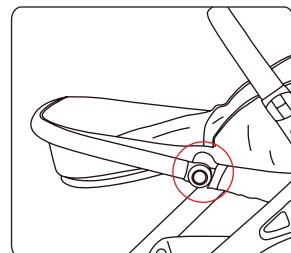
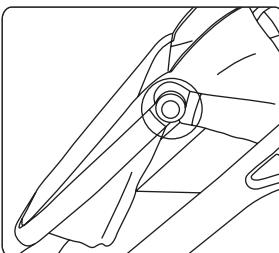
Reglarea spătarului scaunului

Pentru a ridica spătarul, strângeți clema de pe hamul înclinat și trageți ușor spătarul la înăltimea de care aveți nevoie. Pentru a înclina spătarul, strângeți clema de pe hamul înclinat și coborâți ușor spătarul.



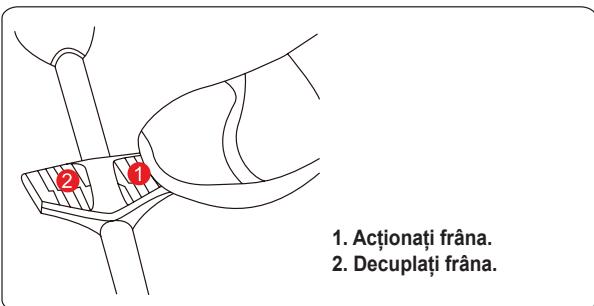
Reglarea suportului pentru picioare

Apăsați butonul de reglare de pe laturile suportului pentru picioare în același timp pentru a regla în sus sau în jos.



Acționarea frânei

Pentru a acționa frâna, împingeți maneta de frână în jos cu piciorul. S-ar putea să fie necesar să rulați căruciorul înainte și înapoi pentru a acționa complet frâna. Verificați dacă căruciorul nu se va mișca odată cu frânele aplicate corect. Eliberați frâna împingând maneta de frână în sus.



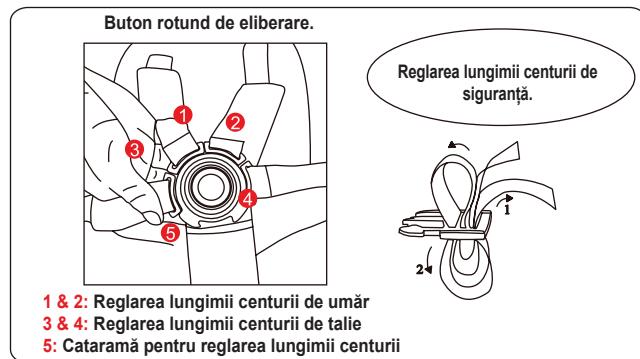
1. Acționați frâna.
2. Decuplați frâna.

Centura de siguranță în 5 puncte

Introduceți catarama curelei de umăr 1 în carcasa cataramei tubului central. Repetați pentru cealaltă parte 2.

Introduceți catarama completată a taliei 3 + 4 în carcasa cataramei. Asigurați-vă că toate cataramele cuplazează carcasa în siguranță. Pentru a elibera cataramele, apăsați butonul central de pe carcasa cataramei.

Curelele de umăr ale centurii în 5 puncte au 2 poziții de fixare. Selectați poziția care plasează cureaua de umăr la nivelul sau sub umărul copilului.



Pentru a regla înălțimea centurii, desprindeți cureaua de umăr de la catarama de la picioare. Introduceți cureaua de umăr prin

fantele de întindere. Introduceți cureaua de umăr prin fanta corespunzătoare și reatașați cureaua de umăr la catarama.

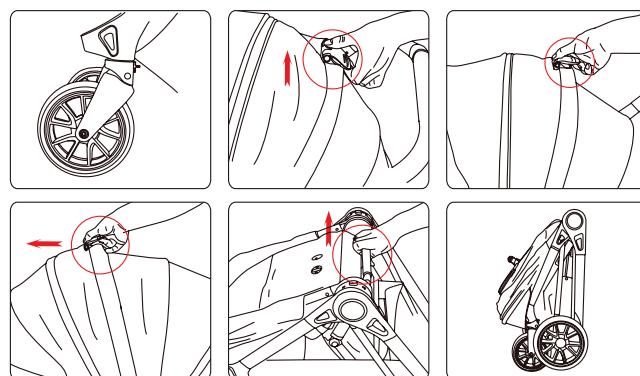
Plierea căruciorului

Trageți căruciorul înapoi cu câțiva centimetri pentru a regla roțile din față în față, apoi fixați roțile din față. Ridicați butonul de eliberare de pe copertină și împingeți-l înainte pe marginea din spate a capotei spre podea. Fixați căruciorul în poziția pliată împingând mânerul înapoi pentru a fi la același nivel cu cadrul din spate.

A trebui să auziți un „clic”.

Căruciorul poate fi de sine stătător după pliere.

NOTĂ: Căruciorul poate fi pliat în poziția părinte.



Asamblarea coșului

Scoateți căptușeala coșului, trageți în sus cele 2 tije și fixați-le în 4 locații (ABCD) în siguranță, apoi atașați căptușeala pe partea

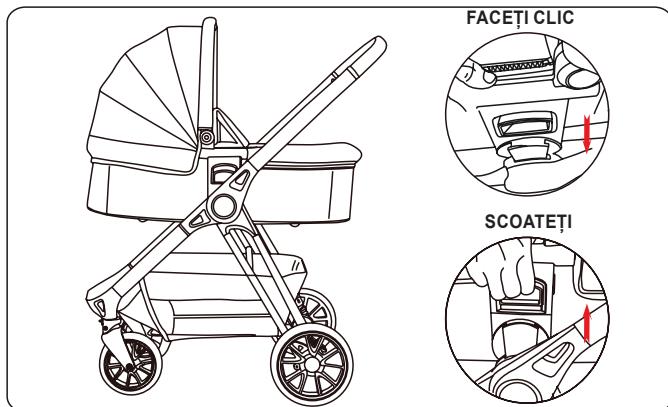
interioară a coșului cu fermoar. Instalați adaptorul coșului în slot în conformitate cu direcția laterală L (stanga) & R (dreapta).

Apăsați și țineți apăsat butonul de eliberare de pe adaptor pentru a scoate adaptorul.



Asamblare pe șasiu

Aliniați coșul cu ancorele de pe partea laterală a șasiului și împingeți-le împreună până se instalează în siguranță. Ar trebui să auziți un „clic” clar.
Ridicați butonul de eliberare și scoateți coșul atunci când bebelușul nu este înăuntru.



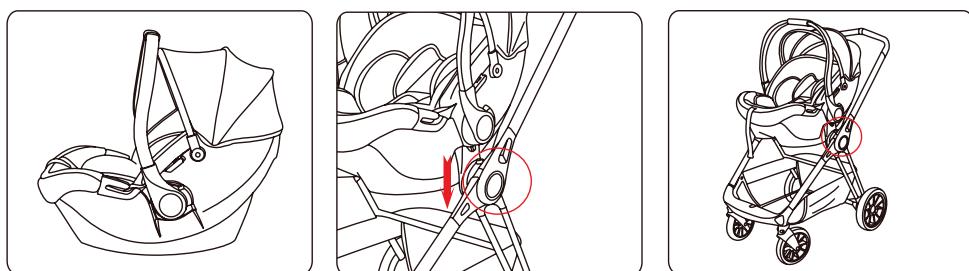
Ansamblarea scaunului auto

Apăsați butonul de pe cele două părți ale mânerului în același timp pentru a regla poziția mânerului. Deschideți capota.

Introduceți adaptorul scaunului

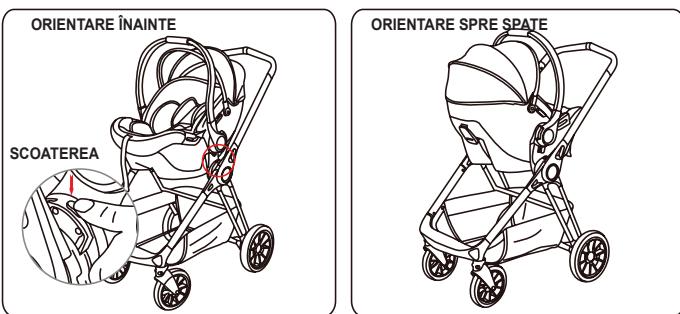
auto pe fanta de pe fiecare parte a scaunului auto în conformitate cu direcția L (stânga) / R (dreapta). Ar trebui să auziți un „clic” clar.

Aliniați scaunul auto cu ancorele de pe partea laterală a șasiului și împingeți-le împreună până se instalează în siguranță. Ar trebui să auziți un „clic” clar.

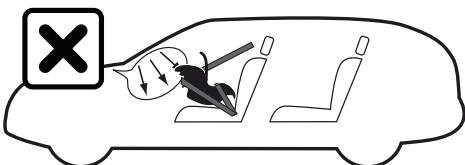
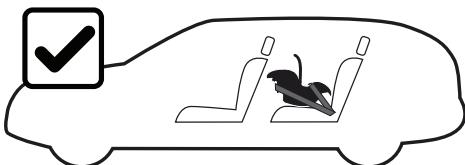


Direcția de orientare a scaunului auto

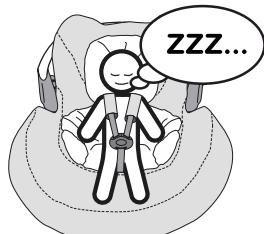
Apăsați butonul de eliberare situat pe fiecare parte a scaunului auto în același timp, ridicați-l pentru a scoate scaunul auto din cadru. Scaunul auto poate fi instalat pe șasiu atât pe direcția orientată înainte, cât și înapoi.



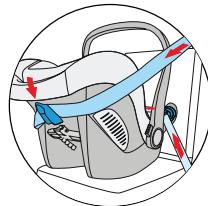
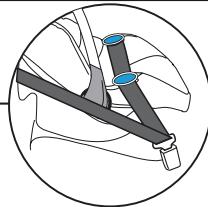
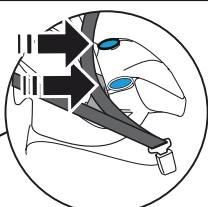
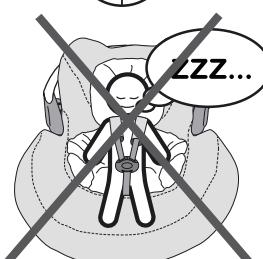
Instrucțiuni pentru scaunul auto



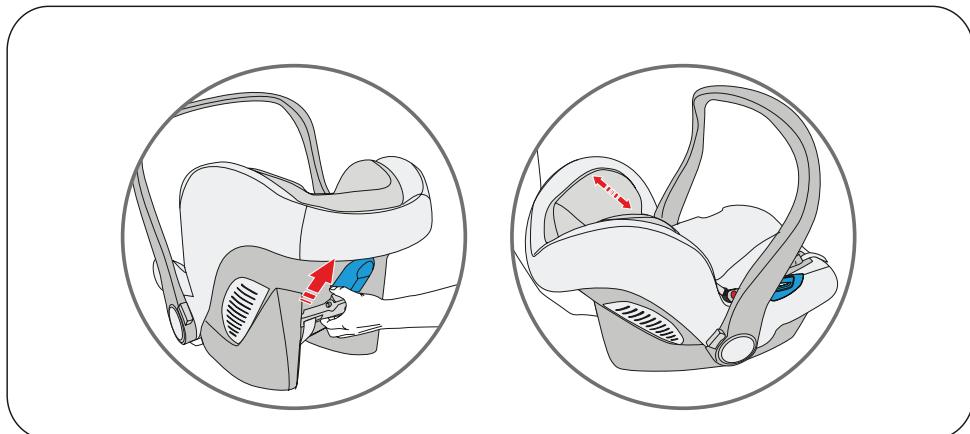
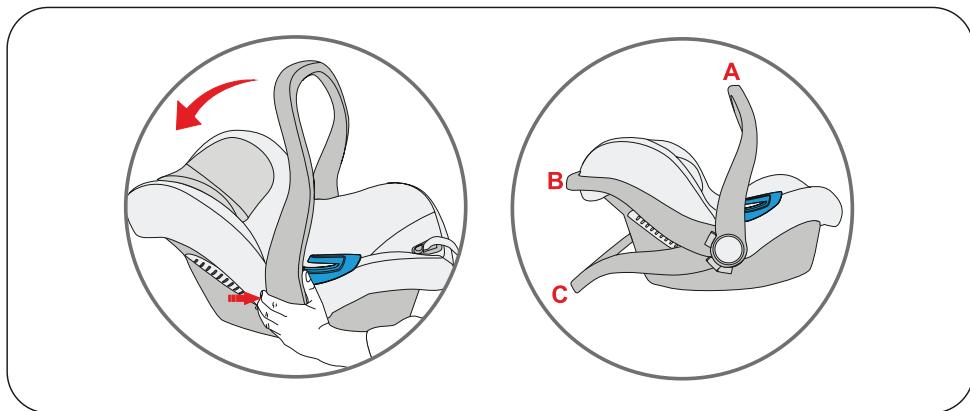
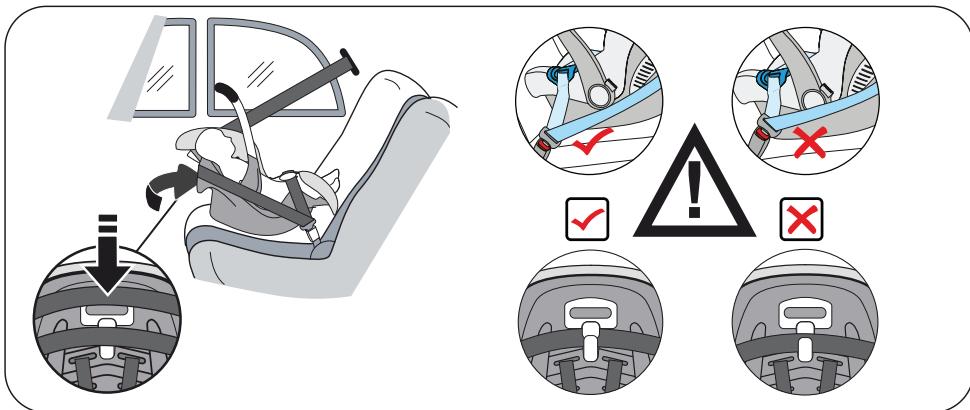
1h



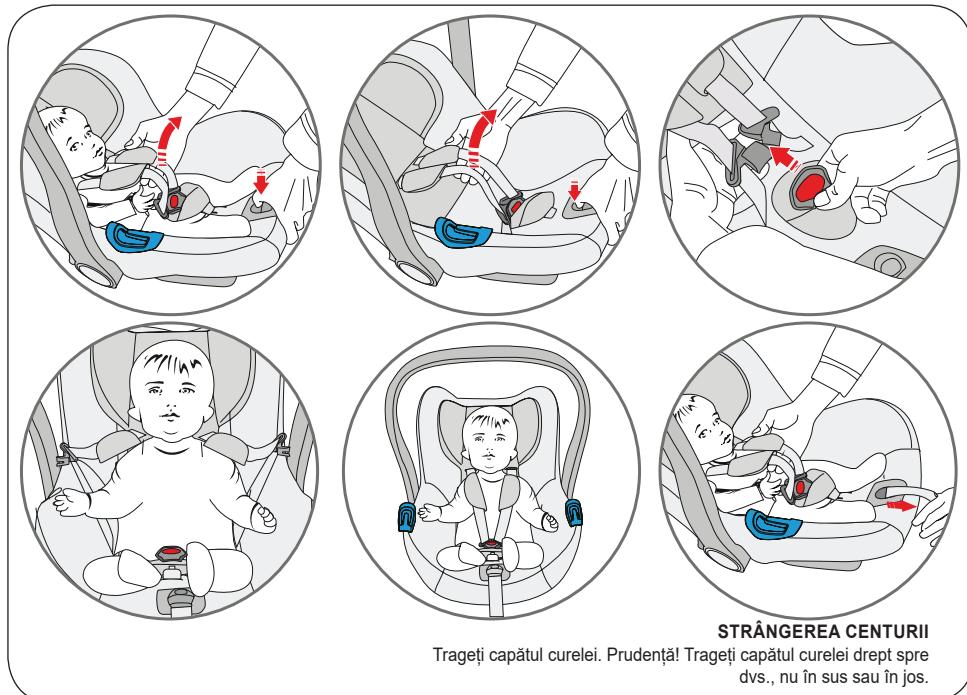
+1h



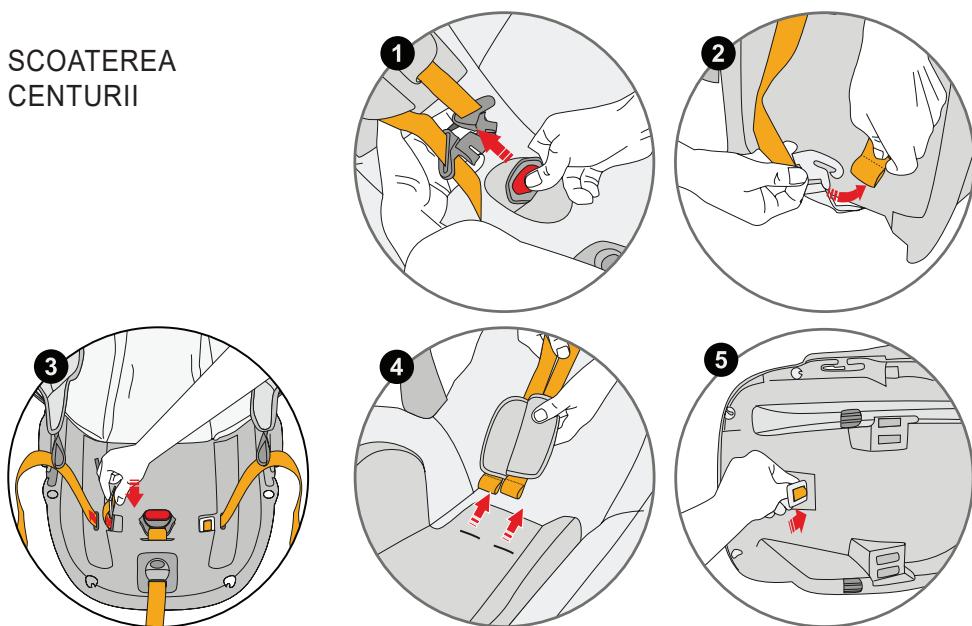
Instrucțiuni pentru scaunul auto



Instrucțiuni pentru scaunul auto



SCOATEREA CENTURII



Curățare și spălare

Vă rugăm să rețineți denumirea materialelor. Pieșele metalice și din plastic trebuie curățate cu o cărpă umedă și detergent ușor. Nu utilizați agenți abraziivi. Vă rugăm să verificați în mod regulat dacă frânele, roțile, cataramele, elementele de legătură, sistemele de curele și cusăturile sunt funcționale în mod corespunzător.

În cazul oricărora daune sau nereguli, produsul nu se mai folosește. Nu expuneți produsul la soare puternic după utilizare în ploaie sau zăpadă, roțile trebuie lubrificate și vehiculul uscat pentru a preveni rugina. Aveți grijă, curățați și verificați în mod regulat acest produs. Nu utilizați accesorii care nu au fost aprobat de

producător. Pentru buna funcționare a scaunului cu roțile, recomandăm curățarea și ungerea regulată a tuturor pieselor în mișcare, mecanismelor și axelor roților cu agenți de curățare și lubrifianti corespunzători.

Note de siguranță și îngrijire

Important, păstrați pentru referință viitoare: citiți cu atenție

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru, vă rugăm să citiți întotdeauna cu atenție toate instrucțiunile furnizate înainte de utilizare și amintiți-vă că siguranța copilului dumneavoastră va fi afectată dacă nu urmați aceste instrucții. Căruciorul este potrivit pentru copiii cu vîrste între 0-36 luni. Sarcina maximă a căruciorului este de 15 kg, niciodată supraîncărcată. Produsul este conform cu EN 1888-1: 2018.

- **AVERTISMENT:** Coșul este potrivit pentru un copil care nu se poate așeza în față, nu se poate răsturna și nu se poate împinge pe mâini și genunchi. Greutatea maximă a copilului: 9 kg.
- **AVERTISMENT:** Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt activate înainte de utilizare.
- **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că sistemul de frânare este cuplat atunci când scoateți sau scoateți copilul.
- **AVERTISMENT:** Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că copilul dumneavoastră este ținut la

distanță atunci când deschideți și pliați acest produs.

- **AVERTISMENT:** Verificați dacă corpul căruciorului sau scaunul sau dispozitivele de fixare a scaunului auto sunt cuplate corect înainte de utilizare.
- **AVERTISMENT:** Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.
- **AVERTISMENT:** Utilizați întotdeauna centura de siguranță a sistemului rezistent pentru a evita rănirea gravă sau cădere. Poate fi periculos să lăsați copilul să participe.
- **AVERTISMENT:** Accesorile care nu sunt aprobat de producător nu trebuie utilizate.
- **AVERTISMENT:** Evitați amplasarea căruciorului în apropierea surselor de căldură dezgolite, cum ar fi reșoul, focurile cu gaz etc. sau acolo unde un copil ar putea avea acces la orice fel de pericole.
- **AVERTISMENT:** Utilizați întotdeauna curea pentru picioare în combinație cu centura de talie.
- **AVERTISMENT:** Utilizați întotdeauna hamul furnizat și asigurați-vă că acesta este montat corect.

• **AVERTISMENT:** Orice sarcină atașată la mână afectează stabilitatea căruciorului.

• **AVERTISMENT:** Folosiți căruciorul numai pentru câte un copil pe rând.

• **AVERTISMENT:** Încărcarea maximă admisă pentru coșul de cumpărături este de 3 kg.

• **AVERTISMENT:** Greutatea excesivă poate provoca o stare periculoasă instabilă. Acest scaun până nu este potrivit pentru copiii de peste 36 de luni.

• **AVERTISMENT:** Nu utilizați dacă pieșele sunt rupte, sparte sau lipsesc.

• **AVERTISMENT:** Căruciorul nu este potrivit pentru copiii peste 15 kg.

• **AVERTISMENT:** Se vor utiliza numai pieșele de schimb furnizate sau recomandate de producător / distribuitor.

• **AVERTISMENT:** Acest produs nu este potrivit pentru alergare sau patinaj.

• **AVERTISMENT:** Nu așezați pachete sau articolele accesori sau ambele pe cărucior, putând provoca instabilitatea aparatului.

Avertismente pentru scaunul auto

- Acest scaun auto este potrivit pentru copii cu o greutate cuprinsă între 0 și 13 kg.
- Pentru scaunul auto utilizat împreună cu un șasiu, acest vehicul nu înlocuiește pătuțul sau patul. În cazul în care copilul dumneavoastră trebuie să doarmă, acesta trebuie aşezat într-un corp de cărucior, pătuț sau pat adecvat.
- Potrivit numai pentru vehicule echipate cu o centură de siguranță în trei puncte, după cum este aprobat de Regulamentul ECE nr.
- Toate centurile destinate fixării la accesorioarele de fixare din vehicul trebuie strâns. Centurile utilizate pentru a ține copilul trebuie să fie strânse strâns. În plus, centurile nu pot fi răscute.
- Scaunul pentru copii trebuie instalat numai în poziția orientată spre înainte, pe scaunele pasagerilor. A nu se utilizează pe scaunele orientate lateral sau spre spate.
- Nu folosiți niciodată scaunul pentru copii fără a fixa corect hamul copilului și nu încercați niciodată să-l folosiți fără a fi fixat în mașină, așa cum este descris în aceste instrucțiuni.
- NU modificați scaunul în niciun fel.
- Este esențial să vă asigurați că centurile cârjei sunt fixate cât mai jos posibil pentru a vă asigura că cărja este păstrată corect.
- Înlăuciți armăturile de fixare dacă acestea au fost supuse unei încărcări grele din cauza unui accident.
- AVERTISMENT: Este periculos să schimbați sau să completați armăturile de reținere în orice mod fără aprobarea autorităților competente și să nu respectați cu precizie instrucțiunile de asamblare ale armăturilor de reținere

emise de producător.

- Nu expuneți scaunul la lumina directă a soarelui.
- Interiorul mașinii poate deveni foarte fierbinte atunci când este în lumina directă a soarelui, de aceea este recomandat ca scaunul pentru copii să fie acoperit atunci când nu este utilizat, ceea ce împiedică componentele, în special cele atașate la scaunul pentru copii, să devină și să ardă copilul.
- AVERTISMENT: Nu lăsați copilul nesupravegheat în accesorioarele de fixare.
- Asigurați în mod adecvat bagajele sau alte obiecte care ar putea răni copilul dumneavoastră în caz de coliziune.
- AVERTISMENT: Nu utilizați accesorioarele de siguranță pentru copii și nu pot fi schimbate cu altele decât cele menționate de producător.
- Piezile rigide și piezile din plastic nu trebuie blocate în timpul asamblării.
- Utilizați ghidajul curelei aşa cum se arată în desen.
- AVERTISMENT: Acest produs nu respectă cerințele EN 12790 pentru leagăn înclinat!
- Nu folosiți niciodată acest produs ca leagăn înclinat.

CURĂTARE

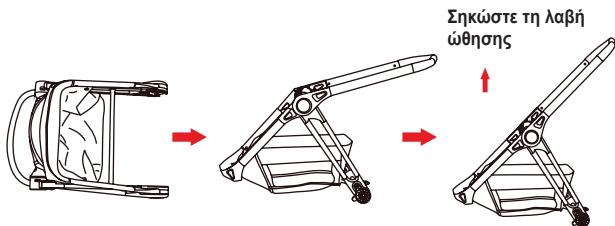
Vă rugăm să vă asigurați că utilizați numai huse de schimb originale, deoarece capacul scaunului este important pentru buna funcționare a sistemului. Huse pentru scaune de schimb sunt disponibile de la distribuitorul dumneavoastră și de la furnizorul principal. Capacul poate fi îndepărtat și spălat cu apă caldă și un detergent ușor. Nu rotiți și nu uscați niciodată într-un uscător de haine electric (materialul se poate

separa de căptușeală). Părțile din plastic pot fi curătate cu apă cu săpun. Nu utilizați agenți de curătare duri (cum ar fi solventii). Hamul poate fi îndepărtat și spălat în apă călduță și săpun. **PRUDENȚĂ!** Nu scoateți niciodată limbile cataramei din curele.

Διαβάστε πάντα όλες τις οδηγίες που παρέχονται προσεκτικά πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις οδηγίες φροντίδας και συντήρησης για περαιτέρω αναφορά. Σημαντικό! Κρατήστε για μελλοντική αναφορά.

Ξεδιπλώστε το καρότσι

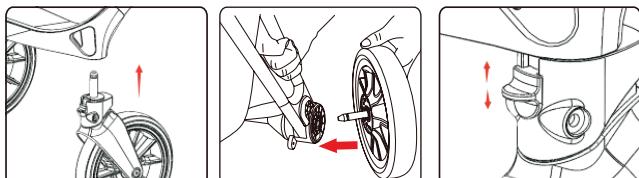
Βγάλτε το πλαίσιο από το κουτί, ξεδιπλώστε πρώτα το πλαίσιο πατώντας στον πίσω σωλήνα και τραβώντας προς τα πάνω τη ράβδο λαβής και, στη συνέχεια, γείρετε προς τα εμπρός έως ότου ο αναδιπλούμενος μεντεσές ενεργοποιηθεί πλήρως. Ο μηχανισμός αναδιπλωσης θα ασφαλίσει στη θέση του όταν τα πόδια βρίσκονται σε πλήρη έκταση. Θα πρέπει να ακούσετε ένα “κλίκ”.



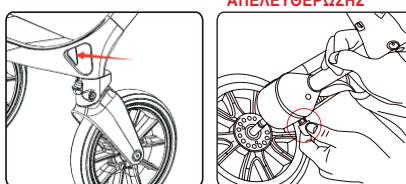
Συναρμολόγηση εμπρός και πίσω τροχών

Τοποθετήστε εμπρός και πίσω τροχούς

Σπρώξτε τους τροχούς στις αντίστοιχες υποδοχές για τους τροχούς μέχρι να ασφαλίσουν στη θέση τους. Θα πρέπει να ακούσετε ένα “κλίκ”.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τραβήξτε τους τροχούς για να βεβαιωθείτε ότι είναι καλά στερεωμένοι στο πλαίσιο. Διορθώστε την κατεύθυνση των μπροστινών τροχών. Τοποθετήστε τους μπροστινούς τροχούς προς τα εμπρός και πιέστε προς τα κάτω το εργαλείο στερέωσης. Θα πρέπει να ακούσετε ένα “κλίκ”. Τραβήξτε το στήριγμα και ο τροχός μπορεί να είναι εύκαμπτος.



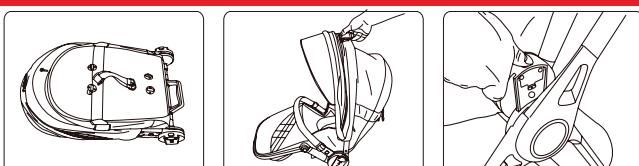
Αφαιρέστε τους εμπρός και πίσω τροχούς. Πιέστε το κουμπί απελευ-

θέρωσης στο πλάι της υποδοχής του μπροστινού τροχού και αφαιρέστε τον μπροστινό τροχό. Τραβήξτε

τον πείρο απελευθέρωσης στο πλάι της υποδοχής του πίσω τροχού και αφαιρέστε τον πίσω τροχό.

Συναρμολόγηση καθίσματος

Ξεδιπλώστε το κάθισμα και, στη συνέχεια, τοποθετήστε το κάλυμμα της κουκούλας στην κουκούλα με φερμουάρ.



Ευθυγραμμίστε το κάθισμα με τις άγκυρες στο πλάι του πλαισίου και σπρώξτε τα μεταξύ τους μέχρι να ασφαλίστούν. Θα πρέπει να ακούσετε ένα “κλίκ”. Ανοίξτε την κουκούλα σε πλήρη έκταση και ρυθμίστε ελεύθερα την κουκούλα σύμφωνα με την επιθυμητή θέση.

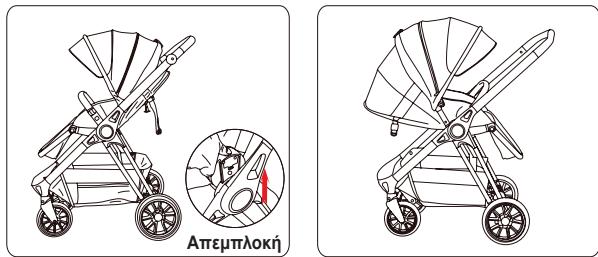


Ρύθμιση κατεύθυνσης καθίσματος

Το κάθισμα μπορεί να βλέπει προς οποιαδήποτε κατεύθυνση, προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.

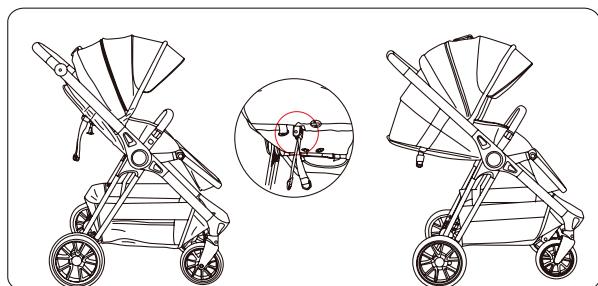
Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης σε κάθε πλευρά, για να βγάλετε το κάθισμα και να ρυθμίσετε την κατεύθυνση του.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην ρυθμίζετε την κατεύθυνση του καθίσματος με το μωρό μέσα.



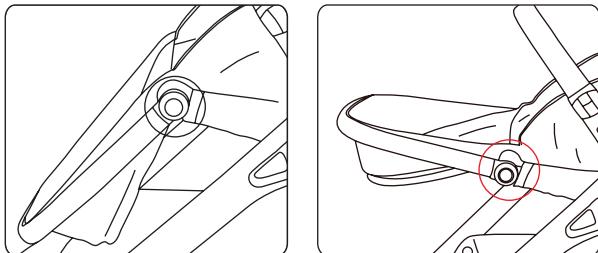
Ρύθμιση πλάτης καθίσματος

Για να σηκώσετε την πλάτη του καθίσματος, πιέστε το κλίπ στον ιμάντα ανάκλισης και ανασηκώστε απαλά την πλάτη στο ύψος που χρειάζεστε. Για να ξαπλώσετε την πλάτη του καθίσματος, πιέστε το κλίπ στον ιμάντα ανάκλισης και χαμηλώστε απαλά την πλάτη.



Ρύθμιση υποπόδιου

Πατήστε ταυτόχρονα το κουμπί ρύθμισης στις πλευρές του υποπόδιου για να ρυθμίσετε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.



Λειτουργία φρένων

Για να ενεργοποιήσετε το φρένο, πιέστε το μοχλό φρένου προς τα κάτω με το πόδι σας. Το καρότσι μπορεί να χρειαστεί να περιστραφεί εμπρός και πίσω για να ενεργοποιηθεί πλήρως το φρένο. Βεβαιωθείτε ότι το καρότσι δεν μπορεί να κινηθεί μόλις εφαρμοστούν σωστά τα φρένα. Απελευθερώστε το φρένο πιέζοντας το μοχλό φρένου προς τα πάνω.

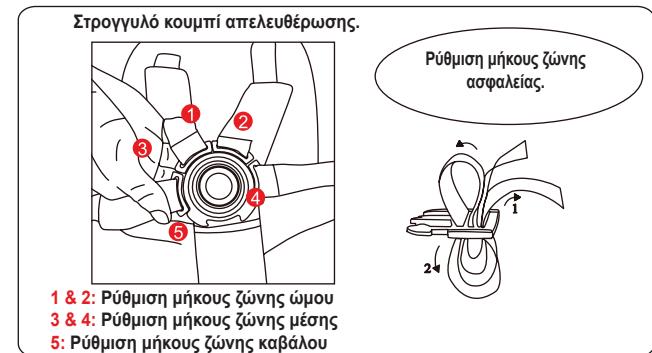


Ζώνη ασφαλείας 5 σημείων

Κουμπώστε τη ζώνη ώμου 1 στην αντίστοιχη υποδοχή στο κεντρικό σημείο ασφάλισης των ζωνών ασφαλείας. Επαναλάβετε για τη ζώνη 2. Κουμπώστε, επίσης, τις ζώνες μέσης 3 + 4 στην αντίστοιχη υποδοχή στο κεντρικό σημείο ασφάλισης των ζωνών ασφαλείας.

Βεβαιωθείτε ότι όλες οι ζώνες ασφαλίζουν σωστά στις αντίστοιχες υποδοχές στο κεντρικό σημείο ασφαλίσης. Για να απελευθερώσετε τις ζώνες, πατήστε το κεντρικό κουμπί στο κεντρικό σημείο ασφάλισης των ζωνών ασφαλείας.

Οι ζώνες ώμου του κεντρικού σημείου ασφαλίσης 5 σημείων έχουν 2 θέσεις προσάρτησης. Επιλέξτε τη θέση που τοποθετείται η ζώνη ώμου στο επίπεδο του ώμου ή κάτω από



τον ώμο του παιδιού.
Για να ρυθμίσετε το ύψος της ζώνης, αφαιρέστε τη ζώνη ώμου από την υποδοχή του κεντρικού σημείου ασφαλίσης. Ρυθμίστε τη ζώνη ώμου

μέσω των σχισμών. Τοποθετήστε τη ζώνη ώμου μέσω της κατάλληλης υποδοχής και συνδέστε ξανά τη ζώνη ώμου στην υποδοχή του κεντρικού σημείου ασφαλίσης των ζωνών ασφαλείας.

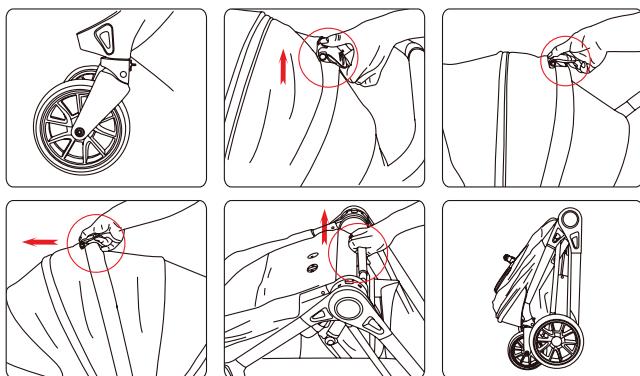
Για να διπλώσετε το καρότσι

Τραβήξτε το καρότσι προς τα πίσω αρκετές ίντσες για να ρυθμίσετε τους μπροστινούς τροχούς μπροστά και, στη συνέχεια, στερεώστε τους μπροστινούς τροχούς.

Σηκώστε το κουμπί απελευθέρωσης στο κουβούκλιο και σπρώξτε προς τα εμπρός στο πίσω άκρο της κουκούλας προς το πάτωμα. Ασφαλίστε το καρότσι στην αναδιπλωμένη θέση πιέζοντας τη ράβδο λαβής προς τα πίσω για να ευθυγραμμιστεί με το πίσω πλαίσιο.

Θα πρέπει να ακούσετε ένα "κλίκ". Το καρότσι μπορεί να στέκεται αυτόνομα μετά το διπλωμα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το καρότσι μπορεί να διπλωθεί σε θέση προς τον γονέα.



Συναρμολόγηση πορτ μπεμπέ



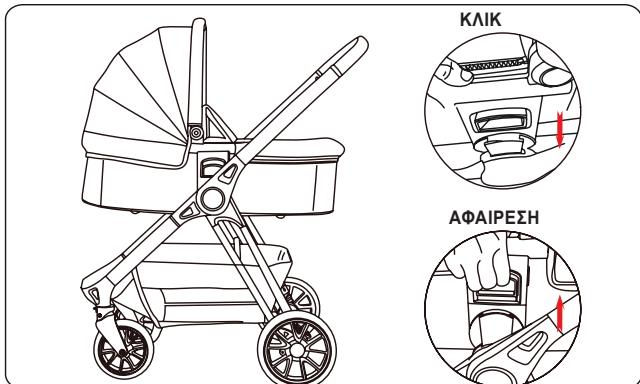
Αφαιρέστε την επένδυση του πορτ μπεμπέ, τραβήξτε προς τα πάνω τις 2 ράβδους και ασφαλίστε τις σε 4 θέσεις (ABCD) σταθερά και, στη συνέχεια, συνδέστε την επένδυση

στην εσωτερική πλευρά του πορτ μπεμπέ με φερμουάρ. Τοποθετήστε τον προσαρμογέα του πορτ μπεμπέ στην υποδοχή σύμφωνα με την πλευρική

κατεύθυνση L & R. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απελευθέρωσης στον προσαρμογέα για να αφαιρέσετε τον προσαρμογέα.

Συναρμολόγηση στο πλαίσιο

Ευθυγραμμίστε το πορτ μπεμπέ με τις άγκυρες στο πλάι του πλαισίου και σπρώξτε τα μεταξύ τους μέχρι να εγκατασταθούν με ασφάλεια. Θα πρέπει να ακούσετε ένα “κλίκ”. Σηκώστε το κουμπί απελευθέρωσης και αφαιρέστε το πορτ μπεμπέ όταν το μωρό δεν είναι μέσα.

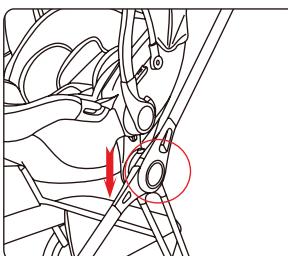
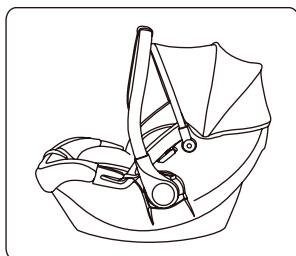


Συναρμολόγηση καθίσματος αυτοκινήτου

Πατήστε ταυτόχρονα το κουμπί στις δύο πλευρές της λαβής για να ρυθμίσετε τη θέση της λαβής. Ανοίξτε την κουκούλα. Τοποθετήστε τον προσαρμογέα καθίσματος αυτοκινήτου στην

υποδοχή σε κάθε πλευρά του καθίσματος αυτοκινήτου σύμφωνα με την κατεύθυνση L / R. Θα πρέπει να ακούσετε ένα σαφές “κλίκ”. Ευθυγραμμίστε το κάθισμα του αυτοκινήτου με τις άγκυρες στο πλάι

του πλαισίου και σπρώξτε τα μέχρι να εγκατασταθούν με ασφάλεια. Θα πρέπει να ακούσετε ένα σαφές “κλίκ”.

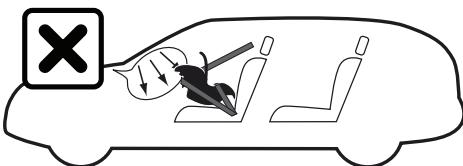
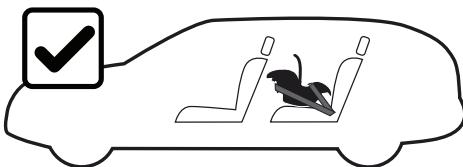


Ρύθμιση κατεύθυνσης καθίσματος αυτοκινήτου

Πατήστε ταυτόχρονα το κουμπί απελευθέρωσης που βρίσκεται σε κάθε πλευρά του καθίσματος αυτοκινήτου, σηκώστε το για να αφαιρέσετε το κάθισμα αυτοκινήτου από το πλαίσιο. Το κάθισμα αυτοκινήτου μπορεί να τοποθετηθεί στο πλαίσιο τόσο προς τα εμπρός όσο και προς τα πίσω.



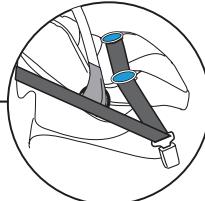
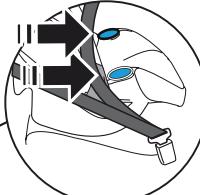
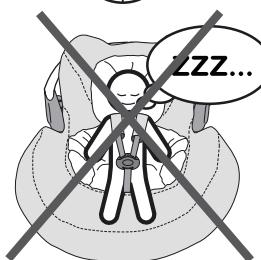
Οδηγίες για κάθισμα αυτοκινήτου



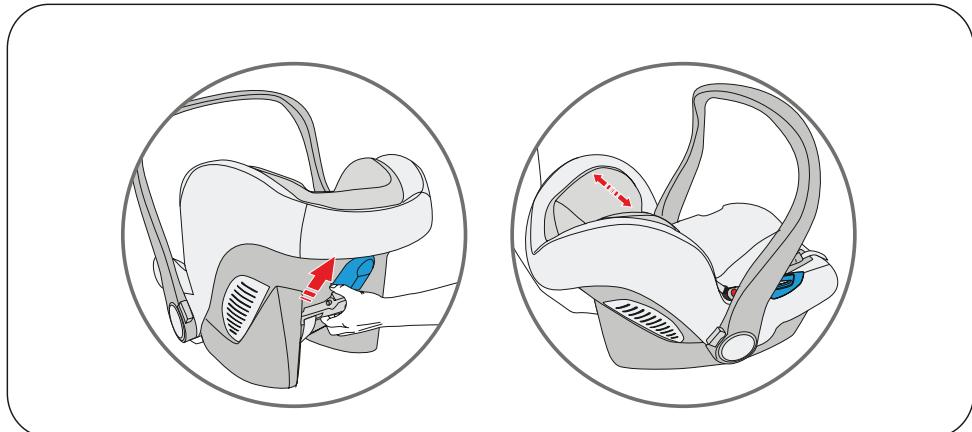
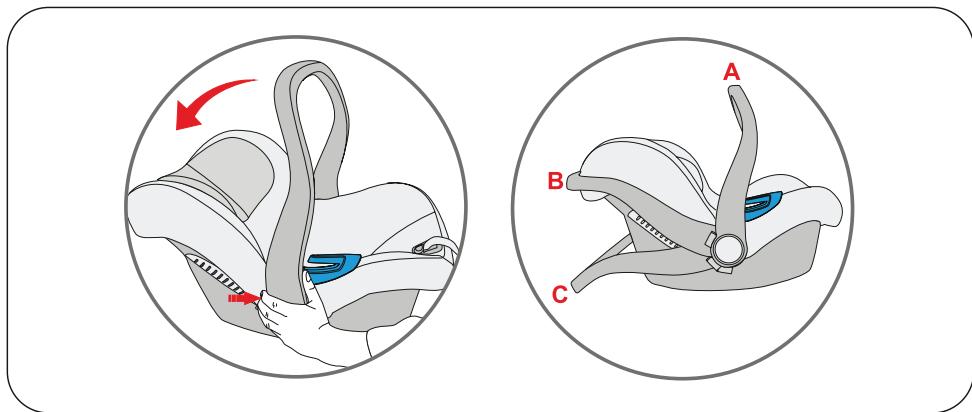
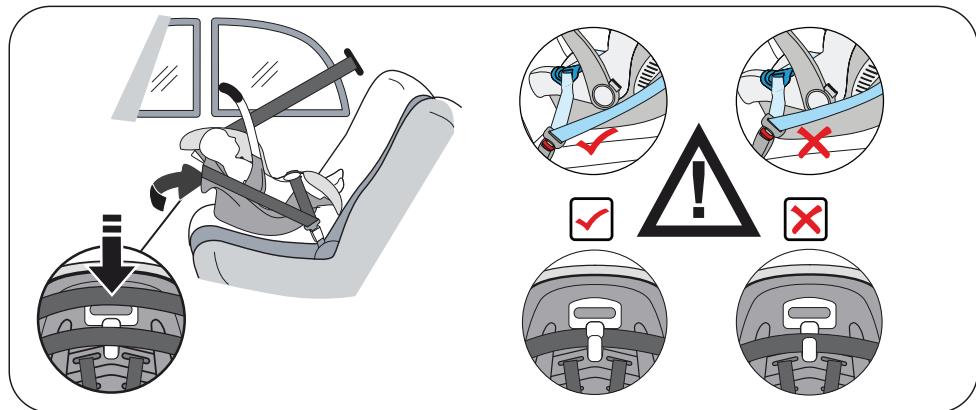
1h



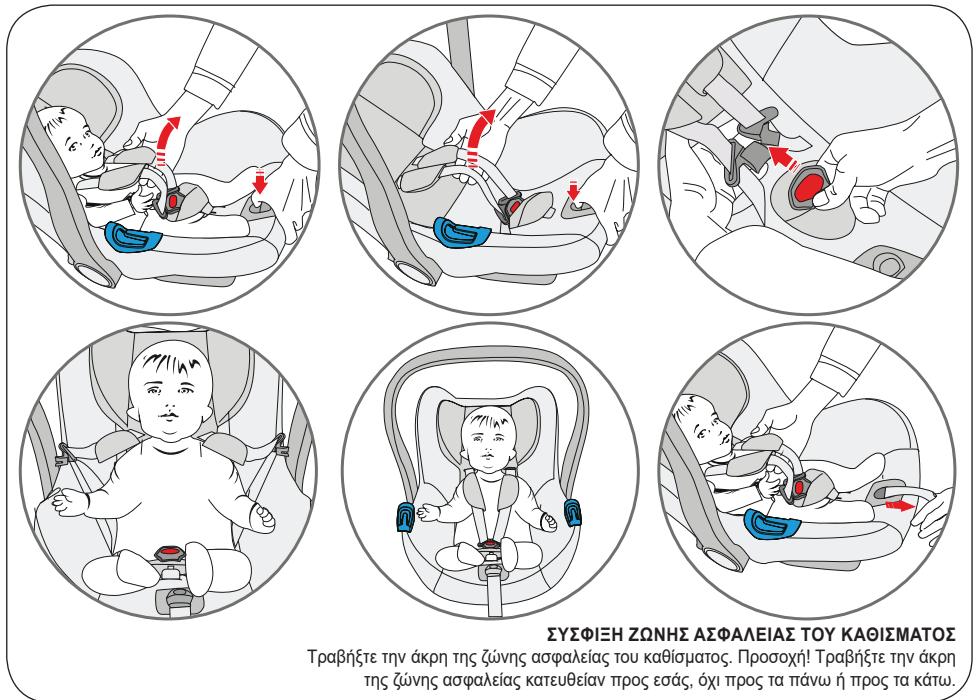
+1h



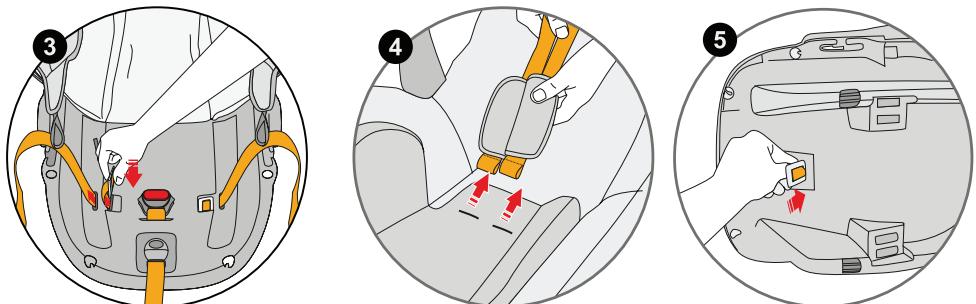
Οδηγίες για κάθισμα αυτοκινήτου



Οδηγίες για κάθισμα αυτοκινήτου



ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ



Καθαρισμός και πλύσιμο

Παρακαλώ σημειώστε την ονομασία του υφάσματος. Τα μεταλλικά και πλαστικά μέρη πρέπει να καθαρίζονται με ένα υγρό πανί και ήπιο απορρυπαντικό. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά μέσα. Ελέγχετε σε τακτική βάση ότι τα φρένα, οι τροχοί, οι ασφάλειες, τα συνδετικά στοιχεία, τα συστήματα ζώνης και οι ραφές είναι σε καλή κατάσταση και λειτουργούν

σωστά. Σε περίπτωση βλάβης ή ανωμαλιών, το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται πλέον. Μην εκθέτετε το προϊόν σε έντονη ηλιοφάνεια μετά τη χρήση, σε βροχή ή χιόνι. Οι τροχοί πρέπει να λιπαίνονται και να στεγνώνει το όχημα για να αποφευχθεί η σκουριά. Φροντίστε, καθαρίστε και ελέγχετε τακτικά αυτό το προϊόν. Μην χρησι-

μοτοποιείτε αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή. Για τη σωστή λειτουργία του καροτσιού, συνιστούμε τακτικό καθαρισμό και λίπανση όλων των κινούμενων μερών, μηχανισμών και αξόνων των τροχών με τα κατάλληλα καθαριστικά και λιπαντικά μέσα.

Σημειώσεις ασφάλειας και φροντίδας

Σημαντικό, φυλάξτε για μελλοντική αναφορά: διαβάστε προσεκτικά

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το προϊόν μας, διαβάστε πάντα όλες τις οδηγίες που παρέχονται προσεκτικά πριν από τη χρήση και θυμηθείτε ότι η ασφάλεια του παιδιού σας θα επιτρέπεται εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες. Το καρότσι είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας 0-36 μηνών. Το μέγιστο φορτίο του καροτσιού είναι 15 κιλά, ποτέ δεν πρέπει να υπερφορτώνεται. Το προϊόν συμμορφώνεται με το EN 1888-1: 2018.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το πορτ μπεμπέ είναι κατάλληλο για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει χωρίς υποστήριξη, που κυλά και δεν μπορεί να στηριχθεί στα χέρια και τα γόνατά του. Μέγιστο βάρος του παιδιού: 9 κιλά.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επιβλεψη.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος έχουν ενεργοποιηθεί πριν από τη χρήση.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα φρένων έχει ενεργοποιηθεί όταν βάζετε ή βγάζετε το παιδί.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας παραμένει μακριά όταν ξεδιπλώνετε ή διπλώνετε αυτό

το προϊόν.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του καροτσιού ή το κάθισμα ή το κάθισμα αυτοκινήτου είναι σωστά συνδεδέμενα πριν από τη χρήση.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε το παιδί σας να παιζεί με αυτό το προϊόν.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας του συστήματος για να αποφύγετε την πτώση ή το γλίστρημα που μπορεί να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό. Μπορεί να είναι επικίνδυνο να αφήσετε το παιδί σας χωρίς επιβλεψη.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αποφύγετε την τοποθέτηση του καροτσιού κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως ηλεκτρικές πυρκαγιές, φωτιά αερίου κ.λπ. ή όπου ένα παιδί μπορεί να αποκτήσει πρόσβαση σε οποιοσδήποτε τύπους κινδύνων.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη καβάλου σε συνδυασμό με τη ζώνη μέσης.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα την ζώνη ασφαλείας που παρέχεται και βεβαιωθείτε ότι η

ζώνη έχει τοποθετηθεί σωστά.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κάθε φορτίο που προσαρτάται στη λαβή επηρεάζει τη σταθερότητα του καροτσιού.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιήστε το καρότσι μόνο για ένα παιδί κάθε φορά.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η μέγιστη επιπρεπόμενη φόρτωση για καλάθι αγορών είναι 3 κιλά.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το υπερβολικό βάρος μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη ασταθή κατάσταση. Αυτό το κάθισμα μέχρι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά άνω των 36 μηνών.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιούντετε εάν κάποια μέρη είναι σπασμένα, σχισμένα ή λείπουν. • **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το καρότσι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά άνω των 15 κιλών.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή / διανομέα.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην τοποθετείτε δέματα ή αξεσουάρ ή και τα δύο στο καρότσι μπορεί να προκαλέσουν ασταθή λειτουργία της μονάδας.

Προειδοποιήσεις για κάθισμα αυτοκινήτου

• Αυτό το κάθισμα αυτοκινήτου είναι κατάλληλο για παιδιά με βάρος από 0 έως 13 κιλά.

• Για κάθισμα αυτοκινήτου που χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με σασί, αυτό το όχημα δεν αντικαθιστά βρεφική κούνια ή κρεβάτι. Εάν το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί, τότε πρέπει να τοποθετηθεί σε κατάλληλο παιδικό καροτσάκι, βρεφική κούνια ή κρεβάτι.

• Μόνο κατάλληλο για χρήση σε οχήματα εξοπλισμένα με ζώνη ασφαλείας τριών σημείων, όπως έχει εγκριθεί από τον κανονισμό ECE № 60 ή από άλλα, συγκρίσιμα πρότυπα.

• Πρέπει να σφίξετε όλους τους ιμάντες που προορίζονται για στερέωση στα εξαρτήματα συγκράτησης στο όχημα. Οι ζώνες που χρησιμοποιούνται για να συγκρατούν το παιδί πρέπει να στερεώνονται σφιχτά. Επιπλέον, οι ζώνες δεν μπορούν να στρίβονται.

• Το παιδικό κάθισμα πρέπει να τοποθετείται μόνο σε θέση προς τα εμπρός στα καθίσματα επιβατών. Μην χρησιμοποιείτε καθίσματα που βλέπουν προς το πλάι ή προς τα πίσω.

• Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το παιδικό κάθισμα χωρίς να στερεώνετε σωστά την πλεξούδα του παιδιού και ποτέ μην προσπαθείτε να το χρησιμοποιήσετε χωρίς να στερεώσετε μέσα στα αυτοκίνητο όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες.

• MHN τροποποιείτε το κάθισμα με οποιονδήποτε τρόπο.

• Είναι απαραίτητο να διασφαλιστεί ότι οι ιμάντες δεκανίκι στερεώνονται όσο το δυνατόν χαμηλότερα για να διασφαλιστεί ότι το δεκανίκι συγκρατείται σωστά.

• Αντικαταστήστε τα εξαρτήματα συγκράτησης εάν έχουν υποστεί βαριά φόρτωση λόγω αποχήματος.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Είναι επικίνδυνο να αλλάζετε να συμπληρώνετε τα εξαρτήματα συγκράτησης με οποιονδήποτε τρόπο χωρίς έγκριση από τις αρμόδιες αρχές και να μην τηρείτε με ακρίβεια τις οδηγίες συναρμολόγησης για εξαρτήματα συγκράτησης που εκδίδει ο κατασκευαστής.

• Μην εκθέτετε το κάθισμα σε άμεσο ηλιακό φως.

• Το εσωτερικό του αυτοκινήτου μπορεί να ζεσταθεί πολύ όταν βρίσκεται σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία, επομένως συνιστάται το παιδικό κάθισμα να καλύπτεται όταν δεν χρησιμοποιείται, εμποδίζει τα εξαρτήματα, ίδιως εκείνα που είναι προσκολλημένα στο παιδικό κάθισμα, να μην γίνουν και να κάψουν το παιδί.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβελη στα εξαρτήματα συγκράτησης.

• Ασφαλίστε επαρκώς αντικείμενα αποσκευών ή άλλα αντικείμενα που θα μπορούσαν να τραυματίσουν το παιδί σας σε περίπτωση σύγκρουσης.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε τα εξαρτήματα συγκράτησης παιδιών και ενδέχεται να μην ανταλ-

λάσσονται με άλλα που δηλώνει ο κατασκευαστής.

• Τα άκαμπτα μέρη και τα πλαστικά μέρη δεν πρέπει να μπλοκαριστούν κατά τη συναρμολόγηση.

• Χρησιμοποιήστε τον οδηγό ζώνης όπως φαίνεται στο σχέδιο.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το προϊόν δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του EN 12790 για ανακλινόμενες βάσεις!

• Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτά τα προϊόντα ως ανακλινόμενη βάση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

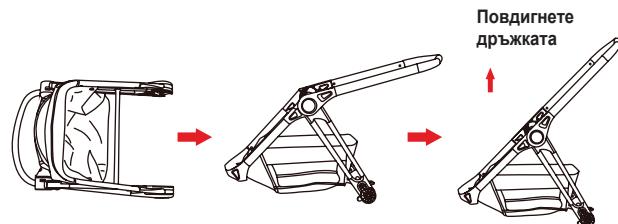
Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά καλύμματα καθίσμάτων, καθώς το κάλυμμα του καθίσματος είναι σημαντικό για την καλή λειτουργία του συστήματος. Τα ανταλλακτικά καλύμματα καθίσμάτων διατίθενται από τον πιωλήτη λιανικής και τον κύριο προμηθευτή. Το κάλυμμα μπορεί να αφαιρεθεί και να πλυθεί με ζεστό νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό. Μην περιστρέφετε και μην στεγνώνετε ποτέ σε ηλεκτρικό στεγνωτήριο ρούχων (το ύφασμα μπορεί να διαχωριστεί από το κάλυμμα). Τα πλαστικά μέρη μπορούν να καθαριστούν χρησιμοποιώντας σαπουνόνερο. Μην χρησιμοποιείτε τα σκληρά καθαριστικά (όπως διαλύτες). Η πλεξούδα μπορεί να αφαιρεθεί και να πλυθεί με χλιαρό σαπουνόνερο.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφαιρείτε ποτέ τις γλωττίδες της πόρτης από τους ιμάντες.

Моля, винаги прочитайте внимателно всички предоставени инструкции преди употреба, както и запазете инструкцията за поддръжка за последваща справка. Важно! Запазете за бъдеща справка.

Разгънете количката

Извадете шасито от кашона, първоначално разгънете шасито като стъпите върху страничната тръба и издърпate нагоре дръжката, след това се наведете напред докато скобата за създаване се задейства изяло. Създаваният механизъм ще се фиксира на място когато крачетата са напълно изпънати. Трябва да чуете отчетливо щракване.



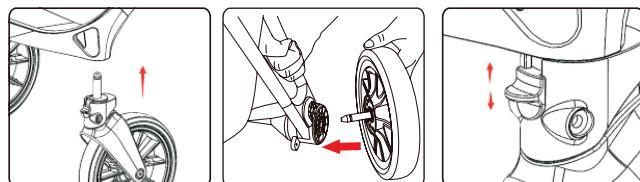
Сглобяване на предни & задни колелета

Поставяне на предните и задни колелета.

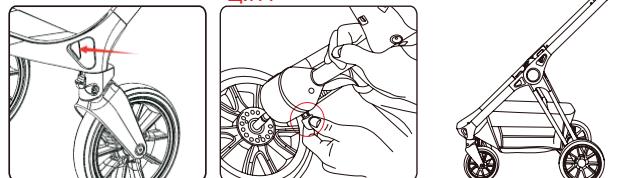
Натиснете колелетата в корпуса, който ги държи, докато не застанат стабилно на мястото си. Трябва да чуете отчетливо щракване.

ЗАБЕЛЕЖКА: Издърпайте колелетата, за да се уверите, че са здраво закрепени към шасито. Фиксирайте посоката на предните колелета. Поставете предните колелета в позиция напред и натиснете надолу фиксиращата скоба. Трябва да чуете отчетливо щракване. Повдигнете фиксиращата скоба и колелото ще може да се двики свободно във всички посоки.

Премахване на предните и зад-



ОСВОБОЖДАВАЩ ЩИФТ

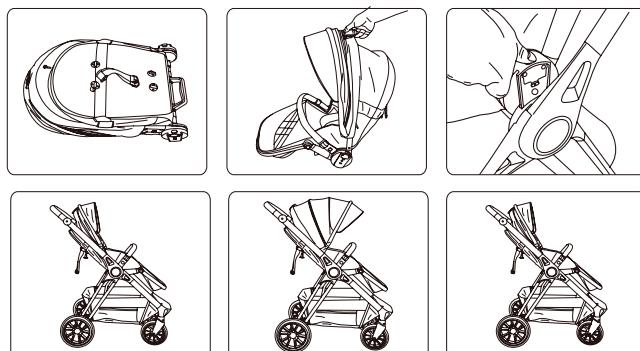


ните колелета
Натиснете бутона за освобождаване, намиращ се отстрани на предното колело и свалете колелото. Издърпайте освобождаващия щифт, намиращ се отстрани на задното колело и свалете задното колело.

Сглобяване на седалката

Разгънете седалката, след което поставете визора на гюрука с помощта на ципа.

Подравнете седалката с анкерите отстрани на шасито и ги натиснете заедно, докато се закрепят здраво на място. Трябва да чуете отчетливо щракване. Издърпайте гюрука до пълно отваряне и го регулирайте свободно спрямо желаното от вас положение.

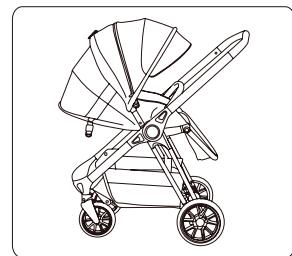


Позициониране посоката на седалката

Седалката може да гледа и в двете посоки – напред, и назад.

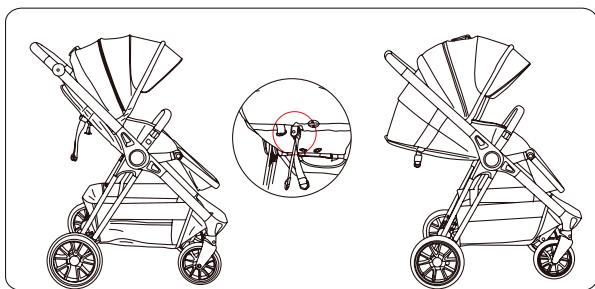
Натиснете освобождаващия бутона от всяка страна, за да извадите седалката и да нагласите посоката, в която да гледа.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не нагласяйте посоката, в която ще гледа седалката, докато детето е в количката.



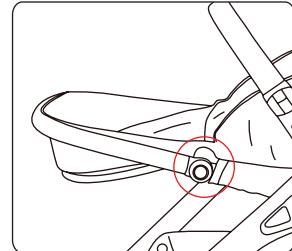
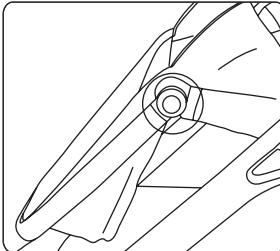
Позициониране облегалката на седалката

За да повдигнете облегалката, стиснете скобата на задния ремък и внимателно издърпайте облегалката до височината, от която имате нужда. За да наклоните облегалката, стиснете скобата върху задния ремък и внимателно спуснете облегалката.



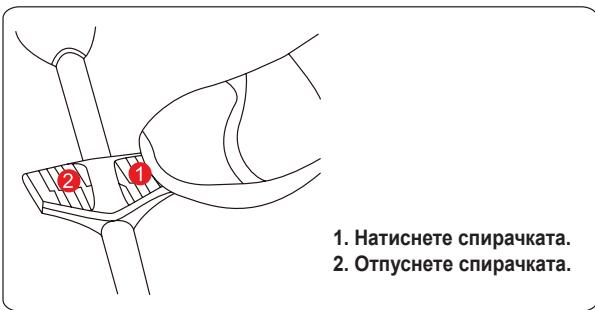
Позициониране поставката за краката

Натиснете едновременно бутоните за регулиране от двете страни на поставката за краката, за да регулирате нагоре или надолу.



Управление на спирачките

За да натиснете спирачката, натиснете лоста на спирачката надолу с крак. Може да се наложи количката да се бута напред-назад, за да се задейства напълно спирачката. Проверете дали количката не да се движи след като спирачките са правилно приложени. Освободете спирачката, като натиснете спирачния лост нагоре.



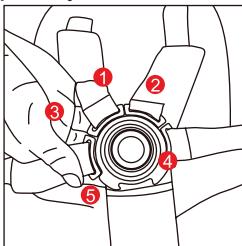
5-точков предпазен колан

Поставете катарамата на колан 1 в ключалката на централната тръба. Повторете за другата страна 2. Поставете завършената катaramа за кръста 3 + 4 в корпуса на ключалката.

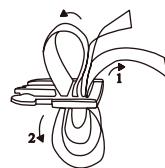
Уверете се, че всички катарами закрепват здраво корпуса на място. За да освободите катарами, натиснете централния бутон на корпуса на катарамата.

Коланите за раменете на 5-точковия предпазен колан имат две закрепващи позиции. Изберете позицията, която поставя колана на едно ниво с или под рамото на детето. За да нагласите височината на презрамките на колана, отколчейте колана за

Кръгъл бутон за освобождаване.



Регулиране дължината на предпазния колан.



- 1 & 2: Регулиране дължината на предпазния колан, преминаващ през раменете
3 & 4: Регулиране дължината на предпазния колан, преминаващ през кръста
5: Регулиране дължината на предпазния колан, който преминава между крачетата

раменете от катарамата, която се намира между крачетата. Поставете презрамките така, че да преминат през разпределителните отвори. Вкарайте

презрамката в правилния отвор и закрепете повторно презрамката към катарамата между крачетата.

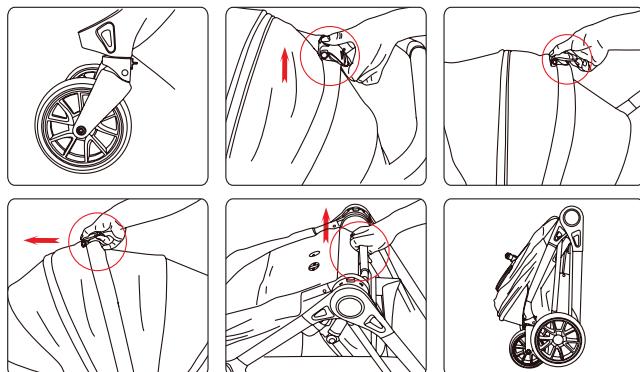
За сгъване на количката

Издърпайте количката назад няколко инча, за да регулирате предните колелета отпред, след което фиксирайте предните колелета.

Повдигнете бутона за освобождаване на сенника и натиснете напред на задния край на горука в посока към земята. Закрепете количката в съннато положение, като натиснете дръжката назад, за да се изравни със задната рамка.

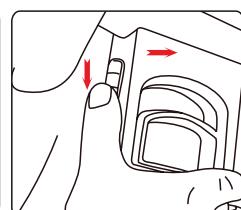
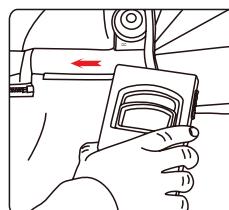
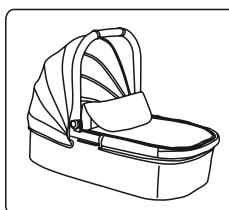
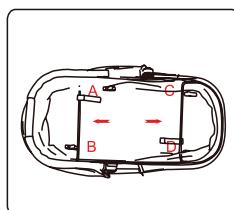
Трябва да чуете щракване.

Количката може да стои сама след сгъване.



ЗАБЕЛЕЖКА: Количката може да бъде сгъната когато е в позицията, в която гледа към родителя.

Сглобяване на кошчето за легнало положение



Премахнете облицовката на кошчето, издърпайте нагоре 2-те пръчки и ги поставете на 4-те места (ABCD), след което прикрепете подплатата с цип към

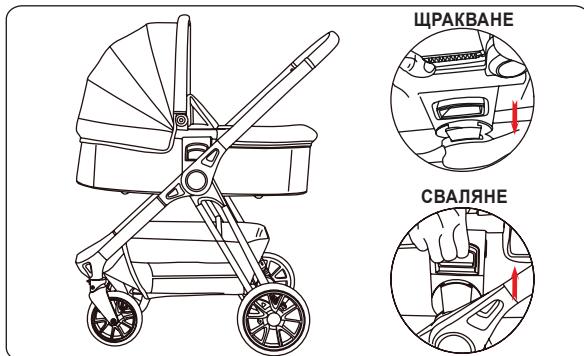
вътрешната страна на кошчето. Инсталрайте адаптера за кошчето в слота спрямо обозначението на страните Ляво и Дясно (L&R)

Натиснете и задръжте бутона за освобождаване на адаптера, за да премахнете адаптера.

Сглобяване върху шасито

Подравнете кошчето с анкерите отстрани на шасито и ги натиснете заедно, докато се закрепят здраво на място. Трябва да чуете отчетливо щракване.

Повдигнете освобождаващия бутоン и свалете кошчето тогава, когато бебето не е вътре в него.



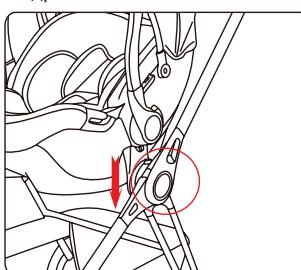
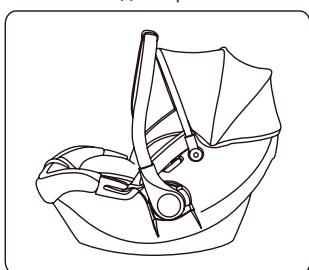
Сглобяване на столчето за кола

Натиснете едновременно бутона от двете страни на дръжката, за да регулирате положението на дръжката. Отворете горуката. Поставете адаптера за столчето

за кола в отвора от всяка страна на столчето за кола в посока L / R (Ляво / Дясно). Трябва да чуете отчетливо щракване.

Подравнете столчето за кола с

анкерите отстрани на шасито и ги натиснете заедно, докато не застанат здраво и стабилно на едно място. Трябва да чуете отчетливо щракване.

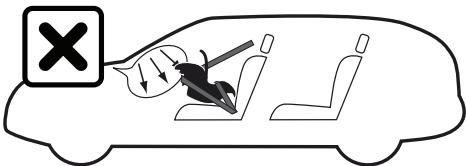
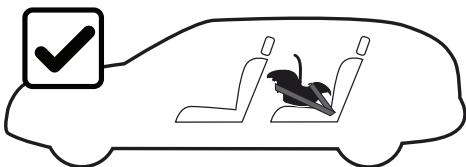


Позиция, в която гледа столчето за кола

Натиснете едновременно бутона за освобождаване, разположен от всяка страна на столчето за кола, повдигнете, за да свалите столчето за кола от рамката. Столчето за кола може да се монтира върху шасито както в посока напред, така и назад.



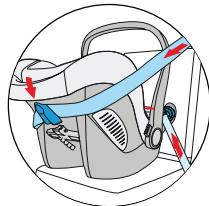
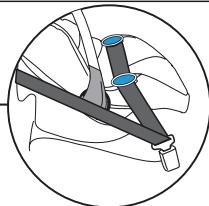
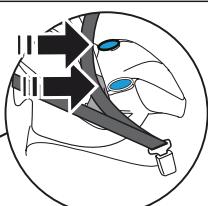
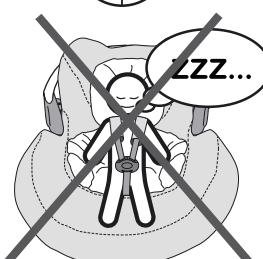
Инструкция за столче за кола



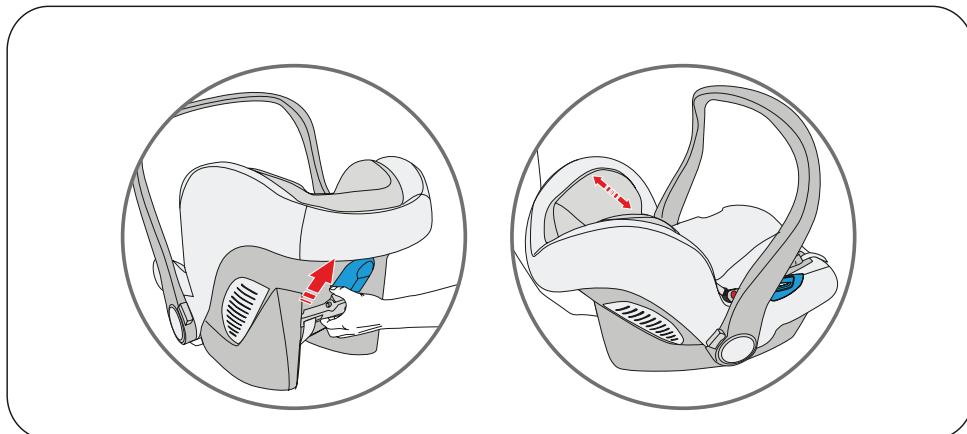
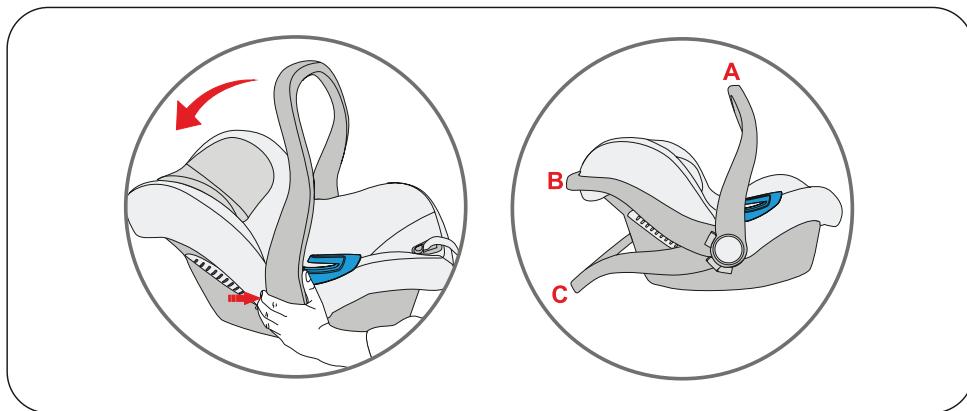
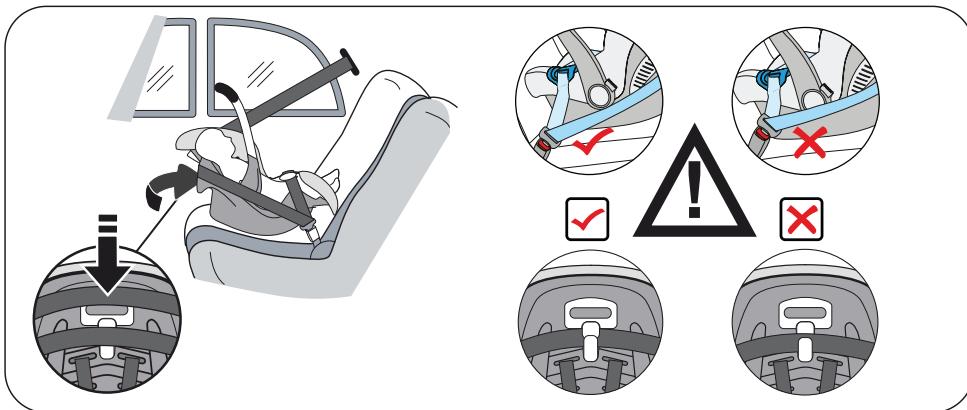
1h



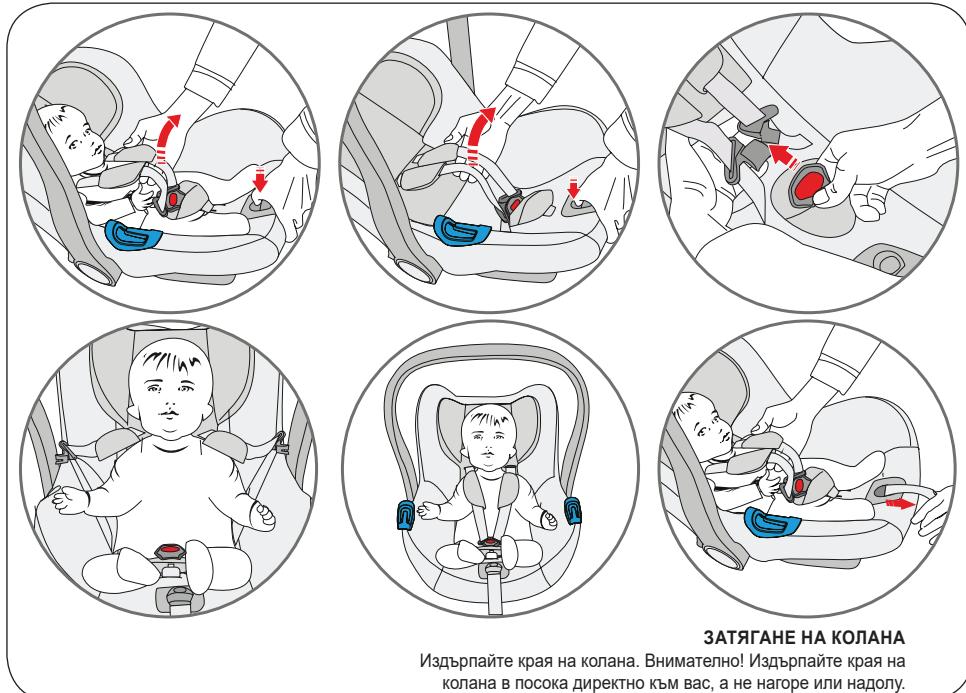
+1h



Инструкция за столче за кола



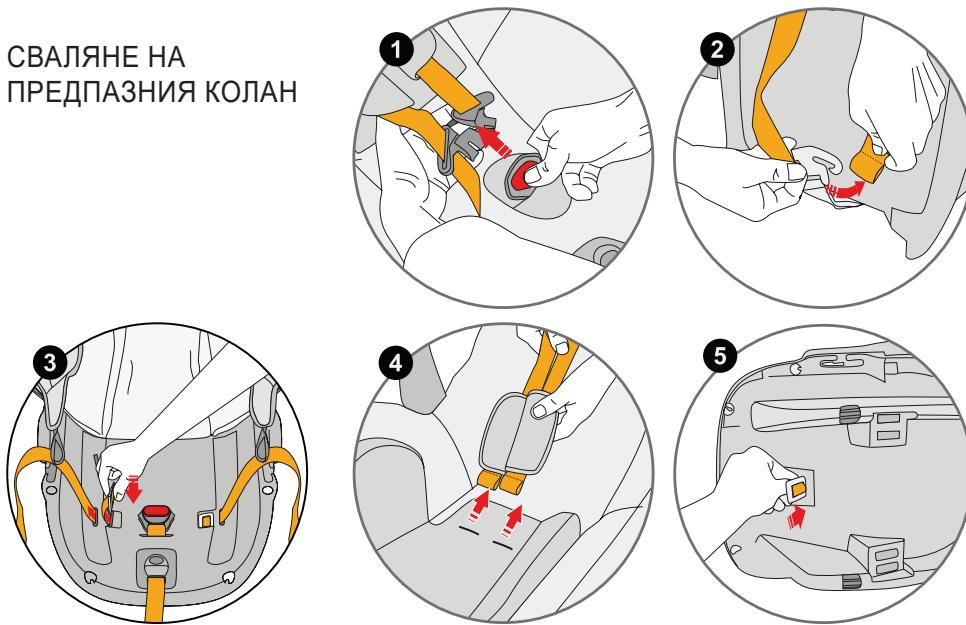
Инструкция за столче за кола



ЗАТЯГАНЕ НА КОЛНА

Издърпайте края на колана. Внимателно! Издърпайте края на колана в посока директно към вас, а не нагоре или надолу.

СВАЛЯНЕ НА ПРЕДПАЗНИЯ КОЛАН



Почистване и пране

Моля, обърнете внимание на обозначените на плата. Металните и пластмасовите части трябва да се почистват с влажна кърпа и щадящ препаратор. Не използвайте абразивни почистващи средства. Моля, проверявайте редовно дали спирачките, колелетата, резетата и скобите, свързващите елементи, системата на коланите и шевовете функционират по пра-

влен начин. В случай на повреди или нередности, продуктът не бива да се използва повече. Не излагайте продукта на силен слънчева светлина след употреба в условията на дъжд или сняг, колелетата трябва да се смазват и количката да се подсушава, за да се предотврати появата на ръжда. Полагайте грижи, почиствайте и про-

верявайте редовно този продукт. Не използвайте аксесоари, които не са одобрени от производителя. За правилното функциониране на количката, препоръчваме редовното почистване и смазване на всички задвижващи части, механизми и оси на колелетата със съответните почистващи препарати и смазочни материали.

Бележки по безопасността и поддръжката

Важно, запазете за бъдеща справка: прочетете внимателно

Благодарим ви, че избрахте този продукт, моля, винаги прочитайте внимателно всички предоставени инструкции преди употреба и запомните, че безопасността на вашето дете може да бъде компрометирана ако не следвате настоящите указания. Количката е подходяща за деца на възраст от 0 до 36 месеца. Максималното позволено натоварване е 15 кг, никога не претоварвайте количката. Продуктът е произведен в съответствие с EN 1888-1: 2018.

• **ВНИМАНИЕ:** Кошчето е подходящо за дете, което не може да седи седнало без чужда помощ, не може да се завърти само и не

може само да се повдигне нагоре и да застане на ръце и колене. Максимално тегло на детето: 9 кг.

• **ВНИМАНИЕ: НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР.**

• **ВНИМАНИЕ:** Уверете се, че всички заключващи механизми са включени преди употреба.

• **ВНИМАНИЕ: УВЕРЕТЕ СЕ, че спирачната система е активирана винаги когато слагате детето в количката или го вадите от нея.**

• **ВНИМАНИЕ:** За да избегнете нараняване, уверете се, че детето ви е далеч от количката всеки път когато я разгъвате или сгъвате.

• **ВНИМАНИЕ:** Преди всяко ползване проверявайте дали закрепващите механизми на рамата или седалката, както и столчето за кола са правилно поставени и включени.

• **ВНИМАНИЕ:** Не позволяйте на детето си да си играе с този продукт.

• **ВНИМАНИЕ:** Винаги използвайте предпазните колани, за да избегнете сериозно нараняване от падане или изхлуване. Може да е опасно да оставяте детето си без надзор.

• **ВНИМАНИЕ:** Не се използват аксесоари, които не са одобрени от производителя.

• **ВНИМАНИЕ:** Избягвайте да поставяте количката в близост до открити източници на топлина, като реотани, газови реотани и други или където детето може да е в близост до всякакви опасности.

• **ВНИМАНИЕ:** Винаги използвайте колана между крачетата в комбинация с този, който се поставя през кръста.

• **ВНИМАНИЕ:** Винаги използвайте предоставения предпазен колан и се уверявайте, че той е закопчен правилно.

• **ВНИМАНИЕ:** Всеки товар, закрепен за дръжката повлиява върху

стабилността на количката.

• **ВНИМАНИЕ:** Използвайте количката за возене само на едно дете.

• **ВНИМАНИЕ:** Максималното разрешено натоварване на количката за пазаруване е 3 кг.

• **ВНИМАНИЕ:** Прекомерно голямото тегло може да причини поява на нестабилност, която може да бъде опасна. Тази седалка не е подходяща за деца на възраст над 36 месеца.

• **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте ако която и да е част от количката се счупи, скъса се или ако има каквито и да е липсващи части.

• **ВНИМАНИЕ:** Детската количка не е подходяща за деца с тегло над 15 кг.

• **ВНИМАНИЕ:** Използват се само резервни части, доставени или препоръчани от производителя / дистрибутора.

• **ВНИМАНИЕ:** При ползването на този продукт не трябва да се тича, както и не е подходящо да се пързалите с него.

• **ВНИМАНИЕ:** Не поставяйте части или аксесоари, или и две-те, върху количката, защото това може да я направи нестабилна.

Предупреждения относно безопасното ползване на столчето за кола

- Това столче за кола е подходящо за деца с тегло от 0 до 13 кг.
- Столчето за кола, използвано заедно с шасито, не замества детската кошара или легло. Ако детето ви трябва да спи, то трябва да бъде поставено в подходящо детско столче, детската кошара или легло.
- Подходящ е за използване само в превозни средства, оборудвани с три точков обезопасителен колан, одобрен от Стандарт № 60 на ЕСЕ или от други, сравними стандарти.
- Всички колани, предназначени за закрепване към автомобила, трябва да бъдат затегнати. Коланите, предназначени за детето, също трябва да бъдат здраво затегнати. Коланите не трябва да са усукани.
- Детското столче трябва да се монтира само на седалки по посока на движението. Не използвайте столчето на седалки, обрънати на страни или назад.
- Никога не използвайте детското столче, без да сте закрепили правилно коланите на детето, и никога не се опитвайте да го използвате, без поставянето му в колата, както е описано в тези инструкции.
- Не модифицирайте столчето по никакъв начин.
- Важно е да се убедите, че коланите между крачетата са закрепени правилно, за да се гарантира предпазването на детето.
- Сменете ограничителите на коланите, ако са били подложени на голямо натоварване.
- **ВНИМАНИЕ:** Опасно е да се сменят или допълват частите на столчето, както и да не се спазват точно инструкциите за монтаж, издадени от производителя.
- Не излагайте столчето на директна слънчева светлина.
- Когато автомобилът е под директна слънчева светлина, градусите във вътрешността може значително да се повишат, затова се препоръчва детското столче да бъде покрито, когато не се използва, за да се предотврати изгарянето на отделните му компоненти.
- **ВНИМАНИЕ:** Не оставяйте детето си без наблюдение.
- Обезопасете и премахнете всички опасни предмети, които могат да наранят детето ви по време на инцидент.
- **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте елементи от детското столче за други цели и не ги заменяйте с други, освен посочените от производителя.
- Отделните елементи на детското столче не трябва да се притискат по време на монтажа.
- Използвайте коланите, както е показано на схемите.
- **ВНИМАНИЕ:** Този продукт не отговаря на изискванията на EN 12790 за люлеещи се шезлонги.
- Никога не използвайте продукта като люлеещ се шезлонг.

ПОЧИСТВАНЕ

Моля, използвайте само оригинални резервни калъфи на седалките, тъй като калъфът на седалката е важен за правилното функциониране. Резервните калъфи на седалките се предлагат от вашия търговец и от основния доставчик. Калъфът може да се свали и да се измие с топла вода и препарат. Не сушете в сушилня за дрехи (тъканица може да се увреди). Пластмасовите части могат да се почистват със сапунена вода. Не използвайте агресивни почистващи препарати (като разтворители). Коланите може да бъдат свалени и измити с хладка сапунена вода.

ВНИМАНИЕ! Никога не отстранявайте закопчалките от коланите.



ZIZITO
Switzerland

ZIZITO SA, Rue Du Centre 8 Villars-Sur-Glâne,
Fribourg, 1752 Switzerland



www.zizito.com



info@zizito.com